



# SLUŽBENE NOVINE TUZLANSKOG KANTONA

GODINA 18 • TUZLA, PETAK, 11. NOVEMBAR 2011. GODINE • IZDANJE NA BOSANSKOM JEZIKU • BROJ 14

489

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 26.10.2011. godine, d o n o s i

## ZAKON O GEOLOŠKIM ISTRAŽIVANJIMA TUZLANSKOG KANTONA

### I. OPĆE ODREDBE

#### Član 1. (Predmet Zakona)

Ovim zakonom uređuju se: geološka istraživanja iz nadležnosti Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Kanton), faze izvođenja geoloških istraživanja, istraživanja od interesa za Kanton, djelatnosti koje koriste rezultate geoloških istraživanja, istražni prostor, izrada i revizija geološke dokumentacije, postupak odobravanja geoloških istraživanja, izvođenje geoloških istraživanja, izvještaji o geološkim istraživanjima, postupak odobravanja rezervi mineralne sirovine, postupak nakon završetka istraživanja, ukidanje odobrenja za geološka istraživanja, inspekcijски nadzor, upravni nadzor i kaznene odredbe.

#### Član 2. (Značenje izraza)

(1) Pojmovi i definicije upotrijebljeni u ovom zakonu imaju isto značenje kao što imaju pojmovi i definicije upotrijebljeni u Zakonu o geološkim istraživanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 9/10 i 14/10).

(2) Za sva pitanja koja nisu uređena ovim zakonom primjenjuju se odredbe Zakona o geološkim istraživanjima Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federalni zakon o geološkim istraživanjima).

#### Član 3. (Mineralne sirovine)

(1) Mineralnim sirovinama u smislu ovog zakona smatraju se:  
a) nemetalne mineralne sirovine: abrazivi, azbesti, barit, bentonit, bijeli boksit, cementni laporci, dijamin, dolomit, feldspat, fluorit, gips, grafit, kreda, krečnjak, silicijske sirovine, keramičke i vatrotalne gline, keramziti, škriljci, liskuni, magneziti, opekarske gline, pirofiliti, sumpor, tuf, talk, tehničko-građevinski kamen, arhitektonsko-građevinski kamen, ukrasno i poludrago kamenje, šljunak i pijesak za građevinarstvo izvan vodenih tokova;

b) sve sekundarne mineralne sirovine koje se pojavljuju kao neiskorišteni ostatak dobijanja, obogaćivanja i prerade primarnih mineralnih sirovina i

c) sve nenabrojane mineralne sirovine prirodnog porijekla.

(2) Upravljanje mineralnim sirovinama iz stava (1) ovog člana vrši Ministarstvo industrije, energetike i rudarstva Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Ministarstvo).

### II. GEOLOŠKA ISTRAŽIVANJA

#### Član 4. (Geološka istraživanja)

Pod geološkim istraživanjima, u smislu ovog zakona, podrazumijevaju se: geološka istraživanja s ciljem pronalazanja i utvrđivanja ležišta mineralnih sirovina iz člana 3. ovog zakona, geološko-ekonomski efekti iskorištenja tih mineralnih sirovina, utvrđivanja geoloških uslova za prostorno planiranje i projektovanje građevinskih i rudarskih objekata, zaštita terena od erozije, poplava i drugih prirodnih nepogoda, geološka istraživanja i ispitivanja u cilju zaštite okoliša na prostoru Kantona i istraživanja od interesa za Kanton.

#### Član 5. (Faze geoloških istraživanja)

Osnovne faze geoloških istraživanja u smislu ovog zakona su:

- regionalna geološka istraživanja;
- detaljna geološka istraživanja i
- eksploataciona geološka istraživanja.

#### Član 6. (Regionalna geološka istraživanja)

Regionalna geološka istraživanja se izvode u cilju provjere potencijalne mineralne sirovine do nivoa C1 kategorije sa bitnim pokazateljima za fazu detaljnih geoloških istraživanja i za proučavanje hidrogeoloških i inženjersko-geoloških karakteristika na određenom širem prostoru.

#### Član 7. (Detaljna geološka istraživanja)

(1) Detaljna geološka istraživanja mineralnih sirovina vrše se na prostoru gdje je osnovnim i regionalnim geološkim istraživanjima utvrđeno prisustvo ili mogućnost postojanja potencijalne mineralne sirovine. Na osnovu ovih istraživanja utvrđuje se položaj, količina, kvalitet i mogućnost eksploatacije istražene mineralne sirovine.

(2) Detaljna geološka istraživanja izvode se sa ciljem proučavanja i ispitivanja detaljnih geoloških, tektonskih, metalogenetskih, hidrogeoloških, geotermalnih, inženjersko-geoloških,

geofizičkih, seizmoloških, mehaničkih i drugih geoloških svojstava stijena i tla na užem prostoru i višem stepenu poznavanja geološke građe područja.

(3) Detaljna geološka istraživanja tla i stijena obavezno se vrše prije izrade tehničke dokumentacije za izgradnju:

- 1) objekata bazne i hemijske industrije, crne i obojene metalurgije, objekata za proizvodnju celuloze i papira;
- 2) objekata za preradu kože i krzna, objekata u kojima se proizvode i skladište opasne materije i sličnih objekata i postrojenja koja mogu ugroziti životnu sredinu;
- 3) željezničkih pruga i pratećih objekata;
- 4) postrojenja na tečni i naftni gas;
- 5) autoputeva, magistralnih i regionalnih puteva i pratećih objekata (potpornih konstrukcija, propusta i sl.);
- 6) tunela;
- 7) aerodroma i pratećih objekata;
- 8) hidroelektrana i termoelektrana i pratećih objekata;
- 9) visokih brana i akumulacija ispunjenih vodom, jalovinom ili pepelom;
- 10) dalekovoda napona 110 kV i više, trafostanica i rasklopnih postrojenja napona 35 kV i više;
- 11) magistralnih gasovoda i naftovoda;
- 12) međuregionalnih i regionalnih objekata vodosnabdijevanja;
- 13) objekata za prečišćavanje otpadnih voda za gradska naselja;
- 14) međuregionalnih i regionalnih kanizacionih sistema;
- 15) tranzitnih i glavnih telefonsko-telegrafskih centrala i njima pripadajućih postrojenja i veza između tih centrala;
- 16) objekata od posebnog interesa za odbranu zemlje;
- 17) objekata radiodifuznih stanica i radiorelejnih sistema;
- 18) objekata u kojima se sakuplja veći broj lica (pozorišne, bioskopske, sportske, izložbene i slične dvorane), fakulteta, instituta, škola, predškolskih ustanova, bolnica, stadiona, hotela, poslovnih i stambenih objekata površine više od 1.000 m<sup>2</sup> i objekata koji imaju četiri i više nadzemnih etaža, autobuskih i željezničkih stanica;
- 19) vjerskih objekata;
- 20) silosa i vodotomjeva svih vrsta;
- 21) hala svih tipova (industrijske, privredne, sportske i dr.);
- 22) drumskih, željezničkih i pješačkih mostova;
- 23) sanitarnih deponija otpadaka i postrojenja za tretman čvrstog i opasnog otpada;
- 24) svih vrsta industrijskih objekata;
- 25) stanica i postrojenja za uskladištenje i pretakanje goriva motornih vozila;
- 26) svih vrsta stambenih i poslovnih objekata površine više od 1.000 m<sup>2</sup> i objekata koji imaju četiri i više nadzemnih etaža, industrijskih i infrastrukturnih objekata u zonama IX<sup>a</sup> i više seizmičnosti po MCS skali (Mercalli-Cancani-Siebergova skala), kao i za sve vrste trajnih objekata na uslovno stabilnim terenima prema opće važećim inženjersko-geološkim kriterijima;
- 27) sistema za meliorizaciju.

#### Član 8.

##### (Eksploataciona geološka istraživanja)

(1) Eksploataciona geološka istraživanja obuhvataju geološko-rudarske istražne radove za potrebe racionalne eksploatacije mineralne sirovine, zaštitu i osiguranje radne sredine, zaposlenika, opreme i objekata u eksploatacionom prostoru.

- (2) Istražni radovi iz stava (1) ovog člana izvode se sa ciljem:
- a) praćenja sastava i provjere kvaliteta mineralne sirovine projektovane za eksploataciju;
  - b) doistraživanja novih količina mineralne sirovine i prekategoriizacije iz nižih u višu kategoriju u cilju obnavljanja rezervi A+B kategorije u ležištu;
  - c) praćenja kontinuiteta rasprostiranja mineralne sirovine u geološkoj sredini, uz evidentiranje svih tektonskih struktura;

d) snimanja i prikupljanja podataka o hidrogeološkim uslovima radi poduzimanja zaštitnih mjera od prodora podzemnih voda u jamske prostorije ili odvodnjavanja površinskih kopova i

e) permanentnog snimanja i praćenja stanja geološke sredine sa napredovanjem rudarskih radova u jamskim i površinskim rudarskim objektima u cilju zaštite radne sredine i nesmetanog odvijanja eksploatacije u ležištu.

(3) Privredno društvo – investitor koji vrši eksploataciju mineralne sirovine obavezan je izvoditi istraživanja iz stavova (1) i (2) ovog člana i na osnovu navedenih istražnih radova izrađivati geološke planove i detaljne geološke karte eksploatacionog polja.

#### Član 9.

##### (Geološka istraživanja od interesa za Kanton)

(1) Geološka istraživanja od interesa za Kanton su:

- a) regionalna, detaljna i eksploataciona geološka istraživanja tla, stijena i mineralnih sirovina koja su odlukom Vlade Tuzlanskog Kantona (u daljem tekstu: Vlada Kantona), utvrđena da su od interesa za Kanton;
- b) izrada geološke dokumentacije utvrđene odlukom Vlade Kantona;
- c) geološka istraživanja radi zaštite životne sredine na području Kantona.

(2) Odluku o istraživanju iz stava (1) ovog člana donosi Vlada Kantona na prijedlog Ministarstva.

(3) Postupak dodjele odobrenja za istraživanje iz stava (2) ovog člana vrši se u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, br. 49/04, 19/05, 52/05, 94/05, 8/06, 24/06, 70/06, 12/09 i 60/10). Način i uslovi dodjele odobrenja za geološka istraživanja iz stava (1) ovog člana propisat će se pravilnikom koji donosi ministar industrije, energetike i rudarstva Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: ministar).

#### Član 10.

##### (Djelatnosti koje koriste rezultate geoloških istraživanja)

Geološka istraživanja čine obavezne podloge u sljedećim djelatnostima:

- a) prostorno uređenje – izrada prostorno-planske dokumentacije i zaštita okoliša;
- b) utvrđivanje planskih osnova za upravljanje vodama (vodoprivredne osnove) za podzemne vode,
- c) upravljanje i razvoj poljoprivrednog zemljišta, zemljišta za uzgoj šuma i zaštita tla od erozije i sprečavanje poplava;
- d) utvrđivanje uslova gradnje nadzemnih i podzemnih građevina (energetskih, vodoprivrednih, saobraćajnih i infrastrukturnih) na prostoru za građenje i
- e) urbanizacija i utvrđivanje korištenja i zaštite prirodnih resursa i zaštite sredina vezanih uz zemljinu koru.

### III. ISTRAŽNI PROSTOR

#### Član 11.

##### (Istražni prostor)

(1) Istražni prostor definisan u programu ili projektu geoloških istraživanja ograničen je koordinatama prelomnih tačaka na topografskoj osnovi u razmjeru do 1:25.000 i može biti prostor za istraživanje:

- a) čvrstih mineralnih sirovina;
- b) tla i stijena.

(2) Geološka istraživanja mineralnih sirovina dopuštena su samo unutar granica odobrenog istražnog prostora.

#### Član 12.

##### (Prostor gdje nisu dozvoljena geološka istraživanja mineralne sirovine)

Geološka istraživanja u cilju eksploatacije mineralne sirovine nisu dozvoljena na prostoru gdje se nalaze vodoprivredni objekti i

uredaji za vodosnabdijevanje, objekti i prostori značajni za odbranu, spomenici kulture, prirodne rijetkosti, groblja i prostori zaštićeni u skladu sa drugim zakonima.

#### IV. IZRADA I REVIZIJA GEOLOŠKE DOKUMENTACIJE

##### Član 13.

###### (Tehnička dokumentacija za izvođenje geoloških istraživanja)

Detaljna i eksploataciona geološka istraživanja izvode se na osnovu projekta za istraživanje i ispitivanje urađenog od privrednog društva ili javne ustanove registrovane za obavljanje poslova iz oblasti geologije.

##### Član 14.

###### (Dokumentacija za geološka istraživanja potrebna za građenje stambenih i drugih objekata)

(1) Detaljna geološka istraživanja tla za građenje stambenih i drugih građevinskih objekata za čiju su izgradnju propisana obavezna geološka istraživanja tla, vrše se na osnovu projekta istraživanja čiji se rezultati prezentuju u elaboratu o izvedenim istražnim radovima.

(2) Za individualne i samostojeće objekte i standardna geomehnička ispitivanja nije neophodna prethodna izrada projekta istraživanja.

(3) Istraživanja iz stava (1) ovog člana vrše se na osnovu odobrenja Ministarstva.

##### Član 15.

###### (Stručna lica koja se mogu baviti izradom i revizijom geološke dokumentacije i rukovođenjem istražnim geološkim radovima)

Izradom i revizijom projektne i tehničke dokumentacije za geološka istraživanja za mineralne sirovine iz člana 3. ovog zakona, izradom elaborata o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine, podzemnih voda, te rukovođenjem istražnim radovima, mogu se baviti stručna lica koja ispunjavaju uslove propisane Federalnim zakonom o geološkim istraživanjima.

##### Član 16.

###### (Privredno društvo ili javna ustanova koja se može baviti izvođenjem geoloških istraživanja, izradom i revizijom projektne dokumentacije)

Izvođenjem istražnih geoloških radova, izradom i revizijom projektne, tehničke i druge dokumentacije za geološka istraživanja definisana ovim zakonom, mogu obavljati privredna društva ili javne ustanove koji ispunjavaju uslove propisane Federalnim zakonom o geološkim istraživanjima.

##### Član 17.

###### (Revizija geološke dokumentacije)

(1) Programi i projekti geoloških istraživanja obavezno podliježu reviziji u pogledu kvaliteta, opravdanosti izvođenja istražnih radova, mjera i normativa zaštite na radu pri izvođenju geoloških istraživanja, uticaja i zaštite okoline, uticaja projektovanih istražnih radova na sigurnost podzemnih i površinskih objekata i ljudi, kao i u pogledu primjene savremenih metoda i dostignuća geološke nauke i usaglašenosti sa tehničkim propisima, normativima i standardima.

(2) Reviziju izvještaja i elaborata o izvršenim geološkim istraživanjima iz člana 9. ovog zakona vrši stručna komisija koju imenuje ministar. U stručnu komisiju se imenuju lica geološke struke koja ispunjavaju uslove propisane Federalnim zakonom o geološkim istraživanjima. Za članove stručne komisije imenuju se i lica geološke struke iz Ministarstva.

(3) Stručnoj komisiji pripada naknada za rad. Imenovanje, rad i naknada za rad komisije iz stava (2) ovog člana propisuje se pravilnikom koji donosi ministar.

#### V. POSTUPAK ODOBRAVANJA GEOLOŠKIH ISTRAŽIVANJA

##### Član 18.

###### (Uslovi za izvođenje geoloških istraživanja)

(1) Zahtjev za odobrenje izvođenja geoloških istraživanja za mineralne sirovine iz člana 3. ovog zakona, podnosi se Ministarstvu.

(2) Zahtjev za izvođenje regionalnih i detaljnih geoloških istraživanja sadrži:

- a) naziv podnosioca zahtjeva;
- b) vrstu mineralne sirovine koja se istražuje;
- c) vrstu i obim istražnih radova;
- d) prostor za istraživanje (opis veličine prostora, površina, oblik, morfologija) i
- e) vrijeme početka i završetka istraživanja.

(3) Uz zahtjev za odobrenje izvođenja geoloških istraživanja, prilaže se sljedeća dokumentacija:

- a) topografska osnova (list, sekcija 9. u cjelini formata, razmjeri do 1:25.000 za detaljna geološka istraživanja ili razmjeri do 1:100.000 za regionalna geološka istraživanja, sa nacrtanim granicama istražnog prostora, određenog koordinatama prelomnih tačaka);
- b) urbanistička saglasnost za istraživanje definisana programom ili projektom istraživanja;
- c) program regionalnih istraživanja ili projekt detaljnih geoloških istraživanja određene mineralne sirovine i detaljnih geoloških istraživanja u druge namjene;
- d) izvještaj o izvršenoj reviziji programa, odnosno projekt istraživanja;
- e) dokaz o registraciji privrednog društva – investitora sa šiframa djelatnosti koje se odnose na eksploataciju mineralne sirovine za koju se zahtjev podnosi;
- f) dokaze o upisu u registar društava i odobrenje nadležnog organa za bavljenje registrovanom djelatnošću za privredno društvo ili javnu ustanovu koja je izradila i revidirala projekt geoloških istraživanja;
- g) saglasnost za obavljanje istražnih radova od vlasnika zemljišta na kojem će se vršiti istraživanje.

##### Član 19.

###### (Vođenje postupka za izdavanje odobrenja za geološka istraživanja)

(1) U postupku izdavanja odobrenja za geološka istraživanja, Ministarstvo utvrđuje da li je program ili projekt geoloških istraživanja sačinjen u skladu sa ovim zakonom, Federalnim zakonom o geološkim istraživanjima kao i sa propisima donesenim na osnovu Federalnog zakona o geološkim istraživanjima.

(2) O zahtjevu za izdavanje odobrenja za geološka istraživanja odlučuje Ministarstvo rješenjem.

(3) Protiv rješenja Ministarstva nije dozvoljena žalba ali se može pokrenuti upravni spor.

##### Član 20.

###### (Odbijanje zahtjeva za geološka istraživanja)

Ministarstvo će donijeti rješenje o odbijanju zahtjeva za odobrenje geoloških istraživanja u sljedećim slučajevima:

- a) ako privredno društvo – investitor ne ispunjava propisane uslove za izdavanje odobrenja za geološka istraživanja;
- b) ako se u postupku izdavanja odobrenja utvrdi da bi se istražnim radovima ugrozila sigurnost i zdravlje ljudi i imovine ili ako bi se istražnim radovima ometalo obavljanje drugih djelatnosti;
- c) ako je drugom privrednom društvu – investitoru već izdato odobrenje na istom istražnom prostoru za istu vrstu mineralne sirovine;
- d) ako se izvršenom revizijom programa ili projekta zaključuje da nije opravdano vršiti istraživanje.

**Član 21.****(Sadržaj rješenja o odobrenju geoloških istraživanja)**

- (1) Rješenje o odobrenju za geološka istraživanja sadrži:
  - a) predmet istraživanja;
  - b) naziv privrednog društva – investitora kome je odobreno istraživanje mineralne sirovine;
  - c) naziv istražnog prostora definisan koordinatama prelomnih tačaka gdje će se izvršiti projektovani obim i vrsta istražnih radova;
  - d) veličina istražnog prostora;
  - e) najmanji obim i vrsta istražnih radova koji se moraju izvršiti;
  - f) najveća količina mineralne sirovine koja se može izvaditi u cilju ispitivanja kvaliteta i hemijsko-tehnoloških osobina;
  - g) uslovi i ograničenja kojih se mora pridržavati privredno društvo kojem je odobreno istraživanje pri izvođenju istražnih radova;
  - h) rok do kojeg se mora početi sa istraživanjem;
  - i) rok za podnošenje izvještaja o provedenom istraživanju;
  - j) obaveza dovođenja zemljišta u prvobitno stanje nakon istraživanja.

(2) Vremenski period izvođenja odobrenih geoloških istraživanja određuje se u skladu sa dinamikom predviđenom programom ili projektom geoloških istraživanja.

(3) Važenje odobrenja za geološka istraživanja može se, na zahtjev privrednog društva – investitora, produžiti za još jedan period naznačen u odobrenju, ako se nisu promijenili uslovi u skladu sa kojima je izdato odobrenje za istraživanje i ukoliko je izvedeno više od 50% projektovanih istražnih radova.

(4) Privredno društvo – investitor ne može vršiti geološka istraživanja bez rješenja o odobrenju geoloških istraživanja.

**Član 22.****(Odobrenje za geološka istraživanja za proširenje eksploatacionog polja)**

Privredno društvo - investitor koji je korisnik istražnog prostora, može podnijeti zahtjev za izvođenje geoloških istraživanja za mineralnu sirovinu na već odobrenom istražnom prostoru u cilju proširenja eksploatacionog polja i prevođenja rezervi iz jedne u drugu kategoriju.

**Član 23.****(Odobrenje za istraživanje različitih mineralnih sirovina)**

Na isti istražni prostor može se izdati više odobrenja za istraživanje, ako se odnose na različite vrste istraživanja ili različite mineralne sirovine i ako se istražni radovi mogu nesmetano odvijati.

**VI. IZVOĐENJE GEOLOŠKIH ISTRAŽIVANJA****Član 24.****(Prijava početka izvođenja istražnih radova)**

Privredno društvo ili javna ustanova koja vrši geološka istraživanja ili investitor tih radova dužni su prijaviti početak istražnih radova Ministarstvu najkasnije 15 dana prije početka istraživanja.

**Član 25.****(Izvođenje istražnih radova i izrada elaborata o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine)**

Privredno društvo – investitor dužno je osigurati izvođenje istražnih radova i izradu elaborata o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine u skladu sa programom odnosno projektom istraživanja.

**Član 26.****(Primjena propisa pri izvođenju geoloških istraživanja)**

Privredno društvo ili javna ustanova koja vrši geološka istraživanja mineralne sirovine dužna je izvoditi radove prema ovom zakonu, odobrenom programu, odnosno projektu geoloških istraživanja, tehničkim propisima, normativima i standardima koji važe za izvođenje tih radova, provoditi propisane mjere zaštite na radu, blagovremeno poduzimati mjere za zaštitu građana i imovine, poduzimati propisane mjere zaštite okoliša i istražne radove izvoditi prema urbanističkim, vodoprivrednim, građevinskim i okolišnim uslovima.

**Član 27.****(Evidencije u toku izvođenja geoloških istraživanja)**

(1) Pri izvođenju istražnih radova može se vaditi mineralna sirovina u količinama koje zahtijevaju istražni radovi i tehnološka ispitivanja koja su određena u odobrenju za geološka istraživanja.

(2) Privredno društvo – investitor u toku izvođenja istraživanja dužan je voditi evidenciju o izvađenim količinama mineralnih sirovina, o mjestu deponovanja i prodaji ili korištenju u druge namjene.

(3) Privredno društvo ili javna ustanova dužna je utvrditi i voditi evidenciju o utvrđenim osnovnim obilježjima drugih mineralnih sirovina otkrivenih tokom istraživanja na odobrenom istražnom prostoru, kao i o posebnim karakteristikama istražnog prostora (klizišta, vode, gasovi, sadržaj korisnih mineralnih sirovina).

**Član 28.****(Geološka istraživanja u odobrenom eksploatacionom polju)**

(1) Privredno društvo – investitor koji se bavi eksploatacijom mineralne sirovine, dužan je putem geološke službe, u okviru svog eksploatacionog polja pratiti eksploataciju i na osnovu projekata istraživanja izvoditi detaljna i eksploataciona geološka istraživanja u cilju sveobuhvatnog izučavanja geoloških svojstava ležišta, prekategorizacije rezervi i praćenja kvaliteta mineralne sirovine.

(2) Privredno društvo – investitor dužan je na osnovu plana geoloških istraživanja izraditi projekt geoloških istraživanja i elaborat o rezervama i kvalitetu mineralne sirovine u okviru eksploatacionog polja.

(3) Obaveza privrednog društva – investitora koji vrši eksploataciju mineralne sirovine je da vodi knjigu evidencije rezervi mineralne sirovine i svake godine do 15. marta tekuće godine za prethodnu godinu Ministarstvu dostavlja izvještaj o stanju i kvalitetu mineralne sirovine.

(4) Privredno društvo – investitor koji se bavi eksploatacijom mineralne sirovine, ukoliko nema svoju geološku službu, poslove geološke djelatnosti povjerava privrednom društvu ili javnoj ustanovi koja ispunjava uslove za obavljanje tih poslova za period dok traje eksploatacija.

(5) Za istraživanje odobrene mineralne sirovine u okviru eksploatacionog polja nije potrebno odobrenje Ministarstva. Eksploataciona geološka istraživanja u odobrenom eksploatacionom polju privredna društva izvode u skladu sa godišnjim planom istraživanja i na osnovu revidovanog projekta istraživanja koji odobrava rukovodilac privrednog društva.

**Član 29.****(Geološka istraživanja neodobrene mineralne sirovine u odobrenom eksploatacionom polju)**

Za istraživanje novootkrivene mineralne sirovine u odobrenom eksploatacionom polju, čija eksploatacija nije odobrena, privredno društvo koje vrši eksploataciju dužno je pribaviti odobrenje Ministarstva u skladu sa ovim zakonom.

**Član 30.****(Ustupanje rezultata izvedenih geoloških istraživanja ležišta mineralne sirovine)**

Privredno društvo – investitor koji je ulaganjem vlastitih sredstava obavio istraživanje jednog ili više ležišta mineralne

sirovine može rezultate istraživanja, uz naknadu utvrđenu ugovorom, ustupiti drugom privrednom društvu – investitoru, uz prethodno pribavljeno odobrenje Ministarstva.

## VII. IZVJEŠTAJI O GEOLOŠKIM ISTRAŽIVANJIMA

### Član 31.

#### (Elaborat i izvještaj o provedenim geološkim istraživanjima)

(1) Privredno društvo – investitor dužan je Ministarstvu u toku istraživanja, u rokovima utvrđenim u odobrenju, za istraživanje podnositi periodične izvještaje o izvršenim istražnim radovima, rezultatima istraživanja mineralne sirovine i drugim podacima o kojima vodi evidenciju prema članu 27. ovog zakona i o planiranim istraživanjima u druge namjene.

(2) Privredno društvo – investitor dužan je Ministarstvu podnositi godišnji izvještaj o rezultatima istraživanja do 15. marta tekuće za proteklu godinu.

(3) Nakon završetka ili trajnog obustavljanja istraživanja privredno društvo – investitor dužan je Ministarstvu podnijeti elaborat sa dokumentacijom o obimu izvedenih istražnih radova, eventualnim odstupanjima od projekta istraživanja, rezultatima istraživanja i tehnološkim ispitivanjima za period u kojem su izvođeni istražni radovi koji sadrži i podatke iz stava (1) ovog člana i člana 27. ovog zakona.

(4) Elaborat o završenim istraživanjima tla i stijena za gradnju objekata sadrži posebno podatke o inženjersko-geološkim i hidrogeološkim karakteristikama, te podatke o geomehaničkim i geotehničkim svojstvima tla i stijena.

## VIII. POSTUPAK ODOBRAVANJA REZERVNI MINERALNE SIROVINE

### Član 32.

#### (Izrada elaborata o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine)

Po završetku detaljnih geoloških istraživanja privredno društvo – investitor dužan je izraditi elaborat o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine (u daljem tekstu: elaborat) sa geološko-ekonomskom ocjenom i domenom primjene mineralne sirovine.

### Član 33.

#### (Vođenje postupka za izdavanje rješenja o potvrđivanju količina i kvaliteta mineralne sirovine)

(1) Privredno društvo – investitor dužan je nakon izrade elaborata, u roku od 15 dana podnijeti Ministarstvu zahtjev za reviziju.

(2) Po podnesenom zahtjevu iz stava (1) ovog člana, Ministarstvo donosi rješenje o imenovanju komisije za reviziju elaborata (u daljem tekstu: komisija). U komisiju se imenuju stručna lica geološke struke koja ispunjavaju uslove propisane Federalnim zakonom o geološkim istraživanjima, a istu sačinjavaju i stručna lica geološke struke iz Ministarstva. Komisiji pripada naknada za rad. Imenovanje, rad i naknada za rad komisije propisuje se pravilnikom koji donosi ministar.

(3) Troškove rada komisije snosi privredno društvo – investitor koji podnosi zahtjev za reviziju elaborata.

(4) Ministarstvo organizuje reviziju na koju poziva podnosioca zahtjeva, privredno društvo ili javnu ustanovu koja je nosilac izrade elaborata i članove komisije.

(5) Nakon prihvatanja elaborata, Ministarstvo donosi rješenje o potvrđivanju količina i kvaliteta mineralne sirovine.

(6) Protiv rješenja iz stava (5) ovog člana nije dozvoljena žalba ali se može pokrenuti upravni spor.

### Član 34.

#### (Rješenje o potvrđivanju količina i kvaliteta mineralne sirovine)

Rješenje o potvrđivanju količine i kvaliteta mineralnih sirovina sadrži:

- naziv privrednog društva – investitora kome je odobreno istraživanje mineralne sirovine;
- naziv istražnog prostora i vrsta mineralne sirovine;
- potvrđena količina bilansnih rezervi mineralne sirovine;
- potvrđena količina vanbilansnih rezervi (nije obavezna);
- potvrđen kvalitet mineralne sirovine;
- moгуćnost primjene;
- koordinate istražnog prostora.

### Član 35.

#### (Nadomirivanje eksploatisanih količina mineralne sirovine)

(1) Privredno društvo – investitor koji vrši eksploataciju mineralne sirovine dužan je eksploatisane količine mineralne sirovine nadomiriti novoistraženim rezervama odgovarajuće kategorije i klase za tekuću proizvodnju.

(2) Privredno društvo – investitor iz stava (1) ovog člana dužan je izraditi i dostaviti na reviziju Ministarstvu elaborat svake pete godine za ležišta čije rezerve osiguravaju tekuću proizvodnju na period od deset godina, a svake sedme godine za ležišta čije rezerve osiguravaju proizvodnju za period duži od deset godina.

## IX. POSTUPAK NAKON ZAVRŠETKA ISTRAŽIVANJA

### Član 36.

#### (Zaštita istražnog prostora nakon završetka istraživanja)

Nakon završetka ili trajnog obustavljanja istražnih radova privredno društvo – investitor dužan je na istražnom prostoru provesti sve mjere zaštite kojima se isključuje mogućnost nastupanja opasnosti za ljude i imovinu, a zemljište oštećeno istraživanjem dužan je dovesti u stanje prije izvođenja istražnih radova.

### Član 37.

#### (Obaveze po završetku ili trajnoj obustavi geoloških istraživanja)

(1) Nakon završetka ili trajnog obustavljanja istražnih radova, privredno društvo – investitor dužan je obavijestiti Ministarstvo o provedenim mjerama sigurnosti i saniranja istražnog prostora.

(2) Ministarstvo je dužno provjeriti da li su provedene mjere dovoljne i da li se njima isključuje mogućnost nastupanja opasnosti za ljude i imovinu.

(3) Ako Ministarstvo utvrdi da provedene mjere osiguranja nisu dovoljne, naložit će privrednom društvu – investitoru da u određenom roku otkloni utvrđene nedostatke, odnosno provede i druge mjere osiguranja.

(4) Ako privredno društvo – investitor ne postupi prema nalogu iz stava (3) ovog člana, Ministarstvo će provesti potrebne mjere osiguranja o trošku privrednog društva kojem je odobreno istraživanje.

## X. UKIDANJE ODOBRENJA ZA GEOLOŠKA ISTRAŽIVANJA

### Član 38.

#### (Ukidanje odobrenja za geološka istraživanja)

Ministarstvo će ukinuti odobrenje za geološka istraživanja u sljedećim slučajevima:

- ako i pored naloga nadležnog geološkog inspektora nisu provedene mjere zaštite okoliša, zaštite na radu, potrebne mjere za sigurnost ljudi i imovine i ne provode se propisani urbanistički, vodoprivredni i ekološki uslovi;
- ako se istražnim radovima ometaju ili ugrožavaju drugi radovi na istom ili susjednom prostoru;

- c) ako se istraživanje izvodi neracionalno i time ugrožava buduća eksploatacija mineralne sirovine na tom ili drugom istražnom prostoru;
- d) ako se blagovremeno ne nadoknađuje šteta na privatnom posjedu pricinjena u toku istraživanja;
- e) ako se pod vidom istraživanja vrši eksploatacija mineralne sirovine;
- f) ako se istraživanje ne obavlja u skladu sa odobrenim programom ili projektom geoloških istraživanja i uslovima utvrđenim u izdatom odobrenju za istraživanje.

## XI. NADZOR

### Član 39.

#### (Nadzor nad provođenjem zakona)

- (1) Nadzor nad provođenjem ovog zakona vrši Ministarstvo.
- (2) Inspeksijski nadzor nad provođenjem ovog zakona i propisa donesenih na osnovu ovog zakona vrši Kantonalna uprava za inspeksijske poslove Tuzlanskog kantona putem Kantonalne geološke inspekcije (u daljem tekstu: inspekcija).
- (3) Poslove Kantonalnog geološkog inspektora (u daljem tekstu: inspektor) može obavljati diplomirani inženjer geologije sa radnim iskustvom u struci od najmanje pet godina, položenim stručnim ispitom i koji ispunjava uslove iz člana 33. stavovi 1. i 2. Zakona o inspekcijama Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 8/08 i 13/11).

### Član 40.

#### (Nadležnost inspekcije)

U vršenju nadzora inspektor:

- a) vrši uvid da li privredno društvo - investitor koji se bavi izvođenjem geoloških istraživanja posjeduje rješenje o odobrenju izvođenja geoloških istraživanja za mineralne sirovine iz člana 3. ovog zakona i da li se radovi izvode u skladu sa odobrenom projektnom i tehničkom dokumentacijom;
- b) nadzire da li privredno društvo ili javna ustanova izvodi geološka istraživanja u skladu sa zakonima i tehničkim propisima kao i normativima i standardima koji se odnose na izvođenje tih radova i provodi li propisane mjere zaštite građana, imovine i okoliša;
- c) naređuje otklanjanje uočenih nedostataka;
- d) usmjerava, koordinira rad i aktivno saraduje sa drugim inspektorima;
- e) obavlja i druge poslove u vezi sa nadzorom geoloških istraživanja.

### Član 41.

#### (Ovlaštenja inspektora)

- (1) Pri vršenju inspeksijskog nadzora inspektor ima ovlaštenja:
  1. nesmetano vršiti inspeksijski nadzor i ulaziti u prostore gdje se izvode istražni radovi, tražiti podatke i svu dokumentaciju potrebnu u obavljanju nadzora;
  2. pregledati tehničku i drugu dokumentaciju;
  3. utvrditi identitet lica koja izvode istražne radove;
  4. privremeno izuzeti tehničku dokumentaciju ili je fotokopirati;
  5. fotografisati lokacije na kojima je zabranio radove;
  6. tražiti potrebne podatke ili osnovne uzorke mineralnih sirovina ili drugog materijala;
  7. tražiti pomoć stručne organizacije ili pojedinih stručnih lica;
  8. privremeno zabraniti izvođenje geoloških istraživanja.
- (2) Inspektor, pored ovlaštenja iz stava (1) ovog člana, ima i sva ovlaštenja iz člana 77. Zakona o inspekcijama Tuzlanskog kantona.
- (3) Inspektor može, u trajanju do osam dana, izuzeti dokumentaciju koja mu je potrebna za utvrđivanje činjeničnog stanja.

(4) O izuzimanju dokumentacije iz stava (3) ovog člana, inspektor privrednom društvu-investitoru izdaje potvrdu sa popisom izuzete dokumentacije.

(5) Ako se u vršenju inspeksijskog nadzora inspektor onemogućava obavljanje pregleda ili pruži fizički otpor ili ako se takav otpor osnovano očekuje, inspektor može zatražiti pomoć nadležne policije.

### Član 42.

#### (Zapisnik o inspeksijskom nadzoru)

Inspektor u provođenju inspeksijskog nadzora sastavlja zapisnik na licu mjesta, te donosi rješenje u skladu sa zakonom.

### Član 43.

#### (Upravne mjere koje se nalažu rješenjem)

Ukoliko inspektor utvrdi da privredno društvo – investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova ne postupa u skladu sa propisima, dužan je prema utvrđenom činjeničnom stanju u zapisniku o izvršenom inspeksijskom nadzoru naložiti odgovarajuće upravne mjere, i to:

- a) narediti otklanjanje nepravilnosti na način i u roku kako je određeno ovim zakonom i propisima donesenim na osnovu njega;
- b) narediti privremenu zabranu izvođenja radova;
- c) narediti zabranu izvođenja radova;
- d) narediti poduzimanje odgovarajućih upravnih radnji koje je privredni subjekt i drugo pravno lice, institucija koja ima javna ovlaštenja, odnosno organ uprave obavezan poduzeti;
- e) prisilno provesti izvršenje određene upravne mjere kada je privredno društvo – investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova sami ne izvrše;
- f) zabraniti obavljanje djelatnosti;
- g) odrediti i druge mjere i obaviti radnje određene ovim zakonom i propisima.

### Član 44.

#### (Privremena zabrana izvođenja geoloških istražnih radova)

Inspektor može privrednom društvu – investitoru rješenjem zabraniti izvođenje radova do otklanjanja nedostataka ako prilikom inspeksijskog nadzora utvrdi da:

- a) privredno društvo ili javna ustanova koja izvodi geološka istraživanja nije osigurala potpunu ispravnost sredstava za rad, radnog prostora i radnog procesa kako je to određeno odobrenim projektom i tehničkom dokumentacijom prema odredbama ovog zakona;
- b) privredno društvo ili javna ustanova koja izvodi geološke istražne radove ne primjenjuje u cijelosti odredbe ovog zakona, tehničke propise, propise iz oblasti zaštite na radu i zaštite zdravlja radnika i druge propise i akte, odnosno ako se radovi ne izvode u skladu sa odobrenom tehničkom dokumentacijom;
- c) pri korištenju sredstava rada, primjeni radnih postupaka, korištenju radnog prostora koji nije zaštićen prijeto opasnost od povreda, ugrožavanja zdravlja zaposlenika privrednog društva ili javne ustanove koja izvodi geološke istražne radove i ako se zaposlenici ne pridržavaju odgovarajućih uputstava za rad;
- d) privredno društvo – investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova nisu postupili u skladu sa usmeno izrečenim naređenjem inspektora i
- e) privredno društvo – investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova onemogućava vršenje inspeksijskog pregleda.

### Član 45.

#### (Zabranu izvođenja geoloških istražnih radova)

Inspektor će rješenjem zabraniti izvođenje istražnih radova ako prilikom inspeksijskog pregleda utvrdi da:

- a) privredno društvo ili javna ustanova koja vrši istraživanje izvodi istražne radove bez odobrenja za istraživanje ili bez odobrenja za obavljanje registrovane djelatnosti ili se pri izvođenju istražnih radova ne primjenjuju odredbe ovog zakona, tehnički propisi, propisi iz oblasti zaštite na radu i zdravlja zaposlenika, što može ugroziti život i zdravlje zaposlenika, sigurnost saobraćaja i susjednih objekata, zaštita životne sredine i mogućnost nastanka veće materijalne štete, odnosno radovi se ne izvode u skladu sa odobrenom tehničkom dokumentacijom,
- b) su kod privrednog društva – investitora, odnosno privrednog društva ili javne ustanove zaposlena lica koja ne ispunjavaju uslove o stručnoj osposobljenosti prema odredbama ovog zakona;
- c) privredno društvo - investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova ili njihovo odgovorno lice, i pored usmenog naređenja inspektora, ponovno krši odredbe tehničkih propisa, propisa iz oblasti zaštite na radu i zaštite zdravlja radnika i drugih propisa koji se odnose na rudarske radove, te općih akata ovog zakona;
- d) privredno društvo - investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova pri istraživanju koristi postrojenja i geološku opremu za koju nemaju upotrebnu dozvolu, što neposredno ugrožava sigurnost objekata i uređaja, živote i zdravlje ljudi, odvijanje saobraćaja, susjedne objekte i okoliš i predstavlja neposrednu opasnost za život i zdravlje zaposlenika i
- e) privredno društvo - investitor, odnosno privredno društvo ili javna ustanova pri izvođenju radova zahvataju i područje van prostora određenog odobrenjem za istraživanje propisano u skladu sa ovim zakonom.

**Član 46.**  
**(Zabrana obavljanja djelatnosti)**

Inspektor će rješenjem zabraniti obavljanje djelatnosti privrednom društvu – investitoru, odnosno privrednom društvu ili javnoj ustanovi, ako prilikom inspeksijskog pregleda utvrdi;

- a) da za obavljanje djelatnosti ne ispunjava uslove propisane ovim i drugim zakonom;
- b) da se pri obavljanju djelatnosti ne primjenjuju propisi i standardi;
- c) ako izradu i reviziju tehničke dokumentacije obavljaju lica koja ne ispunjavaju uslove prema ovom zakonu.

**Član 47.**  
**(Usmeno određivanje upravne mjere)**

(1) U obavljanju inspeksijskog pregleda, inspektor će privrednom društvu – investitoru, odnosno privrednom društvu ili javnoj ustanovi usmeno odrediti upravnu mjeru i narediti da se odmah izvrši:

- a) kada je to obavezan prema ovom zakonu,
- b) kada je prema nastaloj situaciji neophodno poduzeti radnje na otklanjanju neposredne opasnosti po život i zdravlje zaposlenika i građana ili nastanak veće materijalne štete.

(2) Sadržaj usmene upravne mjere inspektor upisuje u knjigu rudarskog nadzora i u zapisnik o inspeksijskom nadzoru.

**Član 48.**  
**(Žalba na rješenje)**

(1) Žalba na rješenje o usmeno određenoj upravnoj mjeri nije dopuštena ali se može pokrenuti upravni spor.

(2) Žalba na rješenje o utvrđenim upravnim mjerama iz člana 43. ovog zakona, može se izjaviti Ministarstvu u roku od osam dana od dana prijema rješenja.

(3) Po izjavljenoj žalbi iz stava (2) ovog člana, ministar će donijeti rješenje u roku od 15 dana od dana prijema žalbe.

**XII. UPRAVNI NADZOR**

**Član 49.**  
**(Provođenje upravnog nadzora)**

Upravni nadzor nad provođenjem ovog zakona i propisa donesenih na osnovu ovog zakona obavlja Ministarstvo.

**XIII. KAZNENE ODREDBE**

**Član 50.**  
**(Prekršaji)**

(1) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000,00 KM do 15.000,00 KM bit će kažnjeno za prekršaj pravno lice u svojstvu investitora ako:

- a) se bavi eksploatacijom a ne izvodi geološka istraživanja i na osnovu istražnih radova ne izrađuje geološke planove i detaljne geološke karte eksploatacionog polja, (član 8. stav (3));
- b) vrši istraživanje van istražnog prostora (član 11. stav (2));
- c) provodi geološka istraživanja na prostoru gdje geološka istraživanja nisu dozvoljena (član 12.);
- d) vrši geološka istraživanja bez prethodno pribavljenog odobrenja za istraživanje od strane Ministarstva (član 21. stav (4));
- e) Ministarstvu ne prijavi početak istražnih radova u propisanom roku (član 24.);
- f) ne osigura izvođenje istražnih radova i izradu elaborata o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine u skladu sa programom, odnosno projektom istraživanja (član 25.);
- g) pri istražnim radovima izvadi veće količine mineralnih sirovina od onih koje zahtijevaju istražni radovi i tehnološka ispitivanja (član 27. stav (1));
- h) u toku istraživanja ne vodi evidenciju o izvađenim količinama mineralne sirovine, o mjestu deponovanja i prodaji ili korištenju u druge namjene ili ako ne vodi evidenciju o utvrđenim osnovnim obilježjima drugih mineralnih sirovina otkrivenih tokom istraživanja na odobrenom istražnom prostoru kao i o posebnim karakteristikama istražnog prostora (član 27. stavovi (2) i (3));
- i) ne vodi knjigu evidencije rezervi mineralne sirovine i u propisanom roku ne dostavlja Ministarstvu izvještaj o stanju i kvalitetu mineralne sirovine (član 28. stav (3));
- j) u propisanim rokovima ne podnosi periodični i godišnji izvještaj o rezultatima istraživanja mineralnih sirovina i drugim podacima o kojima vodi evidenciju iz člana 27. ovog zakona i o planiranim istraživanjima u druge namjene (član 31. stavovi (1) i (2));
- k) nakon završetka ili trajnog obustavljanja istraživanja Ministarstvu ne podnese elaborat o obimu izvedenih istražnih radova, eventualnim odstupanjima od projekta istraživanja kao i tehnološkim ispitivanjima za period u kojem su izvedeni istražni radovi (član 31. stav (3));
- l) Ministarstvu u propisanom roku ne dostavi na reviziju i ovjeru elaborat o klasifikaciji, kategorizaciji i proračunu rezervi mineralne sirovine na istražnom prostoru, odnosno eksploatacionom polju (član 33. stav (1));
- m) eksploataisane količine mineralne sirovine ne nadomiri novoistraženim rezervama odgovarajuće kategorije i klase i ne sačini elaborat o rezervama mineralne sirovine u propisanim rokovima (član 35. stav (2));
- n) nakon završetka ili trajnog obustavljanja istražnih radova ne provodi mjere osiguranja ljudi i imovine, ne dovede zemljište u stanje prije izvođenja istražnih radova ili ne osposobi za korištenje u druge namjene u skladu sa odobrenjem za istraživanje (član 36.);
- o) nakon završetka ili trajnog obustavljanja istražnih radova ne obavijesti Ministarstvo o provedenim mjerama sigurnosti i saniranja istražnog prostora (član 37. stav (1)).

(2) Za prekršaje iz stava (1) ovog člana, bit će kažnjeno i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 KM do 3.000,00 KM.

(3) Za prekršaje iz stava (1) tačke od a) do c) ovog člana, uz novčanu kaznu izreći će se i:

- a) zaštitna mjera oduzimanja predmeta koji su upotrijebljeni ili su bili namijenjeni za izvršenje prekršaja, ili su nastali izvršenjem prekršaja ili kad postoji opasnost da će se takvi predmeti ponovno upotrijebiti za počinjenje prekršaja, bez obzira na to da li su u vlasništvu počinitelja;
- b) mjera oduzimanja imovinske koristi pribavljene izvršenjem prekršaja.

(4) Imovinskom koristi iz stava (3) tačka b) ovog člana smatra se tržišna vrijednost mineralne sirovine dobijene nelegalnom eksploatacijom.

(5) Za prekršaje iz stava (1) ovog člana mogu se izraći zabrane odgovornom licu da obavlja određene dužnosti u trajanju od jednog do šest mjeseci.

#### XIV. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

##### Član 51. (Propisi ministra)

Ministar će propise iz članova 9., 17. i 33. ovog zakona donijeti u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

##### Član 52. (Stupanje na snagu zakona)

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

<p>Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine - TUZLANSKI KANTON Skupština Broj: 01-02-392-8/11 Tuzla, 26.10.2011. godine</p>	<p>Predsjednik Skupštine Tuzlanskog kantona, Bajazit Jašarević, v.r.</p>
---	--

490

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 26.10.2011. godine, donosi

## ZAKON O RUDARSTVU TUZLANSKOG KANTONA

### I. OPĆE ODREDBE

#### Član 1. (Predmet Zakona)

Ovim zakonom uređuje se: pravni status rudnog blaga, odnosno mineralnih sirovina, način i uslovi upravljanja mineralnim sirovinama, zaštita, izvođenje rudarskih radova, mjere zaštite na radu, obustava izvođenja i trajni prekid rudarskih radova, tehnička dokumentacija i projektovanje, rudarska mjerenja i rudarski planovi, inspeksijski nadzor, zaštita i uređenje prostora, kaznene odredbe i druga pitanja vezana za upravljanje mineralnim sirovinama za koja je članom 7. stav (1) tačke 4., 5. i 6. Zakona o rudarstvu Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“ broj: 26/10) utvrđena nadležnost kantona.

#### Član 2. (Značenje izraza)

(1) Pojmovi i definicije upotrijebljeni u ovom zakonu imaju isto značenje kao što imaju pojmovi i definicije upotrijebljeni u Zakonu o rudarstvu Federacije BiH (u daljem tekstu: Federalni zakon o rudarstvu).

(2) Za sva pitanja koja nisu uređena ovim zakonom primjenjuju se odredbe Federalnog zakona o rudarstvu.

#### Član 3. (Rudarska djelatnost)

Rudarska djelatnost obuhvata rudarske istražne radove, eksploataciju mineralnih sirovina uključujući otvaranje, pripremanje, otkopavanje, transport, odlaganje, dopremu, preradu i uskladištenje mineralnih sirovina, izradu i reviziju tehničke dokumentacije za tu djelatnost (izvještaji, studije, elaborati, planovi i projekti), sanaciju i tehničku rekultivaciju zemljišta oštećenog rudarskim radovima.

#### Član 4. (Mineralne sirovine i upravljanje mineralnim sirovinama)

(1) Mineralnim sirovinama, u smislu ovog zakona, smatraju se:

1. nemetalne mineralne sirovine: abrazivi, azbesti, barit, bentonit, bijeli boksit, cementni laporci, dijamant, dolomit, feldspat, fluorit, gips, grafit, kreda, krečnjak, kvarc, kvarcni pijesak, kvarcit, keramičke i vatrostalne gline, keramziti, škriljci, liskuni, magneziti, opekarske gline, pirofiliti, sumpor, tuf, talk, talkni škriljci, tehničko-građevinski kamen, arhitektonsko-građevinski kamen, ukrasno i poludrago kamenje, šljunak i pijesak za građevinarstvo izvan vodenih tokova;

2. sve sekundarne mineralne sirovine koje se javljaju kao neiskorišteni ostatak dobijanja, obogaćivanja i prerade primarnih mineralnih sirovina i

3. sve nenabrojane mineralne sirovine prirodnog porijekla.

(2) Mineralnim sirovinama iz stava (1) ovog člana upravlja Ministarstvo industrije energetike i rudarstva Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Ministarstvo).

(3) Vlada Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Vlada Kantona), može donijeti odluku za eksploataciju mineralne sirovine od posebnog interesa za Tuzlanski kanton (u daljem tekstu: Kanton).

#### Član 5. (Rudarski radovi)

Rudarski radovi u smislu ovog zakona su:

1. rudarski istražni radovi i radovi na eksploataciji mineralnih sirovina na površini i/ili ispod površine zemlje, u tekućim i stajaćim vodama, u primarnom nalazištu, naplavinama, iskopanom materijalu i jalovištima;
2. priprema, otvaranje, eksploatacija, uređivanje zemljišta u vrijeme eksploatacije, obogaćivanje, uskladištavanje i sanacija i rekultivacija otkopanih prostora;
3. ispitivanje novih eksplozivnih sredstava u cilju provjere sigurnosti i upotrebljivosti u rudarstvu;
4. sve vrste miniranja na površini i/ili ispod zemlje, primarna i sekundarna miniranja i sva masovna miniranja kod otkopnih i drugih rudarskih radova;
5. odlaganje otkrivke i drugih materijala koji nastaju pri izvođenju rudarskih istražnih radova i eksploataciji mineralnih sirovina;
6. izrada jamskih karata i karata etaža na površinskim kopovima;
7. izrada planova odvodnjavanja površinskih kopova i jamskih rudarskih prostorija i njihova zaštita od površinskih i podzemnih voda;
8. izrada planova sanacije podzemnih prostorija i ugrađivanja osnovne podgrade;
9. izrada planova provjetravanja, injektiranja i ankerisanja;
10. izrada tunela, galerija i drugih podzemnih prostorija,



nasipa, usjeka, deponija, odlagališta, etažnih puteva, odvodnih kanala i građevinskih objekata rudarskim metodama rada na površini i/ili ispod zemlje, jamskih iskopa kao i podgrađivanja u toku izvođenja rudarskih istražnih radova i eksploatacije mineralnih sirovina i etažnih i drugih puteva u eksploatacionom polju;

11. rekonstrukcija i održavanje rudarskih prostorija poslije prekida eksploatacije mineralnih sirovina;
12. crpljenje podzemnih voda radi obaranja njihovog pijezometrijskog nivoa i odvodnjavanja rudarskih objekata za nesmetano izvođenje rudarskih radova;
13. zatvaranje rudarskih objekata, sanacija i rekultivacija zemljišta oštećenog rudarskim radovima;
14. sanacija i rekultivacija napuštenih istražnih prostora, površinskih kopova i rudnika rudarskim metodama rada i
15. radovi montaže, demontaže i održavanja u rudarstvu.

#### **Član 6. (Rudarski objekti i postrojenja)**

Rudarski objekti i postrojenja u smislu ovog zakona su:

1. objekti i postrojenja u sastavu rudnika neposredno vezani uz tehnološki proces rudarskih istražnih radova, eksploatacije, pripreme, preradu i oplemenjivanje mineralnih sirovina, kao i magacini eksplozivnih sredstava koji se nalaze na površini;
2. industrijski kolosijeci, viseće žičare, putevi i motorna vozila za prijevoz mineralnih sirovina u ležištu i od ležišta do objekata za preradu ili oplemenjivanje i odlagališta, ukoliko se prijevoz ne vrši javnim putevima, kao i skladišni prostori, radionice rudnika koje služe za remont i održavanje opreme u tehnološkom procesu eksploatacije mineralnih sirovina koje se nalaze u krugu rudnika;
3. hidrotehnički objekti i postrojenja za odvodnjavanje i zaštitu rudnika od voda;
4. električna mreža rudnika sa objektima, postrojenjima i uređajima koji su sa njom u neposrednoj funkciji, kao i mreža i uređaji za sporazumijevanje, signalizaciju, nadzor i upravljanje;
5. lampare, garderobe sa kupatilima, prostorije stanice za spašavanje i prostorije za smještaj i održavanje samospasioca i instrumenata za kontrolu jamskih gasova i mikroklima.

#### **Član 7. (Pravo na eksploataciju mineralnih sirovina)**

- (1) Eksploatacija mineralnih sirovina vrši se na osnovu odobrenja za eksploataciju i na osnovu dozvola u skladu sa ovim zakonom.
- (2) Pravo iz stava (1) ovog člana može se prenijeti na drugo pravno lice uz saglasnost organa koji je to pravo dodijelio.
- (3) Pravo eksploatacije mineralnih sirovina može steći domaće i strano pravno lice pod uslovima i na način propisan zakonom.

#### **Člana 8. (Eksploataciono polje)**

- (1) Eksploatacija mineralnih sirovina dozvoljena je samo unutar granica odobrenog eksploatacionog polja.
- (2) Eksploataciono polje nalazi se unutar granica istražnog prostora.
- (3) Oblik i veličina eksploatacionog polja utvrđuje se u zavisnosti od vrste mineralne sirovine, uslova racionalne eksploatacije i potrebnog prostora za smještaj rudarskih objekata infrastrukture.
- (4) Eksploataciono polje može obuhvatati kop ili jamu, transportne i pristupne puteve na etaže, prostor za preradu ili oplemenjivanje, odlagališta, vodosabirnike, magazine eksplozivnih sredstava, trafostanice, radionički prostor, uredski i sanitarni prostor.
- (5) Ležišta mineralnih sirovina mogu se podijeliti na više eksploatacionih polja.

#### **Član 9. (Zabrana eksploatacije mineralnih sirovina pri izvođenju građevinskih radova)**

(1) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova kada prilikom iskopa temelja za građevinski objekat naiđe na pojavu bilo koje mineralne sirovine iz člana 4. ovog zakona, mora o tome obavijestiti Ministarstvo koje će donijeti odluku o daljnjim aktivnostima.

(2) Zabranjeno je na osnovu dozvole za gradnju građevinskog objekta iskopom temelja za građevinski objekt vršiti eksploataciju mineralnih sirovina, izuzev crpljenja podzemnih voda u funkciji odvodnjavanja jame.

## **II. IZVOĐENJE RUDARSKIH RADOVA**

### **Član 10. (Uslovi i propisi za izvođenje radova)**

Uslovi za izvođenje rudarskih radova, utvrđeni su odredbama Federalnog zakona o rudarstvu.

### **Član 11. (Propisi pri izvođenju rudarskih radova)**

(1) Za provođenje tehničkih mjera i mjera zaštite pri izvođenju rudarskih radova, privredna društva su dužna primjenjivati propise iz sljedećih oblasti:

1. eksploatacije mineralnih sirovina na površini i/ili ispod zemlje;
2. električnih postrojenja i instalacije u rudnicima sa površinskom i podzemnom eksploatacijom mineralnih sirovina;
3. radova na površini i/ili ispod zemlje koji nisu vezani uz radove eksploatacije mineralnih sirovina;
4. radova pri preradi mineralnih sirovina i
5. skladištenja i trošenja sekundarnih ili trenutno otpadnih sirovina u rudarstvu i korisnih mineralnih sirovina dobijenih kroz istražne radove.

(2) Ako se rudarskim radovima izrađuju podzemni objekti kojima nije namjena eksploatacija mineralnih sirovina, prilikom njihovog izvođenja, pored propisa iz stava (1) ovog člana, moraju se primjenjivati tehnički i drugi propisi o građenju tih objekata.

(3) Poslije izvršenih radova iskopa i osnovnog podgrađivanja iz stava (2) ovog člana, vrši se tehnički pregled izvršenog iskopa, odnosno osnovnog podgrađivanja o čemu se izdaje odgovarajuća saglasnost.

(4) Saglasnost iz stava (3) ovog člana, za mineralne sirovine iz člana 4. ovog zakona izdaje Ministarstvo.

(5) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova na podzemnom objektu iz stava (2) ovog člana, dužno je komisiji za tehnički pregled pored dokumentacije propisane zakonom, predložiti i saglasnost iz stava (4) ovog člana.

### **Član 12. (Služba spašavanja, vatrogasna služba i služba prve pomoći)**

(1) Na površinskim kopovima mora se organizovati služba spašavanja u slučaju da nije moguće uspješno provoditi spašavanje sa postojećim službama.

(2) Privredno društvo dužno je organizovati vatrogasnu službu i službu prve pomoći ili zaključiti ugovor sa odgovarajućim službama u mjestu gdje se nalazi privredno društvo.

### **Član 13. (Postupak kod pojava iznenadnih opasnosti)**

(1) Svaki zaposlenik dužan je odmah obavijestiti nadređenog o pojavi prodora vode, mulja, blata, obrušavanjima, pojavi nadvjesa, nestabilnim kosinama, neeksplodiranim minskim punjenjima i drugim pojavama opasnosti, koje mogu ugroziti zaposlene, objekte i uređaje.

(2) Osvim pojavama opasnosti iz stava (1) ovog člana odgovorno lice privrednog društva dužno je odmah obavijestiti rudarsku inspekciju.

(3) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova, dužan je odmah obavijestiti Ministarstvo, rudarskog inspektora i Ministarstvo unutrašnjih poslova Tuzlanskog kantona o svakom smrtnom slučaju, grupnoj povredi, težoj povredi na radu i svakoj drugoj rudarskoj nesreći i o uzrocima nesreće u privrednom društvu.

(4) U slučaju pojave opasnosti kada je ugrožena sigurnost zaposlenih, objekata i opreme pri izvođenju rudarskih radova, akciju spašavanja vodi odgovorno lice određeno općim aktom privrednog društva.

(5) Ako rudarski inspektor utvrdi da vođenje akcije spašavanja nije dovoljno stručno i efikasno, usmeno će odrediti odgovarajuću upravnu mjeru.

(6) Privredno društvo dužno je u slučaju rudarske nesreće u drugom privrednom društvu pružiti odgovarajuću pomoć, kao i na poziv rudarskog inspektora, odnosno ugroženog privrednog društva.

#### **Član 14.**

##### **(Provođenje stručnih poslova u oblasti zaštite na radu i zdravlja zaposlenika na radu)**

(1) Privredno društvo, odnosno izvođači rudarskih radova dužni su provoditi i osigurati nadzor nad primjenom tehničkih propisa i propisa iz područja zaštite na radu i zaštite zdravlja zaposlenika.

(2) Privredno društvo, odnosno izvođač podzemnih rudarskih radova, dužno je organizovati službu zaštite na radu i osigurati da zadatke zdravstvene zaštite obavlja ovlaštena zdravstvena ustanova.

(3) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova na površinskim kopovima zavisno od specifičnih uslova za eksploataciju dužan je organizovati službu zaštite na radu ili odrediti posebno lice za nadzor nad provođenjem tehničkih normativa i mjera zaštite na radu.

(4) Poslove iz oblasti zaštite na radu obavlja potreban broj lica visoke stručne spreme odgovarajuće struke koja imaju najmanje dvije godine radnog iskustva stečenog nakon položenog stručnog ispita.

(5) Izuzetno, poslove neposredne kontrole provođenja mjera zaštite na radu mogu obavljati i lica koja imaju višu ili srednju stručnu spremu odgovarajućeg smjera i pet godina radnog iskustva stečenog nakon položenog ispita.

(6) Rukovodilac službe zaštite na radu kod podzemnog načina eksploatacije mineralnih sirovina može biti lice sa visokom stručnom spremom, rudarski fakultet i fakultet sigurnosti i pomoći, i koje ima najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima tehničkog rukovođenja u jami.

(7) Rukovodilac službe zaštite na radu u podzemnim radovima koji nisu vezani uz eksploataciju mineralnih sirovina može biti lice sa visokom stručnom spremom rudarskog, geološkog ili drugog odgovarajućeg smjera.

(8) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova mora prije početka izvođenja radova izraditi uputstva koja će sadržavati način izvođenja radova i mjere zaštite koje se moraju provoditi pri izvođenju radova u cilju zaštite života i zdravlja zaposlenika koja se moraju pravovremeno usklađivati sa nastalim promjenama uslova rada.

#### **Član 15.**

##### **(Rukovodeća lica u rudarstvu)**

(1) Poslove i zadatke stručnog rukovođenja pri izvođenju rudarskih radova, izradi i reviziji rudarskih projekata, vršenju nadzora, samostalnom obavljanju rudarskih mjerenja i druge poslove pri eksploataciji mineralnih sirovina, mogu obavljati zaposlenici koji ispunjavaju propisane uslove stručne spreme i radnog iskustva i koji su položili stručni ispit.

(2) Privredno društvo dužno je svojim općim aktom utvrditi obavezu stručnog usavršavanja i provjeru stručne osposobljenosti za zaposlenike koji rade na poslovima za koje je, prema odredbama ovog zakona, propisana stručna sprema i radno iskustvo.

#### **Član 16.**

##### **(Glavno tehničko rukovođenje u jamskoj i površinskoj eksploataciji)**

(1) Poslove glavnog tehničkog rukovođenja u privrednom društvu koje se bavi jamskom eksploatacijom mineralnih sirovina

može obavljati zaposlenik koji ispunjava uslove iz člana 17. ovog zakona i ima najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima tehničkog rukovođenja u jami.

(2) Poslove glavnog tehničkog rukovođenja u privrednom društvu koje se bavi površinskom eksploatacijom mineralnih sirovina može obavljati zaposlenik koji ispunjava uslove iz člana 17. ovog zakona i ima najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima tehničkog rukovođenja na površinskom kopu.

(3) Poslove glavnog tehničkog rukovođenja u privrednom društvu koje se bavi jamskom i površinskom eksploatacijom mineralnih sirovina može obavljati zaposlenik koji ispunjava uslove iz člana 17. ovog zakona i ima najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima tehničkog rukovođenja u jami ili tri godine radnog iskustva na poslovima tehničkog rukovođenja na površinskom kopu.

#### **Član 17.**

##### **(Tehničko rukovođenje)**

Poslove tehničkog rukovođenja u privrednom društvu koje se bavi rudarskom djelatnošću, može obavljati zaposlenik koji ima visoku stručnu spremu rudarske struke odgovarajućeg smjera i najmanje tri godine radnog iskustva i položen stručni ispit.

#### **Član 18.**

##### **(Rudarska mjerenja)**

Poslove rudarskog mjerenja u jamama i na površinskim kopovima može obavljati zaposlenik koji ima visoku ili srednju stručnu spremu odgovarajuće struke, položen stručni ispit i najmanje dvije godine radnog iskustva stečenog nakon položenog stručnog ispita.

#### **Član 19.**

##### **(Nadzornik u rudarskim objektima)**

Poslove nadzornika u rudarskim objektima može obavljati zaposlenik koji ima najmanje srednju stručnu spremu odgovarajućeg smjera i dvije godine radnog iskustva stečenog nakon položenog stručnog ispita.

#### **Član 20.**

##### **(Poslovođa u rudarskim objektima)**

Poslove poslovođe u rudarskim objektima može obavljati zaposlenik koji ima najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima nadzornika u odgovarajućem objektu.

#### **Član 21.**

##### **(Samostalno rukovanje eksplozivnim sredstvima)**

(1) Poslove samostalnog rukovanja eksplozivnim sredstvima mogu obavljati kvalifikovani zaposlenici rudarske struke koji imaju najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima kvalifikovanog zaposlenika rudarske struke i položen ispit iz poznavanja propisa, primjene i praktičnog rukovanja eksplozivnim sredstvima.

(2) Poslove samostalnog rukovanja eksplozivnim sredstvima mogu obavljati i zaposlenici koji imaju visoku, višu ili srednju stručnu spremu rudarske struke i koji su stekli teorijska i praktična znanja o eksplozivnim sredstvima i miniranju.

#### **Član 22.**

##### **(Izvođenje i nadzor rudarskih radova)**

(1) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova dužan je osigurati izvođenje radova prema tehničkoj dokumentaciji, tehničkim propisima i propisima o zaštiti života i zdravlja zaposlenika, a pri građenju drugih objekata i odredbama koje važe za građenje tih objekata.

(2) Privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova obavezan je osigurati stalni nadzor nad svim rudarskim radovima, postrojenjima, uređajima i instalacijama u svim smjenama od stručnih lica ili posredstvom uređaja za kontrolu i daljninsko upravljanje.

### **Član 23.** **(Knjiga rudarskog nadzora)**

(1) Privredno društvo dužno je voditi knjigu rudarskog nadzora u koju se unose naređenja nadležnog rudarskog inspektora izdata na licu mjesta pri vršenju nadzora u rudarskim objektima u slučaju neposredne opasnosti po život i zdravlje ljudi i materijalnih dobara.

(2) U knjigu rudarskog nadzora unose se naređenja i direktora privrednog društva, lica odgovornog za glavno tehničko rukovođenje i rukovodioca službe zaštite na radu, koja se odnose na zaštitu na radu, a izdata su na licu mjesta pri pregledu radova.

### **Član 24.** **(Dozvole)**

Za izvođenje rudarskih radova iz člana 5. ovog zakona, koji se odnose na eksploataciju mineralnih sirovina iz člana 4. ovog zakona, Ministarstvo izdaje sljedeće dozvole:

1. dozvola za eksploataciju;
2. dozvola za potpunu i trajnu obustavu eksploatacije;
3. dozvola za izvođenje radova prema rudarskom projektu;
4. dozvola za upotrebu rudarskih objekata, postrojenja, uređaja i instalacija – upotrebna dozvola;
5. privremena dozvola za izvođenje radova i
6. konačna dozvola za izvođenje radova.

### **Član 25.** **(Zahtjev za izdavanje dozvole i sadržaj dozvole za eksploataciju)**

(1) Uz zahtjev za izdavanje dozvole za eksploataciju privredno društvo dužno je priložiti:

1. ugovor o koncesiji;
2. dokumentaciju o izvršenim istražnim radovima, ležištu mineralnih sirovina, utvrđenim količinama i kvalitetu mineralnih sirovina (potvrda o revidovanim rezervama);
3. dokaz o riješenim imovinsko-pravnim odnosima;
4. situacioni plan - kartu sa ucrtanim granicama eksploatacionog polja u mjerilu koje omogućava da se na njegovoj podlozi u prirodi mogu odrediti granice rudničkog prostora, sa javnim saobraćajnim i drugim objektima koji se nalaze na tom prostoru, sa opisom granica eksploatacionog polja, uz naznaku općine na čijem se području eksploataciono polje nalazi;
5. podatke o tehničkoj opremljenosti privrednog društva ili izvođača rudarskih radova, kao i stručnoj osposobljenosti zaposlenika za eksploataciju mineralnih sirovina i
6. okolinsku dozvolu i urbanističku saglasnost.

(2) Dozvola za eksploataciju sadrži podatke o:

1. vrsti mineralne sirovine ili mineralnih sirovina koje su predmet eksploatacije;
2. načinu eksploatacije (podzemna, površinska i kombinovana);
3. položaju i tačnim granicama eksploatacionog polja;
4. roku u kojem se moraju izvršiti pripremni radovi uključujući i izradu rudarskog projekta i dobiti dozvola za izvođenje radova na eksploataciji mineralne sirovine;
5. roku važnosti dozvole;
6. obavezi provođenja ugovora o koncesiji i
7. obavezi sanacije i rekultivacije područja oštećenog eksploatacijom mineralnih sirovina.

### **Član 26.** **(Ukidanje dozvole za eksploataciju)**

Ministarstvo će ukinuti dozvolu za eksploataciju mineralnih sirovina u slučaju:

1. ako privredno društvo kome je izdata dozvola ne počne sa eksploatacijom u roku navedenom u dozvoli;
2. ako privredno društvo ne pribavi dozvolu za izvođenje radova prema rudarskom projektu u propisanom roku;

3. ako se rudarskim radovima ugrožava život i zdravlje zaposlenika i drugih građana i imovina, a druge mjere utvrđene ovim zakonom i drugim propisima nisu dovoljne da se to spriječi;

4. ako se rudarskim radovima ugrožava okoliš i ne vrši rekultivacija prostora oštećenog rudarskim radovima prema odobrenom projektu;

5. ako je raskinut ugovor o koncesiji.

### **Član 27.** **(Prestanak važenja dozvole za eksploataciju)**

Dozvola za eksploataciju prestaje važiti:

1. prestankom rada privrednog društva;
2. kada je iscrpljena mineralna sirovina na prostoru eksploatacionog polja;
3. kada privredno društvo odustane od izdate dozvole za eksploataciju ili
4. istekom ugovora o koncesiji.

### **Član 28.** **(Zahtjev za produženje dozvole za eksploataciju)**

Uz zahtjev za produženje dozvole privredno društvo dužno je priložiti:

1. važeću dozvolu;
2. potvrdu o priznatim rezervama mineralne sirovine;
3. situacioni plan - kartu sa ucrtanim granicama eksploatacionog polja u mjerilu koje omogućava da se na njegovoj podlozi mogu odrediti granice rudničkog prostora sa javnim saobraćajnim i drugim objektima koji se nalaze na tom prostoru;
4. ugovor o koncesiji.

### **Član 29.** **(Dozvola za potpunu i trajnu obustavu eksploatacije)**

(1) Uz zahtjev za izdavanje dozvole za potpunu i trajnu obustavu eksploatacije privredno društvo dužno je priložiti:

1. ugovor o koncesiji;
2. revidovan rudarski projekt za obustavu eksploatacije;
3. urbanističku saglasnost;
4. okolinsku dozvolu;
5. obrazloženje potpune i trajne obustave eksploatacije i odluku privrednog društva o potpunoj i trajnoj obustavi eksploatacije.

(2) Dozvola za potpunu i trajnu obustavu eksploatacije sadrži podatke o:

1. postojanju ugovora o koncesiji;
2. vrsti mineralne sirovine koja je predmet obustave eksploatacije sa količinama preostalih rezervi;
3. obavezi privrednog društva o trajnom čuvanju tehničke dokumentacije koja se odnosi na eksploataciju mineralne sirovine;
4. obavezi privrednog društva o provođenju mjera sigurnosti kojima će se trajno isključiti mogućnost nastajanja opasnosti po ljude i imovinu;
5. odobrenju ulaska u eksploataciono polje za otklanjanje posljedica eksploatacije;
6. obavezi privrednog društva o sanaciji i rekultivaciji eksploatacionog područja u skladu sa projektom za predmetno eksploataciono polje;
7. položaju i tačnim granicama eksploatacionog polja;
8. ažurnom stanju izvedenih radova do vremena obustave;
9. utvrđenom roku obustave.

### **Član 30.** **(Dozvola za izvođenje radova prema rudarskom projektu)**

(1) Dozvolom za izvođenje rudarskih radova, gradnju objekata i postrojenja prema odobrenom rudarskom projektu odobravaju se radovi za gradnju objekata i postrojenja iz članova 5. i 6. ovog zakona.

(2) Uz zahtjev za dobijanje dozvole iz stava (1) ovog člana privredno društvo ili izvođač rudarskih radova mora priložiti:

1. dozvolu za eksploataciju određene mineralne sirovine;
2. revidovani rudarski projekt u dva primjerka;
3. dokaz o ispunjavanju uslova za izvođenje rudarskih radova;
4. izvještaj revidenta o reviziji projekta i
5. vodnu saglasnost.

(3) Dozvola za izvođenje rudarskih radova, gradnju objekata i postrojenja prema rudarskom projektu sadrži:

1. naziv privrednog društva ili izvođača rudarskih radova kojem je izdata dozvola za izvođenje radova;
2. naziv projekta prema kojem se odobrava izvođenje radova i gradnja objekata i postrojenja;
3. konstataciju da se projekt ovjerava u dva primjerka;
4. nalog podnosiocu zahtjeva da je jedan primjerak ovjerenog projekta dužan čuvati kao akt od trajne vrijednosti;
5. dokaz o pravu korištenja ili pravu služnosti za zemljište određeno za eksploataciju;
6. urbanističku saglasnost i
7. revizioni izvještaj sa mišljenjem da se može izdati dozvola.

(4) U postupku izdavanja dozvole za izvođenje radova, gradnju objekata i postrojenja, Ministarstvo utvrđuje:

- a) gdje je projekt urađen,
- b) ko je rukovodio izradom projekta,
- c) gdje je izvršena revizija projekta i identitet revidenta.

#### Član 31.

##### (Privremena dozvola za izvođenje rudarskih radova)

(1) Za uvođenje nove otkopne metode kod eksploatacije mineralnih sirovine, Ministarstvo može izdati privremenu dozvolu za izvođenje rudarskih radova u trajanju od najduže dvije godine.

(2) Privremena dozvola izdaje se i u slučajevima kada je zbog uvođenja nove tehnologije i postrojenja predviđen probni rad.

(3) Uz zahtjev za izdavanje dozvole iz stavova (1) i (2) ovog člana, privredno društvo mora priložiti sljedeće:

1. revidovani rudarski projekt u dva primjerka i
2. izvještaj revidenta o reviziji projekta.

#### Član 32.

##### (Konačna dozvola)

Konačnu dozvolu kojom se određuju zaštitne mjere kod upotrebe otkopne metode, tehnologije ili postrojenja iz člana 31. ovog zakona, privrednom društvu izdaje Ministarstvo poslije predočenja dokaza o ispravnosti otkopne metode, tehnologije i postrojenja.

#### Član 33.

##### (Početak izvođenja rudarskih radova)

(1) Privredno društvo ili izvođač rudarskih radova kojem je izdata dozvola iz člana 24. ovog zakona, dužno je najkasnije 15 dana prije početka izvođenja rudarskih radova, rudarskoj inspekciji prijaviti početak izvođenja rudarskih radova i lica koja će obavljati poslove tehničkog i glavnog tehničkog rukovođenja rudarskim radovima, kao i lica koja će obavljati poslove tehničkog nadzora, ako se rudarskim radovima grade objekti.

(2) Privredno društvo ili izvođač rudarskih radova dužno je rudarskoj inspekciji prijaviti prestanak rudarskih radova, ako prijavom početka radova nije određen rok trajanja i okončanja radova.

#### Član 34.

##### (Dozvola za upotrebu rudarskih objekata, postrojenja, uređaja i instalacija-upotrebna dozvola)

(1) Upotreba rudarskih objekata, postrojenja, uređaja i instalacija izgrađenih na osnovu odobrenog glavnog i dopunskog rudarskog projekta dozvoljena je na osnovu dozvole za njihovu upotrebu.

(2) Dozvolu za upotrebu rudarskih objekata i postrojenja na prijedlog stručne komisije, izdaje Ministarstvo.

(3) Stručnu komisiju za obavljanje tehničkog pregleda imenuje ministar industrije energetike i rudarstva Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: ministar) od predstavnika Ministarstva i stručnih lica iz privrednih društava ili ustanova iz oblasti rudarstva koja ispunjavaju uslove iz člana 50. ovog zakona. U radu stručne komisije učestvuju i predstavnici organa koji je izdao urbanističku saglasnost i okolinsku dozvolu kao i predstavnik rudarske inspekcije.

(4) Prije izdavanja dozvole iz stava (2) ovog člana, obavlja se tehnički pregled kojim se utvrđuje da li je rudarski objekat i postrojenje izgrađen prema odobrenom projektu, da li je usklađen sa propisima, mjerama i normativima zaštite na radu i obavezim standardima, da li je tehnički ispravan i da li ugrožava okoliš, život i zdravlje zaposlenika i građana.

(5) Tehnički pregled se obavlja na zahtjev privrednog društva.

(6) Uz zahtjev za tehnički pregled privredno društvo prilaže:

1. rješenje o ispunjavanju uslova za obavljanje registrovane djelatnosti;
2. spisak objekata i opreme;
3. spisak projekata prema kojima su izgrađeni objekti, postrojenja i uređaji uz navođenje broja dozvole pod kojim su odobreni;
4. spisak kadrova;
5. spisak isprava i šifre o izvršenim periodičnim pregledima oruđa za rad i uređaja, odnosno radnih i pomoćnih prostorija koji podliježu obavezim periodičnim pregledima i
6. vodnu dozvolu.

(7) Dozvola za upotrebu rudarskog objekata i postrojenja sadrži:

1. naziv privrednog društva kojem se izdaje dozvola;
2. naziv mjesta izgrađenog objekta i postrojenja;
3. nazive objekata i postrojenja sa tehničkim karakteristikama;
4. obaveze privrednog društva da sve izmjene u projektnoj dokumentaciji nastale u toku izgradnje objekta mora unijeti u odobrenu projektnu dokumentaciju i čuvati svo vrijeme dok objekat traje i
5. konstataciju da su objekat i postrojenje izgrađeni u skladu sa odobrenim rudarskim projektom, da je privredno društvo uvažilo uslove date u dozvoli za izvođenje radova i da je privredno društvo uvažilo uslove navedene u urbanističkoj saglasnosti.

(8) Troškove tehničkog pregleda snosi privredno društvo.

(9) Rudarski objekti i postrojenja izgrađeni na osnovu odobrenog glavnog i dopunskog rudarskog projekta mogu se pustiti u probni rad najduže do šest mjeseci poslije izvršenog tehničkog pregleda od stručne komisije koju je formiralo privredno društvo, sa zadatkom da utvrdi da li su izvedeni radovi u skladu sa rješenjima datim u rudarskom projektu. O puštanju u probni rad rudarskih objekata, postrojenja, uređaja i instalacija privredno društvo pismeno obavještava Ministarstvo.

(10) Način imenovanja komisije iz stava (3) ovog člana, obavljanje tehničkog pregleda, sadržaj zapisnika o izvršenom tehničkom pregledu te naknada za rad članova komisije, uredit će se posebnim pravilnikom koji donosi ministar.

### III. MJERE ZAŠTITE NA RADU

#### Član 35.

##### (Obaveze u provođenju mjera)

(1) Direktor privrednog društva odgovoran je za organizovanje službe zaštite na radu.

(2) Direktor privrednog društva dužan je povremeno, a najmanje dva puta godišnje razmatrati stanje zaštite na radu i rad službe zaštite na radu.

(3) Korištenje jamskih prostorija u svrhe koje nisu odobrene za upotrebu rudarskim projektom, nije dopušteno.

(4) Štrajk u objektima gdje se odvija tehnološki proces nije dopušten iz sigurnosnih razloga.

**Član 36.**  
**(Poduzimanje mjera za zaštitu života građana i osiguranje imovine)**

Pri izvođenju rudarskih radova privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova dužan je poduzeti mjere potrebne za zaštitu života i zdravlja građana kao i osiguranje imovine prema važećim propisima.

**IV. PRIVREMENA, POTPUNA I TRAJNA OBUSTAVA RUDARSKIH RADOVA**

**Član 37.**  
**(Privremena obustava)**

(1) Privremenu obustavu rudarskih radova, koja je iznenada nastupila na eksploataciji mineralnih sirovina zbog rudarskih ili privrednih razloga, privredno društvo ili izvođač rudarskih radova dužno je prijaviti Ministarstvu i rudarskoj inspekciji u roku od 24 sata nakon obustave radova.

(2) Pojavu opasnosti po život i zdravlje zaposlenika privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova dužno je odmah prijaviti Ministarstvu i rudarskoj inspekciji.

(3) Privremenu obustavu radova, privredno društvo ili izvođač rudarskih radova dužno je prijaviti Ministarstvu i rudarskoj inspekciji najmanje osam dana prije obustave radova. Postupak je isti kod ponovnog početka radova.

(4) Ako je obustava iz stava (3) ovog člana očekivana i traje duže od 30 dana, privredno društvo ili izvođač rudarskih radova dužan je:

1. izvršiti mjerenja stanja i dopuniti rudarske planove - karte;
2. sačiniti zapisnik sa obrazloženjem o uzrocima obustave radova i opasnostima koje su uzrokovale obustavu i
3. pripremiti plan mjera i aktivnosti radi sprečavanja nastajanja opasnosti koje se mogu pojaviti kod ponovnog otpočinjanja radova.

(5) Za vrijeme privremene obustave izvođenja radova privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova dužno je osigurati redovno održavanje svih rudarskih prostorija i objekata, spriječiti nastajanje šteta i osigurati kretanje zaposlenih bez opasnosti po njihov život i zdravlje.

(6) Prije puštanja u rad privremeno obustavljenih rudarskih radova privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova dužan je putem komisije u kojoj je obavezno prisutan i rudarski inspektor, izvršiti pregled i utvrditi da li su osigurani uslovi za nastavak radova.

(7) Privremeni prekid izvođenja rudarskih radova ne može trajati duže od jedne godine.

**Član 38.**  
**(Potpuna i trajna obustava rudarskih radova)**

(1) Potpunu ili trajnu obustavu izvođenja rudarskih radova eksploatacije mineralnih sirovina privredno društvo dužno je prijaviti Ministarstvu i rudarskoj inspekciji u roku od 15 dana prije početka obustave radova.

(2) U slučaju iz prethodnog stava, Ministarstvo će imenovati komisiju koja će provjeriti razloge obustave radova. Privredno društvo je dužno komisiji predočiti dokumentaciju na osnovu koje je izvodilo radove na eksploataciji mineralnih sirovina i donijelo odluku o potpunoj i trajnoj obustavi izvođenja radova, kao i rudarski projekt zatvaranja rudarskog objekta na kojem prestaje eksploatacija.

(3) U sastav komisije iz stava (2) ovog člana, pored predstavnika Ministarstva, imenuju se i predstavnici Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okolice Tuzlanskog kantona.

(4) Poslije izvršenog pregleda, komisija sačinjava zapisnik sa prijedlozima daljnjih mjera kojeg dostavlja Ministarstvu. Zapisnik predstavlja stručnu podlogu za izdavanje dozvole za obustavu eksploatacije iz člana 29. ovog zakona.

**Član 39.**  
**(Sanacija i rekultivacija posljedica rudarskih radova na okoliš)**

(1) Poslije dobijanja dozvole za obustavu eksploatacije mineralne sirovine iz člana 24. tačka 2. ovog zakona, privredno društvo je dužno izvršiti konačnu sanaciju zemljišta i rekultivaciju okoliša i otkloniti posljedice nastale pri izvođenju rudarskih radova, a na osnovu projekta sanacije i rekultivacije.

(2) Privredno društvo dužno je, prema projektu izvođenja rudarskih radova, u kontinuitetu vršiti sanaciju zemljišta i tehničku rekultivaciju devastiranih površina nastalih usljed rudarskih radova, a nakon završetka rudarskih radova površina koja je zahvaćena rudarskim radovima mora se konačno sanirati i rekultivirati u skladu sa projektom i dozvolom za obustavu eksploatacije.

(3) Prije obavljanja konačne sanacije, privredno društvo je dužno provesti mjere osiguranja kako bi se isključile opasnosti po život i zdravlje ljudi i imovine i mogući uzročnici zagađenja okoliša, odnosno štete na objektima i okolišu.

(4) O izvršenim radnjama iz stavova (1), (2) i (3) ovog člana, privredno društvo dužno je obavijestiti Ministarstvo, rudarsku inspekciju i Kantonalnu inspekciju za zaštitu okolice.

(5) Ministarstvo će na osnovu obavještenja iz stava (4) ovog člana, putem stručne komisije izvršiti tehnički pregled kojim će se utvrditi da li je sanacija i rekultivacija okoliša izvedena u saglasnosti sa rudarskim projektom i da li su provedene mjere iz stava (3) ovog člana dovoljne, o čemu će izdati potvrdu privrednom društvu. Ako provedene mjere nisu dovoljne naredit će se privrednom društvu da u određenom roku otkloni utvrđene nedostatke.

(6) Ako privredno društvo ne postupi po nalogu iz stava (5) ovog člana, Ministarstvo će provesti potrebne mjere sigurnosti na trošak privrednog društva.

(7) U stručnu komisiju iz stava (5) ovog člana, pored predstavnika Ministarstva imenuju se i predstavnici Ministarstva prostornog uređenja i zaštite okolice Tuzlanskog kantona, Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Tuzlanskog kantona i Ministarstva trgovine, turizma i saobraćaja Tuzlanskog kantona.

(8) Troškove tehničkog pregleda snosi privredno društvo.

**Član 40.**  
**(Prestanak prava i obaveza)**

(1) Prava i obaveze iz dozvola iz člana 24. ovog zakona prestaju donošenjem odluke o potpunoj i trajnoj obustavi eksploatacije.

(2) Brisanje privrednog društva iz katastra eksploatacionih polja utvrđuje se na osnovu odluke iz stava (1) ovog člana.

(3) Rudarski planovi, mjerilačke knjige i druga dokumentacija o stanju rudarskih radova, nakon donošenja odluke o obustavi eksploatacije moraju se deponovati u Arhiv Kantona, a potvrdu o predaji dokumentacije u nadležni arhiv privredno društvo mora dostaviti Ministarstvu.

**Član 41.**  
**(Otklanjanje posljedica rudarskih radova)**

Privredno društvo dužno je da snosi sve troškove za otklanjanje šteta nastalih kao posljedica rudarskih radova.

**Član 42.**  
**(Katastar eksploatacionih polja)**

(1) Ministarstvo je dužno voditi katastar odobrenih eksploatacionih polja.

(2) Ministarstvo je dužno, pored katastra iz stava (1) ovog člana, voditi zbirku isprava te popis privrednih društava kojima su izdate dozvole.

(3) Ministar će donijeti propise o katastru odobrenih eksploatacionih polja te o načinu vođenja zbirke isprava i popisa privrednih društava kojima su izdate dozvole za eksploataciju mineralnih sirovina.

**V. TEHNIČKADOKUMENTACIJA I PROJEKTOVANJE****Član 43.  
(Tehnička dokumentacija)**

(1) Tehnička dokumentacija u smislu ovog zakona je:

1. rudarski projekti;
2. idejna rješenja rudarskih projekata;
3. rudarski planovi i karte;
4. dugoročni i godišnji programi eksploatacije mineralnih sirovina;
5. dokumentacija o rezervama i pojavama mineralnih sirovina;
6. dokumentacija o uticaju rudarskih radova na okoliš;
7. dokumentacija postrojenja, opreme i uređaja.

(2) Kod izvođenja rudarskih radova koji nisu u neposrednoj vezi sa eksploatacijom mineralnih sirovina, dozvoljena je upotreba i tehničke dokumentacije koju propisuje poseban zakon iz oblasti građenja.

(3) Tehnička dokumentacija iz stava (1) ovog člana mora biti usklađena sa odredbama ovog zakona, propisima o zaštiti na radu i zaštiti zdravlja zaposlenika na radu u rudarstvu, zahtjevima propisanim u urbanističkoj saglasnosti, vodnoj saglasnosti, sa drugim propisima koji su u primjeni u oblasti eksploatacije mineralnih sirovina kao i propisima o zaštiti okoliša i zaštiti od požara.

(4) Tehnička dokumentacija iz stava (1) ovog člana treba biti usklađena sa savremenim dostignućima i metodama rudarske, geološke, geomehaničke i drugih tehničkih nauka.

**Član 44.  
(Vrste rudarskih projekata)**

Za izvođenje rudarskih radova, izgradnju rudarskih objekata i postrojenja izrađuju se projekti, i to:

1. glavni rudarski projekt;
2. dopunski rudarski projekt i
3. pojednostavljeni rudarski projekt.

**Član 45.  
(Glavni rudarski projekt)**

(1) Glavni rudarski projekt izrađuje se za nove jame, površinske kopove, postrojenja za pripremu i oplemenjivanje mineralnih sirovina, te za izgradnju i korištenje podzemnih prostora koji nisu u vezi sa eksploatacijom mineralnih sirovina.

(2) Projekt iz stava (1) ovog člana izrađuje se na osnovu bilansnih rezervi mineralnih sirovina A, B i C 1 kategorije, sadržanih na prostoru koji je obuhvaćen projektom.

(3) Dio bilansnih rezervi A + B mora biti najmanje 60%, od čega rezerve kategorije A ne mogu biti manje od 10%.

(4) Od ukupno utvrđenih bilansnih rezervi C 1 kategorije kao podloga za projektovanje može se uzeti najviše 50%, pod uslovom da se kontinuirano naslanja na rezerve B kategorije ili kada njihov prostorni položaj omogućava otkopavanje istim zahvatom otvaranja.

**Član 46.  
(Dopunski rudarski projekt)**

Dopunski rudarski projekt radi se kao dopuna glavnom rudarskom projektu za izvođenje rudarskih radova, gradnju objekata i postrojenja u postojećim rudnicima, za rudarske radove na otvaranju i eksploataciji novih horizonata, revira, otkopnih polja ili dijela sloja i rudnih tijela te izgradnju i rekonstrukciju rudarskih objekata direktno vezanih uz eksploataciju mineralnih sirovina, izgradnju skladišta eksplozivnih sredstava, otkopnu metodu i izmjenu otkopne metode, tehnologije i postrojenja i dodatna rješenja u okviru rudničke sigurnosti i kolektivne zaštite, djelimičnu ili potpunu eksploataciju zaštitnih stubova i tehničku rekultivaciju.

**Član 47.  
(Pojednostavljeni rudarski projekt)**

Pojednostavljeni rudarski projekt izrađuje se za radove manjeg obima, jednostavnije i tipske objekte, postrojenja i uređaje

iz članova 5. i 6. ovog zakona kao i za nebitna odstupanja od glavnog, odnosno dopunskog rudarskog projekta koji nema uticaja na osnovna projektna rješenja.

**Član 48.  
(Ponovna eksploatacija)**

U rudnicima, rudarskim objektima, jamama i površinskim kopovima u kojima je potpuno ili trajno obustavljena eksploatacija mineralnih sirovina može se ponovno pristupiti eksploataciji samo na osnovu novog glavnog rudarskog projekta kojeg je odobrilo Ministarstvo.

**Član 49.  
(Izrada rudarskih projekata)**

(1) Izradu rudarskih projekata može vršiti privredno društvo registrovano za obavljanje tih poslova koje pored općih ispunjava i uslov da u radnom odnosu ima najmanje tri zaposlenika od čega najmanje jednog zaposlenika one struke za koji se radi projekt (geološka, rudarska, elektrotehnička, geodetska, rudarsko-mjeračka, mašinska i građevinska).

(2) Izuzetno od stava (1) ovog člana, izradu rudarskih projekata za rudarske objekte na površini, i to: garderobe sa kupatilom, stanice za spašavanje, dispečerski centri, regulacija vodotoka, sistem veza za specifične radove na izgradnji i sanaciji rudarskih objekata, mogu uraditi privredna društva koja ispunjavaju uslove za projektovanje, odnosno izradu investiciono-tehničke dokumentacije prema propisima iz oblasti građenja.

**Član 50.  
(Osposobljenost lica za izradu rudarskog projekta)**

(1) U privrednom društvu iz člana 49. stav (1) ovog zakona rudarski projekt može izrađivati projektant - diplomirani inženjer odnosne struke, koji ima položen stručni ispit i najmanje pet godina radnog iskustva, od čega najmanje tri godine u privrednom društvu na poslovima one vrste za koje se izrađuje projekt (rudarski, geološki, geodetski, rudarsko-mjerački, elektrotehnički, mašinski, građevinski i dr.).

(2) Kada u izradi rudarskog projekta učestvuje više projektanata mora se odrediti glavni projektant.

(3) Projektantski nadzor nad izvođenjem rudarskih radova može vršiti lice koje ispunjava uslove određene za projektanta.

(4) Ovlašteno lice privrednog društva mora uz rudarski projekt priložiti dokaz da projektant i glavni projektant rudarskog projekta ispunjavaju uslove iz stava (1) ovog člana.

(5) Projektant koji je izradio rudarski projekt ili dio rudarskog projekta i glavni projektant rudarskog projekta pisanom izjavom potvrđuju da je projekt sačinjen u skladu sa članom 43. ovog zakona.

(6) Privredno društvo u kojem je izrađen projekt ili dio rudarskog projekta dužno je pisano izjavu iz stava (5) ovog člana priložiti uz izrađeni rudarski projekt, odnosno dio rudarskog projekta kao poseban akt.

(7) Za sva rješenja i kvalitet projekta odgovorno je privredno društvo u kojem je projekt izrađen, projektant i glavni projektant.

**Član 51.  
(Revizija rudarskog projekta)**

(1) Rudarski projekti iz člana 44. ovog zakona podliježu reviziji koja ima za cilj da se utvrdi da je projekt izrađen u skladu sa članom 43. i članom 50. stavovi (5) i (6) ovog zakona.

(2) Reviziju rudarskog projekta vrši privredno društvo koje ispunjava uslove iz člana 49. stav (1) ovog zakona i koje ima saglasnost Ministarstva.

(3) Revizija rudarskog projekta vrši se putem revidenta koji ima stručnu spremu i radno iskustvo iz člana 50. stav (1) ovog zakona i zaključen ugovor o radu sa privrednim društvom registrovanim za obavljanje revizije rudarskih projekata.

(4) Reviziju rudarskog projekta ne može vršiti zaposlenik organa uprave, lice koje je učestvovalo u izradi projekta i privredno društvo, odnosno zaposlenik u privrednom društvu u kojem je izrađen projekt.

(5) Za kvalitet revizije projekta odgovorni su privredno društvo u kojem je izvršena revizija i revidenti koju su izvršili reviziju.

#### **Član 52. (Zadatak revidenta)**

(1) Revident rudarskog projekta sačinjava izvještaj o izvršenoj reviziji kojim utvrđuje da li je rudarski projekt izrađen u skladu sa odredbama člana 43. ovog zakona.

(2) Ako revident utvrdi da u rudarskom projektu postoje nedostaci, ukazat će na njih i zatražiti da se nedostaci otklone.

(3) U izvještaju o izvršenoj reviziji rudarskog projekta jamske otkopne metode revident je dužan dati svoje mišljenje o mogućnosti primjene projektovane otkopne metode u predviđenom otkopnom polju i predložiti koja, odnosno kakva ispitivanja i praćenja rudarsko preduzeće je dužno izvršiti u cilju dobijanja elemenata i podataka potrebnih za utvrđivanje uslova pod kojima će se projektovana metoda moći primjenjivati.

#### **Član 53. (Reviziona klauzula)**

(1) Privredno društvo u kojem je izvršena revizija rudarskog projekta dužno je na rudarskom projektu potvrditi da je izvršena revizija projekta (reviziona klauzula).

(2) Klauzulom iz stava (1) ovog člana potvrđuje se da je revidirani projekt izrađen u skladu sa odredbama člana 43. stavovi (3) i (4) ovog zakona.

(3) Revizionu klauzulu potpisom i pečatom ovjerava ovlašteno lice privrednog društva u kojem je izvršena revizija.

(4) Uz revidirani projekt privredno društvo iz stava (1) ovog člana prilaže izvod o upisu u sudski registar i odobrenje nadležnog organa za obavljanje poslova revizije rudarskih projekata i dokaze da revidenti rudarskog projekta ispunjavaju uslove iz člana 50. stav (1) ovog zakona kao i izvještaj revidenata o izvršenoj reviziji.

(5) Revizija složenih projekata može se vršiti komisijski, a svaki revident je odgovoran za svoj dio izvršene revizije.

(6) Revizionu klauzulu sa popisom svih revidenata za projekte iz stava (5) ovog člana, potpisom i pečatom ovjerava ovlašteno lice privrednog društva u kojem je izvršena revizija, a potpisuju je predsjednik revizione komisije i svi revidenti.

#### **Član 54. (Izmjene u projektu za izvođenje radova)**

(1) Ako u toku realizacije glavnog rudarskog projekta dođe do odstupanja od odobrenog projekta u pogledu općih tehničkih rješenja, radi se novi glavni rudarski projekt.

(2) Glavni rudarski projekt iz stava (1) ovog člana odobrava se na način utvrđen u članu 30. ovog zakona.

(3) Manjim izmjenama u projektu za izvođenje radova smatraju se izmjene projekta tehničke i tehnološke prirode koje ne pogoršavaju uslove zaštite na radu.

(4) Izvođenje radova počinje poslije dobijene pisane saglasnosti projektanta, uz saglasnost službe zaštite na radu. U svim saglasnostima utvrđuje se da se nisu pogoršali uslovi zaštite na radu određeni u rudarskom projektu.

(5) Nužna odstupanja od odobrenih dopunskih rudarskih projekata u pogledu izvođenja i postavljanja postrojenja i instalacija kojima se bitno ne odstupa od osnovnih projektnih rješenja mogu se vršiti samo uz prethodnu saglasnost tehničkog rukovodioca izvođača rudarskih radova, službe zaštite na radu i projektanta.

### **VI. RUDARSKI PLANOVI I RUDARSKA MJERENJA**

#### **Član 55. (Planovi i karte)**

U cilju pravilnog i sigurnog izvođenja rudarskih radova i racionalne eksploatacije mineralnih sirovina, kao i sprečavanja materijalnih šteta, privredno društvo je na osnovu mjerenja dužno izrađivati planove, odnosno karte iz kojih se može utvrditi stanje rudarskih radova, njihov međusobni položaj i položaj u odnosu na stare rudarske radove i na objekte i vode na površini.

#### **Član 56. (Obavezni planovi i karte)**

(1) Privredno društvo mora imati:

1. situacioni nacrt eksploatacionog polja;
2. geološku kartu eksploatacionog polja i njegovog okoliša, kao i karakteristične geološke profile;
3. planove pojedinih jama, odnosno površinskih kopova;
4. otkopne i etažne planove svih jamskih i površinskih rudarskih radova pojedinih revira;
5. planove energetske mreže (električna mreža, komprimirani zrak i dr.), vodovodne mreže kao i jamskih postrojenja sa glavnim tehničkim podacima;
6. plan sistema veza, daljinskog nadzora i uzbuđivanja;
7. planove provjetravanja jama;
8. planove tektonike i
9. plan odbrane i spašavanja od skupnih opasnosti i udesa.

(2) Za rudnike sa velikim pritokom vode i složenom tektonikom, ministar može propisati i vođenje hidrogeoloških planova i karte tektonike.

(3) Planovi iz stava (1) tač. 3., 4., 5., 6. i 7. ovog člana moraju se dopunjavati svakog mjeseca prema napredovanju rudarskih radova.

(4) Ako se jamski radovi izvode u blizini starih radova ili napuštenih dijelova jame ili prema geološkim rasjedima, dopunjavanje planova vrši se po potrebi u kraćim rokovima.

(5) Dopunjavanje planova vrši se u kraćim rokovima i kada se podzemni radovi kreću u području jamskih požara i vodenih akumulacija kao i javnih objekata ili zaštićenih područja.

(6) Izuzetno, planovi iz stava (1) tačka 3. ovog člana koji se odnose na površinske kopove, mogu se dopunjavati svakih šest mjeseci uz saglasnost Ministarstva.

(7) Kopije planova iz stava (1) ovog člana, privredno društvo je dužno dostaviti na zahtjev Ministarstva.

(8) Ako privredno društvo ne izvrši izmjene i dopune rudarskih planova svakih šest mjeseci, ministar će odrediti izvođača koji će izmjene i dopune izvršiti na trošak privrednog društva.

#### **Član 57. (Mjeračke knjige i rudarski planovi)**

(1) O svim izvršenim mjerenjima, privredno društvo dužno je voditi mjeračke knjige koje se ovjeravaju prema propisima o ovjeri poslovnih knjiga.

(2) Rudarska mjerenja vrše i planove izrađuju, odnosno dopunjavaju samo lica koja za ove poslove imaju stručnu kvalifikaciju (rudarski mjerači i geodeti).

(3) Kada se rade novi rudarski planovi, u njih se moraju prenijeti i svi detalji iz starih rudarskih planova.

#### **Član 58. (Plan eksploatacije mineralnih sirovina)**

Privredno društvo dužno je izraditi dugoročni program i godišnji plan eksploatacije mineralnih sirovina i dostaviti ga Ministarstvu na njihov zahtjev.

### **VII. NADZOR**

#### **Član 59. (Nadzor nad provođenjem zakona i inspeksijski nadzor)**

(1) Nadzor nad provođenjem ovog zakona vrši Ministarstvo.

(2) Inspeksijski nadzor nad provođenjem ovog zakona i na osnovu njega donesenih propisa, tehničkih propisa, propisa o zaštiti od požara pri izvođenju rudarskih radova, propisa o tehničkim normativima, o zaštiti na radu i zaštiti zdravlja zaposlenika kao i drugih propisa vrši Kantonalna uprava za inspeksijske poslove Tuzlanskog kantona putem Kantonalne rudarske inspekcije (u daljem tekstu: inspekcija), izuzev odredbe člana 70. stav (1) ovog zakona, u odnosu na koju nadzor vrši Kantonalna inspekcija zaštite okolice i Kantonalna urbanističko-građevinska inspekcija, svaka u okviru svoje nadležnosti.

(3) Poslove Kantonalnog rudarskog inspektora (u daljem tekstu: inspektor), može obavljati lice koje ima visoku stručnu spremu rudarskog, mašinskog ili elektrotehničkog smjera, najmanje tri godine radnog iskustva na poslovima tehničkog rukovođenja u privrednim društvima koja se bave eksploatacijom mineralnih sirovina, položen stručni ispit za tehničko rukovođenje u rudarstvu i koje ispunjava uslove iz člana 33. stavovi (1) i (2) Zakona o inspekcijama Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 8/08 i 13/11).

#### Član 60.

##### (Nadležnost inspekcije)

(1) Inspekcija vrši inspeksijski nadzor nad provođenjem zakona i propisa koji se odnose na:

1. eksploataciju mineralnih sirovina;
2. tehničke mjere pri obavljanju rudarske djelatnosti;
3. zaštitu na radu pri eksploataciji mineralnih sirovina;
4. zaštitu od požara i eksplozije pri eksploataciji mineralnih sirovina;
5. izgradnju i održavanje rudarskih objekata, postrojenja i uređaja izuzev objekata i postrojenja iz člana 6. stav (1) tačka 4. ovog zakona, nad kojima nadzor vrši Kantonalna elektro-energetska inspekcija;
6. transport, uskladištenje i rukovanje eksplozivnim materijalom;
7. izvođače radova;
8. tehničko rukovođenje i nadzor i
9. rudarska mjerenja, pravilnu izradu i redovno dopunjavanje rudarskih planova -karata i ostalu dokumentaciju potrebnu za pravilno tehničko i racionalno izvođenje rudarskih radova i ažurno vođenje mjeračkih knjiga.

(2) Inspektor nadzire i rad pogona koji su u neposrednoj vezi sa tehnološkim procesom izvođenja rudarskih radova i elektropostrojenja, kao i uređaja i instalacija pri izvođenju rudarskih radova.

#### Član 61.

##### (Ovlaštenja inspektora)

(1) Pri vršenju inspeksijskog nadzora inspektor ima ovlaštenja:

1. u svako doba ući u sve poslovne i pogonske prostorije;
2. pregledati rudarske objekte, postrojenja, uređaje i instalacije;
3. pregledati tehničku i drugu dokumentaciju;
4. utvrditi identitet lica koja izvođe rudarske radove;
5. privremeno izuzeti tehničku dokumentaciju ili je fotokopirati;
6. fotografisati lokacije na kojima je zabranio radove;
7. uzeti potrebne podatke ili osnovne uzorke mineralnih sirovina ili drugog materijala;
8. tražiti pomoć stručne organizacije ili pojedinih stručnih lica i
9. privremeno zabraniti izvođenje rudarskih radova.

(2) Inspektor, pored ovlaštenja iz stava (1) ovog člana, ima i svoja ovlaštenja iz člana 77. Zakona o inspekcijama Tuzlanskog kantona.

(3) Inspektor može u trajanju do osam dana izuzeti dokumentaciju koja mu je potrebna za utvrđivanje činjeničnog stanja.

(4) O izuzimanju dokumentacije iz stava (3) ovog člana inspektor izdaje privrednom društvu, odnosno izvođaču rudarskih radova potvrdu sa popisom izuzete dokumentacije.

(5) Ako se u vršenju inspeksijskog nadzora inspektorom onemogućavaju pregleda ili pruži fizički otpor ili ako se takav otpor osnovano očekuje, inspektor može zatražiti pomoć nadležne policije.

#### Član 62.

##### (Dužnosti inspektora)

(1) Ukoliko se u rudarskom objektu desio smrtni slučaj ili grupna nesreća, inspektor je dužan odmah na licu mjesta otpočeti sa istragom okolnosti pod kojima je došlo do smrtnih slučajeva ili grupnih nesreća, odrediti mjere i sačiniti pisano mišljenje o uzrocima nesreće.

(2) Inspektor je obavezan najmanje jednom u šest mjeseci izvršiti nadzor nad izvođenjem rudarskih radova u objektima koje ugrožavaju opasni gasovi, prodori vode, mulja i blata, silikatna prašina, živina para, kao i prostor sa opasnim radioaktivnim zračenjem i u slučajevima povećanog rizika od nastanka opasnosti.

(3) Nadziranje rudarskih radova koji nisu obuhvaćeni u stavu (2) ovog člana inspektor je obavezan vršiti najmanje jednom godišnje.

#### Član 63.

##### (Zapisnik o inspeksijskom pregledu)

Inspektor u provođenju inspeksijskog nadzora sastavlja zapisnik na licu mjesta, te donosi rješenje u skladu sa zakonom.

#### Član 64.

##### (Upravne mjere)

Kad inspektor utvrdi da privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova ne postupa ili nepotpuno postupa prema obavezama koje su mu utvrđene, dužan je prema utvrđenom činjeničnom stanju u zapisniku o obavljenom inspeksijskom pregledu naložiti odgovarajuće upravne mjere, i to:

1. narediti otklanjanje utvrđenih nedostataka i nepravilnosti na način i u roku kako je određeno ovim zakonom i propisima donesenim na osnovu njega;
2. narediti privremenu zabranu izvođenja radova;
3. narediti zabranu izvođenja radova;
4. narediti poduzimanje odgovarajućih upravnih radnji koje su privredni subjekt i drugo pravno lice, institucija koja ima javna ovlaštenja, odnosno organ uprave obavezni poduzeti;
5. prisilno provesti izvršenje određene upravne mjere kada je privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova sam ne izvrši;
6. odrediti i druge mjere i obaviti radnje određene ovim zakonom i posebnim propisima;
7. izreći zabranu rada u pogonu ili na određenim poslovima, ako utvrdi nedostatke iz člana 60. ovog zakona;
8. ako se nedostaci i propusti odnose na mjere zaštite na radu ili mjere za zaštitu života i zdravlja građana usljed kojih može nastati neposredna opasnost po život i zdravlje zaposlenika i drugih građana, inspektor će zabraniti rad u pogonu ili na određenim poslovima dok se postojeći nedostaci ne otklone;
9. zabraniti ili privremeno zabraniti izvođenje rudarskih radova.

#### Član 65.

##### (Privremena zabrana izvođenja rudarskih radova)

Inspektor može rješenjem privremeno zabraniti izvođenje rudarskih radova privrednom društvu, odnosno izvođaču rudarskih radova do otklanjanja nedostataka, ako prilikom inspeksijskog pregleda utvrdi da:

1. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova nije osigurao potpunu ispravnost sredstava za rad, radni prostor i radni proces kako je to određeno odobrenim projektom i tehničkom dokumentacijom prema odredbama ovog zakona;



2. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova ne primjenjuje u cijelosti odredbe ovog zakona, tehničke propise, propise iz oblasti zaštite na radu i zaštite zdravlja radnika i druge propise i opće akte koji se odnose na rudarske radove, odnosno ako se radovi ne izvode u skladu sa odobrenom tehničkom dokumentacijom;

3. pri korištenju sredstava rada, primjeni radnih postupaka, korištenju radnog prostora koji nije zaštićen prijeto opasnost od povreda, ugrožavanja zdravlja zaposlenika privrednog društva, odnosno izvođača rudarskih radova i ako se zaposlenici ne pridržavaju odgovarajućih uputstava za rad;

4. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova nije postupio u skladu sa usmeno izrečenim naređenjem inspektora;

5. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova onemogućava obavljanje inspekcijskog pregleda;

6. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova nije postupio po rješenju za otklanjanje nedostataka.

#### Član 66.

##### (Zabrana izvođenja rudarskih radova)

Inspektor će rješenjem zabraniti izvođenje rudarskih radova privrednom društvu, odnosno izvođaču rudarskih radova, ako prilikom inspekcijskog pregleda utvrdi da:

1. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova izvodi rudarske radove bez dozvole za izvođenje radova ili se rudarski radovi ne izvode prema odobroj projektnoj i tehničkoj dokumentaciji, ili se rudarski radovi izvode suprotno tehničkim propisima, propisima iz oblasti zaštite na radu i zdravlja radnika i drugim propisima koji se odnose na rudarske radove i općim aktima izvođača rudarskih radova, što može ugroziti život i zdravlje zaposlenika, sigurnost saobraćaja i susjednih objekata i uzrokovati nastanak veće materijalne štete;

2. su kod privrednog društva, odnosno izvođača rudarskih radova zaposlena lica koja ne ispunjavaju uslove o stručnoj osposobljenosti prema odredbama ovog zakona;

3. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova ili njegovo odgovorno lice, i pored usmenog naređenja inspektora, ponovno krši odredbe tehničkih propisa, propisa iz oblasti zaštite na radu i zaštite zdravlja radnika i drugih propisa koji se odnose na rudarske radove, te općih akata izvođača rudarskih radova prema ovom zakonu;

4. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova koristi objekte, postrojenja, uređaje i instalacije bez upotrebne dozvole, što neposredno ugrožava sigurnost objekata i uređaja, život i zdravlje ljudi, odvijanje saobraćaja, susjedne objekte i okoliš i predstavlja neposrednu opasnost za život i zdravlje zaposlenika i

5. privredno društvo, odnosno izvođač rudarskih radova pri izvođenju radova zahvata i područje van prostora određenog dozvolom za eksploataciju prema ovom zakonu.

#### Član 67.

##### (Zabrana obavljanja djelatnosti)

Inspektor će rješenjem zabraniti obavljanje djelatnosti privrednom društvu, odnosno izvođaču rudarskih radova, ako prilikom inspekcijskog pregleda utvrdi:

1. da za obavljanje djelatnosti ne ispunjava zakonom propisane uslove;
2. da se pri obavljanju djelatnosti ne primjenjuju propisi i standardi i
3. ako izradu i reviziju tehničke dokumentacije obavljaju lica koja ne ispunjavaju uslove prema ovom zakonu.

#### Član 68.

##### (Usmeno određivanje upravne mjere)

(1) U obavljanju inspekcijskog nadzora, inspektor će privrednom društvu, odnosno izvođaču rudarskih radova usmeno odrediti upravnu mjeru i narediti da se odmah izvrši:

1. kad je to obavezan prema ovom zakonu i

2. kad je u nastaloj situaciji neophodno, prema ocjeni inspektora, poduzeti radnje na otklanjanju neposredne opasnosti po život i zdravlje zaposlenika i građana ili nastanak veće materijalne štete.

(2) Sadržaj usmene upravne mjere inspektor upisuje u knjigu rudarskog nadzora i u zapisnik o inspekcijskom nadzoru.

#### Član 69.

##### (Žalba na rješenje)

(1) Žalba na rješenje o usmeno određenoj upravnoj mjeri nije dopuštena ali se može pokrenuti upravni spor.

(2) Žalba na rješenje o naloženim upravnim mjerama iz čana 64. ovog zakona, može se izjaviti Ministarstvu u roku od osam dana od dana prijema rješenja.

(3) Po izjavljenoj žalbi iz stava (2) ovog člana, ministar će donijeti rješenje u roku od 15 dana od dana prijema žalbe.

### VIII. ZAŠTITA I UREĐENJE PROSTORA

#### Član 70.

##### (Ugrožavanje okoliša)

(1) Izvođenje rudarskih radova privredno društvo je dužno osigurati u skladu sa okolinskom dozvolom i urbanističkom saglasnošću na način da ti radovi ne prelaze dozvoljena oštećenja okoliša.

(2) Privrednom društvu se neće odobriti eksploatacija na novom eksploatacionom polju ako ne izvrši tehničku rekultivaciju na ranije odobrenom eksploatacionom polju.

(3) Ukoliko privredno društvo nakon završenih rudarskih radova ne izvrši tehničku rekultivaciju na eksploatacionom polju, dužan je predati zemljište općini na upravljanje. Troškove tehničke i biološke rekultivacije snosi privredno društvo.

#### Član 71.

##### (Saglasnost za građenje u eksploatacionom polju)

(1) Za novu gradnju u granicama eksploatacionog polja, prije izdavanja urbanističke saglasnosti, potrebno je prethodno pribaviti mišljenje rudarskog preduzeća.

(2) Saglasnost iz stava (1) ovog člana može se izdati i kada prema mišljenju privrednog društva koje vrši eksploataciju, postoji opasnost od oštećenja, ali samo ako ne postoji opasnost po život i zdravlje ljudi i ako se investitor pismeno odrekne prava na naknadu štete koja bi mogla nastati kao posljedica izvođenja rudarskih radova.

#### Član 72.

##### (Građenje u prostoru za eksploataciju)

(1) Ako javni interes zahtijeva, na površini eksploatacionog polja mogu se graditi objekti infrastrukture (javni putevi, željezničke pruge, kanali i druge saobraćajnice, elektroprovodovi visokog napona, vodovodi), ako se osiguraju zaštitni stubovi kojima će se spriječiti ugrožavanje života ljudi i izgrađenih objekata.

(2) Prije izrade projektne dokumentacije za objekte iz stava (1) ovog člana, investitor mora sa privrednim društvom usaglasiti pravac i položaj tih objekata u eksploatacionom polju.

(3) U skladu sa važećim propisima, privredno društvo ima pravo na naknadu stvarne štete nastale izgradnjom objekata iz stava (1) ovog člana.

### IX. KAZNE ODREDBE

#### Član 73.

##### (Prekršaji)

(1) Novčanom kaznom od 5.000,00 KM do 15.000,00 KM bit će kažnjeno za prekršaj pravno lice:

- ako vrši eksploataciju mineralnih sirovina bez odobrenja za eksploataciju i bez dozvole nadležnog organa (član 7. stav (1));
- ako vrši eksploataciju mineralnih sirovina van odobrenog eksploatacionog polja (član 8. stav (1));
- ako ne organizuje službu spašavanja, vatrogasnu službu i službu prve pomoći ili ne zaključuje ugovor sa odgovarajućim službama (član 12.);
- ako odmah ne obavijesti Ministarstvo, rudarskog inspektora i Ministarstvo unutrašnjih poslova o svakom smrtnom slučaju, grupnoj povredi, težoj povredi na radu i svakoj drugoj rudarskoj nesreći (član 13. stav (3));
- ako ne organizuje službu zaštite na radu, ne provode mjere zaštite na radu i mjere za sigurnost građana i imovine (član 14. stav (2), i član 36. stav (1));
- ako na poslove vršenja nadzora i tehničkog rukovođenja rudarskim radovima rasporedi lica koja ne ispunjavaju propisane uslove (čl. 15. do 21.);
- ako ne osigura izvođenje rudarskih radova prema odobrenoj tehničkoj dokumentaciji i propisima, kao i stalni nadzor svih rudarskih radova, postrojenja i uređaja (član 22.);
- ako ne vodi knjigu rudarskog nadzora (član 23.);
- ako u određenom roku rudarskoj inspekciji ne prijavi početak izvođenja rudarskih radova i lica koja će obavljati poslove tehničkog i glavnog tehničkog rukovođenja ili ako ne prijavi prestanak rudarskih radova (član 33.);
- ako stavi u redovnu upotrebu objekte, postrojenja i uređaje prije dobijanja dozvole za upotrebu (član 34. stav (1));
- ako Ministarstvu i rudarskoj inspekciji u propisanim rokovima ne prijavi svaku privremenu obustavu rudarskih radova ili slučaj pojave opasnosti po život i zdravlje radnika ili ponovni početak rudarskih radova (član 37. st. (1), (2) i (3));
- ako Ministarstvu i rudarskoj inspekciji u propisanom roku ne prijavi svaku potpunu ili trajnu obustavu izvođenja rudarskih radova (član 38. stav (1));
- ako nakon završetka ili trajne obustave rudarskih radova u roku utvrđenom u projektu ne izvrši konačnu sanaciju zemljišta i rekultivaciju okoliša nastalih uticajem rudarskih radova, ne otkloni posljedice nastale rudarskim radovima, ne preduzme potrebne mjere osiguranja za zaštitu života i zdravlja ljudi i imovine, ako o tome ne obavijesti Ministarstvo i nadležne inspekcije i ako sanaciju i rekultivaciju ne izvrši u skladu sa projektom i dozvolom za obustavu eksploatacije, (član 39. st. (1), (2), (3) i (4));
- ako ne posjeduje propisanu tehničku dokumentaciju (član 43.);
- ako na osnovu mjerenja ne izradi planove i karte iz člana 56. stav (1) ovog zakona, ako ih redovno ne dopunjava, ako ne vodi mjerачke knjige, ako ne izradi dugoročni program i godišnji plan eksploatacije i ako te programe i planove ne dostavi Ministarstvu (čl. 55., 56., 57. i 58.);
- ako se izvođenje rudarskih radova ne obavlja u skladu sa okolinskom dozvolom i urbanističkom saglasnošću (član 70. stav (1)).

(2) Za prekršaje iz stava (1) ovog člana, bit će kažnjeno odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 KM do 3.000,00 KM.

(3) Za prekršaj iz stava (1) tačka 1. ovog člana, kaznit će se fizičko lice novčanom kaznom u iznosu od 500,00 KM do 1.500,00 KM.

(4) Za prekršaje iz stava (1) tač. 1. i 2. ovog člana uz novčanu kaznu izreći će se:

- zaštitna mjera oduzimanja predmeta koji su upotrijebljeni ili su bili namijenjeni za izvršenje prekršaja ili su nastali izvršenjem prekršaja ili kada postoji opasnost da će se takvi predmeti ponovno upotrijebiti za počinjenje prekršaja, bez obzira na to da li su u vlasništvu počinitelja i

- mjera oduzimanja imovinske koristi pribavljene izvršenjem prekršaja.

(5) Imovinskom koristi iz stava (3) tačka 2. ovog člana, smatra se tržišna vrijednost mineralne sirovine dobivene nelegalnom eksploatacijom.

#### Član 74.

(1) Novčanom kaznom od 3.000,00 KM do 10.000,00 KM bit će kažnjeno za prekršaj pravno lice:

- ako su rješenja u projektu nekvalitetna i ako je projekt nekvalitetno izrađen (član 50. stav (7));
- ako uz izrađeni rudarski projekt ili dio rudarskog projekta ne postoji pisana izjava kojom projektant i glavni projektant potvrđuju da su u projektu primijenjeni uslovi iz člana 43. ovog zakona (član 50. stav (5));
- ako je revizija projekta nekvalitetno izvršena (član 51. stav (5));
- ako izvršenom revizijom projekta nije provjerena primjena člana 43. i člana 50. stavovi (5), (6) i (7) ovog zakona (član 51. stav (1)).

(2) Za prekršaje iz stava (1) ovog člana, bit će kažnjeno odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom od 800,00 KM do 2.400,00 KM.

(3) Za prekršaje iz stava (1) tačke 3. i 4. ovog člana, bit će kažnjen revident novčanom kaznom od 700,00 KM do 2.100,00 KM.

(4) Za prekršaj iz stava (1) tačke 1. i 2. ovog člana, bit će kažnjen projektant i glavni projektant novčanom kaznom od 600,00 KM do 1.800,00 KM.

#### X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

##### Član 75.

(Propisi ministra)

Ministar će propise iz članova 34. i 42. ovog zakona donijeti u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

##### Član 76.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

Bosna i Hercegovina  
- Federacija Bosne i Hercegovine -  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-02-391-10/11  
Tuzla, 26.10.2011. godine

Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona,  
Bajazit Jašarević, v.r.

491

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 26.10.2011. godine, donosi

## ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O JAVNOM REDU I MIRU

#### Član 1.

U Zakonu o javnom redu i miru ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 9/01, 11/01 i 11/07), u članu 3. stav 1. tačka 14. mijenja

se i glasi: "ko na javnom mjestu uživa opojnu drogu i psihotropne supstance;"

Tačka 18. mijenja se i glasi:

"ko igra hazardnu ili drugu sličnu igru za novac ili drugu korist tako da igra gubi društveno zabavni karakter ili ko ustupi ili iznajmi u tu svrhu prostorije, osim u slučajevima igranja hazardne ili druge slične igre koja se odvija u za to namijenjenim prostorijama koje su registrovane za tu vrstu djelatnosti, ili ko omogućava licu mlađem od 18 godina da igra hazardnu ili drugu sličnu igru ili da se kladi u objektima koji su registrovani za tu vrstu djelatnosti."

U tački 24. iza riječi: "mjestu" dodaje se riječ: "posjeduje,"

Iza tačke 30. dodaju se nove tačke "31., 32. i 33.", koje glase:

"31. ko na javnom mjestu vrši fiziološke potrebe ili izloži intimne dijelove tijela pogledu drugih;

32. ko neovlašteno upotrijebi oružje i time ugrozi sigurnost ljudi ili imovine ili izazove osjećanje uznemirenosti građana;

33. ko stavi ili drži ispred zgrade ili ograde, odnosno na zgradi ili ogradi, uređaj ili predmet koji može ugroziti prolaznika ili mu nanijeti štetu ili ko takve predmete stavi ili izbací na put."

#### Član 2.

U članu 4. stav 1. iza broja "14" dodaje se zarez i brojevi: "31 i 32".

#### Član 3.

Član 7. mijenja se i glasi:

"Učinilac će biti kažnjen:

1. za prekršaj iz člana 3. stav 1. tačke 1. i 30. ovog zakona, novčanom kaznom od 100,00 KM,

2. za prekršaje iz člana 3. stav 1. tačke od 20. do 24. i tačke 29., 31. i 33. ovog zakona, novčanom kaznom od 100,00 do 1.000,00 KM,

3. za prekršaj iz člana 3. stav 1. od tačke 2. do 19., od tačke 25. do 28. i tačke 32. ovog zakona, novčanom kaznom od 150,00 do 1.500,00 KM."

Za prekršaj javnog reda i mira iz člana 3. stav 1. koji je učinio maloljetnik, kaznit će se roditelj, usvojlac, odnosno staralac, ako je izvršenje prekršaja posljedica njihovog propuštanja dužnog staranja o maloljetniku, a u mogućnosti su da takav nadzor vrše.

#### Član 4.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

Bosna i Hercegovina  
- Federacija Bosne i Hercegovine -  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-02-527-4/11  
Tuzla, 26.10.2011. godine

Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona,  
Bajazit Jašarević, v.r.

#### 492

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 26.10.2011. godine, donosi

## ZAKON O IZMJENI ZAKONA O UNUTRAŠNJI POSLOVIMA TUZLANSKOG KANTONA

#### Član 1.

U Zakonu o unutrašnjim poslovima Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 4/10 i 5/11), u članu 88. riječi: „proračunske 2012. godine“, zamjenjuju se riječima: „proračunske 2013. godine“.

#### Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

Bosna i Hercegovina  
- Federacija Bosne i Hercegovine -  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-02-528-4/11  
Tuzla, 26.10.2011. godine

Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona,  
Bajazit Jašarević, v.r.

#### 493

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 26.10.2011. godine, donosi

## ZAKON O PRESTANKU VAŽENJA ZAKONA O ZAŠTITI OKOLICE

#### Član 1.

Zakon o zaštiti okolice („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, broj: 6/98 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 15/00), prestaje da važi.

#### Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

Bosna i Hercegovina  
- Federacija Bosne i Hercegovine -  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-02-516-4/11  
Tuzla, 26.10.2011. godine

Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona,  
Bajazit Jašarević, v.r.

#### 494

Na osnovu članova 105. i 106. Poslovnika Skupštine Tuzlanskog kantona – prečišćeni tekst („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 10/04, 13/06 i 1/08), Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 26.10.2011. godine, donosi

## ODLUKU o izmjenama i dopunama Poslovnika Skupštine Tuzlanskog kantona

#### Član 1.

U Poslovniku Skupštine Tuzlanskog kantona - prečišćeni tekst („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 10/04, 13/06 i 1/08) u članu 24. u stavu 3. iza riječi: „mlade“ dodaju se riječi: „i Komisiji za pravdu, ljudska prava i građanske slobode“, a na kraju teksta,

iza riječi: „člana“ dodaju se riječi: „od kojih u Komisiji za pravdu, ljudska prava i građanske slobode dva člana mogu biti predstavnici Vijeća nacionalnih manjina.“

U istom članu u stavu 4. iza riječi: „mlade“, dodaju se riječi: „i Komisiji za pravdu, ljudska prava i građanske slobode“, a riječi: „u kojoj“ zamjenjuju se riječima: „u kojima“.

#### Član 2.

U članu 33. u stavu 1. iza alineje 10. dodaje se nova alineja, koja glasi:

„- Komisija za međuparlamentarnu saradnju.“

#### Član 3.

Iza člana 43. dodaje se novi član 43a., koji glasi:

##### „Član 43a.

Komisija za međuparlamentarnu saradnju

- razmatra pitanja ostvarivanja saradnje, uspostavljanja, održavanja i razvijanja odnosa sa regijama i kantonima, gradovima i lokalnim zajednicama u BiH i inostranstvu i odgovarajućim nacionalnim i međunarodnim organima i organizacijama, naročito u oblasti privrede, kulture, sporta, turizma i drugo;
- predlaže Skupštini razmatranje pitanja koja se odnose na saradnju Kantona sa inostranstvom;
- podstiče povezivanje svih subjekata u Kantonu u oblasti međunarodne saradnje;
- razmatra i druga pitanja iz oblasti međunarodnih odnosa.“

#### Član 4.

U članu 51. u stavu 2. iza riječi: „radne“ riječi: „i godišnju sjednicu“ zamjenjuju se riječima: „i druge sjednice“.

#### Član 5.

U članu 53. u stavu 1. iza tačke e) dodaje se nova tačka f), koja glasi:

„f) rasprave i usvajanja budžeta Kantona i zakona o izvršenju budžeta,“

U istom članu i stavu tačka g) mijenja se i glasi:

„g) usvajanja programa rada Skupštine i upoznavanja sa programom rada Vlade,“

Postojeće tačke od f) do m) postaju tačke od g) do n).

#### Član 6.

Član 54., briše se.

#### Član 7.

U članu 57. stav 2., briše se.

U stavu 3. iza riječi: „radne“ riječi: „i godišnju sjednicu“ zamjenjuju se riječima: „i druge sjednice“.

#### Član 8.

U članu 59. u stavu 1. iza riječi: „najkasnije“, riječi: „4 dana“ zamjenjuju se riječima: „3 dana“.

U istom članu stav 3., mijenja se i glasi:

„U zahtjevu za izmjenu prijedloga dnevnog reda regulatorno-radne sjednice, koji se podnosi u skladu sa stavom 1. ovog člana, ukoliko se izmjena odnosi na zakone, donošenje zakona može biti predloženo isključivo po hitnom postupku.“

#### Član 9.

U članu 61. u stavu 1. iza riječi: „većina“ riječ: „svih“ zamjenjuje se riječima: „ukupno izabranih“.

U istom članu u stavu 3. iza riječi: „broja“ dodaje se riječ: „izabranih“.

#### Član 10.

U članu 69. iza stava 5. dodaje se novi stav 6., koji glasi:

„Diskusija o dnevnom redu traje najduže 3 minuta po jednom govorniku.“

Postojeći stav 6. postaje stav 7.

#### Član 11.

U članu 202. u stavu 2., iza riječi: „pitanja“ riječi: „u trajanju“ zamjenjuju se riječima: „u ukupnom trajanju“.

#### Član 12.

Zakonodavno-pravna komisija Skupštine Tuzlanskog kantona, utvrdit će prečišćeni tekst Poslovnika Skupštine Tuzlanskog kantona.

#### Član 13.

Odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

Bosna i Hercegovina  
- Federacija Bosne i Hercegovine -  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Broj: 01-02-219-19/11  
Tuzla, 26.10.2011. godine

Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona,  
Bajazit Jašarević, v.r.

## 495

Na osnovu člana 24. stav (4) Zakona o dopunskim pravima branitelja i članova njihovih obitelji („Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 3/07, 4/08, 9/08, 13/09 i 8/10), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 13.10.2011. godine, donosi

### UREDBU

**o dopuni Uredbe o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za odobravanje finansijskih sredstava za pomoć u rješavanju stambenih potreba branitelja i članova njihove porodice**

#### Član 1.

U članu 43. Uredbe o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za odobravanje finansijskih sredstava za pomoć u rješavanju stambenih potreba branitelja i članova njihove porodice („Službene novine Tuzlanskog kantona”, broj: 10/11) iza stava (3) dodaje se novi stav (4), koji glasi:

“(4) Izuzetno za sredstva doznačena kandidatu do dana stupanja na snagu ove uredbe, za koje je Služba zapisnički utvrdila da su utrošena isključivo u svrhu stambenog zbrinjavanja kandidata, ali suprotno prvobitno podnesenom zahtjevu, Služba neće postupati u skladu sa stavom (1) ovoga člana.”

#### Član 2.

Ova uredba stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona.”

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-14-20417/11  
Tuzla, 13.10.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

## 496

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 17/00, 1/05 i 11/06), a u vezi sa članom 1. stav 3. Uredbe o utvrđivanju vlastitih prihoda i načina i rokova raspodjele („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine”, br. 11/07 i 73/07), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine, donosi

### UREDBU

**o dopuni Uredbe o vrsti vlastitih prihoda i načina i rokova raspodjele**

**Član 1.**

U članu 8. stav 2. Uredbe o vrsti vlastitih prihoda i načina i rokova raspodjele ("Službene novine TK", br. 15/07, 2/08, 4/08, 5/08, 8/08, 12/09, 17/09, 4/10, 6/10, 7/10 i 8/10), iza alineje 2. dodaje se nova alineja 3., koja glasi:

"- vlastiti prihodi iz oblasti Ministarstva unutrašnjih poslova iz člana 5. tačka 6. ove uredbe, mogu se koristiti do 30. juna 2012 godine, a neutrošeni dio prihoda postaje javni prihod."

**Član 2.**

Ova uredba stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON V L A D A Broj: 02/1-14-21854/11 Tuzla, 13.10.2011. godine	PREMIJER KANTONA  Sead Čaušević, v.r.
---	---

**497**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 17/00, 1/05 i 11/06) i člana 27. Zakona o koncesijama („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 5/04, 7/05 i 6/11), a u vezi sa tačkom IV. Odluke o davanju koncesije za eksploataciju tehničkog građevinskog kamena – krečnjaka ("Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 12/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 29.09.2011. godine, donosi

**ODLUKU****o davanju saglasnosti za zaključenje ugovora o koncesiji****I.**

Daje se saglasnost Ministarstvu industrije, energetike i rudarstva Tuzlanskog kantona za zaključenje ugovora o koncesiji sa privrednim društvom „Kamenolom Kotornica“ d.o.o. Đurđevik, općina Živinice, za eksploataciju tehničkog građevinskog kamena – krečnjaka na lokalitetu „Kotornica“ Bučje – Đurđevik u općini Živinice.

**II.**

Ugovor iz tačke I. ove odluke zaključit će se u roku od 15 dana od dana donošenja ove odluke.

**III.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja, i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON V L A D A Broj: 02/1-18-17654/11 Tuzla, 29.09.2011. godine	PREMIJER KANTONA  Sead Čaušević, v.r.
---	---

**498**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05 i 11/06) i člana 27. Zakona o koncesijama („Službene novine Tuzlanskog

kantona“, br. 5/04, 7/05 i 6/11), a u vezi sa tačkom IV. Odluke o dodjeli koncesije za eksploataciju tehničkog građevinskog kamena – krečnjaka ("Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 12/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 29.09.2011. godine, donosi

**ODLUKU****o davanju saglasnosti za zaključenje ugovora o koncesiji****I.**

Daje se saglasnost Ministarstvu industrije, energetike i rudarstva Tuzlanskog kantona za zaključenje ugovora o koncesiji sa privrednim društvom „Jablan“ d.o.o. Srebrenik za eksploataciju tehničkog građevinskog kamena – krečnjaka na ležištu Gradina – Potpeć (ispod Kuga) u općini Srebrenik.

**II.**

Ugovor iz tačke I. ove odluke zaključit će se u roku od 15 dana od dana donošenja ove odluke.

**III.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja, i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON V L A D A Broj: 02/1-18-18002/11 Tuzla, 29.09.2011. godine	PREMIJER KANTONA  Sead Čaušević, v.r.
---	---

**499**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05 i 11/06), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, donosi

**ODLUKU****o davanju saglasnosti****I.**

Daje se saglasnost na Odluku Nadzornog odbora „Livnica čelika“ d.o.o. Tuzla, broj: 137/11 od 07.09.2011. godine, o imenovanju Idriza Čosića, dipl. ecc. iz Tuzle za direktora „Livnica čelika“ d.o.o. Tuzla u vremenu od četiri sata dnevno, na period od četiri godine počev od 01.09.2011. godine.

**II.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON V L A D A Broj: 02/1-34-18070/11 Tuzla, 30.09.2011. godine	PREMIJER KANTONA  Sead Čaušević, v.r.
---	---

**500**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05 i 11/06), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, donosi

**ODLUKU**  
o davanju saglasnosti

**I.**

Daje se saglasnost na Odluku Nadzornog odbora „Bosnia Valves“ d.o.o. Tuzla, broj: 4013/11 od 07.09.2011. godine, o imenovanju Idriza Čosića, dipl. ecc. iz Tuzle za direktora „Bosnia Valves“ d.o.o. Tuzla u vremenu od četiri sata dnevno, na period od četiri godine počev od 01.09.2011. godine.

**II.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON V L A D A Broj: 02/1-34-18070-1/11 Tuzla, 30.09.2011. godine	PREMIJER KANTONA  Sead Čaušević, v.r.
---	---

**501**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05 i 11/06), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, donosi

**ODLUKU**  
o nadležnostima i kriterijima za postavljenje direktora  
Pedagoškog zavoda Tuzlanskog kantona

**I.**

Direktor Pedagoškog zavoda Tuzlanskog kantona nadležan je da:

1. neposredno rukovodi Pedagoškim zavodom Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Zavod),
2. predstavlja i zastupa Zavod,
3. organizuje, objedinjuje i usmjerava rad u organizacionim jedinicama i obavljanje poslova Zavoda,
4. prati i odgovara za blagovremeno, zakonito i pravilno, odnosno kvalitetno vršenje poslova Zavoda,
5. donosi propise i druge opće i pojedinačne akte za koje je zakonom i drugim propisima ovlašten,
6. odlučuje o pravima, dužnostima i odgovornostima službenika i namještenika iz radnog odnosa ili u vezi sa radnim odnosom u državnoj službi,
7. odgovara za korišćenje finansijskih, materijalnih i ljudskih resursa,
8. vrši poslove koji su mu zakonom i drugim propisima stavljeni u nadležnost i druge poslove po nalogu Vlade Tuzlanskog kantona.

**II.**

Za direktora Pedagoškog zavoda može biti postavljena osoba koja pored općih uslova utvrđenih članom 25. Zakona o državnoj službi u Federaciji Bosne i Hercegovine ( «Službene novine Federacije BiH», br. 29/03, 23/04, 39/04, 54/04, 67/05 i 8/06 ), ispunjava i sljedeće posebne uslove:

- VSS – VII stepen, Fakultet društvenih, prirodnih ili tehničkih nauka,

- najmanje sedam (7) godina radnog staža u struci, od čega najmanje tri (3) godine u ustanovama obrazovanja na poslovima nastavnika ili pedagoga,
- položen stručni ispit za rad u organima državne službe/ ispit općeg znanja,
- poznavanje rada na računaru.

**III.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON V L A D A Broj: 02/1-34-20574/11 Tuzla, 30.09.2011. godine	PREMIJER KANTONA  Sead Čaušević, v.r.
---	---

**502**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05 i 11/06), a u vezi sa članovima 29. i 31. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu („Službene novine Tuzlanskog kantona“ br. 4/11 i 11/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, donosi

**ODLUKU**

**o izmjeni Programa rasporeda sredstava sa potrošačke jedinice 11010002 – Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava**

**I.**

U Programu rasporeda sredstava sa potrošačke jedinice 11010002 – Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava („Službene novine Tuzlanskog kantona“ broj: 10/11 i broj: 02/1-14-17204/11 od 08.09.2011. godine), tačka I mijenja se i glasi:

„Sredstva planirana Budžetom Tuzlanskog kantona za 2011. godinu na potrošačkoj jedinici 11010002 – Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava, djelimično se raspoređuje na sljedeći način:

1	2	3	4	5
r/br	Korisnik sredstava	Namjena sredstava	Iznos sredstava (KM)	Ekonom. kod
1.	Ministarstvo razvoja i poduzetništva	Nabavka motornih vozila po principu zamjena „staro za novo“, bez naknade	65.700,00	821 300
2.	Ured za zajedničke poslove kantonalnih organa	1.Rekonstrukcija i investiciono održavanje ravnog krova (postojeće hidroizolacije) na XI. i II. spratu zgrade Vlade TK	10.000,00	821 600
		2.Rekonstrukcija i investiciono održavanje prostorija u zgradi Vlade TK površine 2.768,21m <sup>2</sup>	32.500,00	821 600
		3.Nabavka, skidanje i ugradnja podne obloge i nosača sa ugaonim lajsnama površine na II. i dijelu I. sprata zgrade Vlade TK i nabavka i ugradnja trakastih zavjesa za salu za sastanke na I spratu	13.200,00	821 600
		4.Nabavka i ugradnja vrata na II. spratu zgrade Vlade TK	1.475,00	821 600
		5.Nabavka i ugradnja uređaja za kontrolu ulaza i videointerfona na II. spratu zgrade Vlade TK	2.020,00	821 300
		6.Nabavka i ugradnja uređaja za kontrolu ulaza u zgradu Vlade TK i evidenciju radnog vremena uposlenika	5.200,00	821 300
		7.Nabavka i ugradnja 4 video kamere visoke rezolucije i računara sa dvije osmokanalne video kartice za proširenje video nadzora zgrade Vlade TK	9.575,00	821 300
		8.Nabavka i ugradnja rampe za službeni parking zgrade Vlade TK sa daljinskim upravljačima	3.446,00	821 200
		9.Nabavka komunikacione opreme – 1 x ruter i 4x24 portna preklopnika za potrebe informacionog sistema organa uprave	10.200,00	821 300
3.	Ministarstvo za rad, socijalnu politiku i povratak	1.Nabavka jednog novog putničkog motornog vozila po principu „staro za novo“ uz naknadu	36.350,00	821 300
		2.Nabavka opreme – jednog klima uređaja	750,00	821 300
4.	Neraspoređena sredstava		446.554,00	821 200
5.	Neraspoređena sredstava		320.205,00	821 300
6.	Neraspoređena sredstava		50.000,00	821 500
7.	Neraspoređena sredstava		232.825,00	821 600
8.	UKUPNO:		1.240.000,00	

## II.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
 Federacija Bosne i Hercegovine  
 TUZLANSKI KANTON  
 V L A D A  
 Broj: 02/1-14-19358-1/11  
 Tuzla, 30.09.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
 Sead Čaušević, v.r.

**503**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05 i 13/11), a u vezi sa članovima 29. i 31. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 4/11 i 11/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10. 2011. godine, d o n o s i

**ODLUKU**

**o izmjenama i dopunama Programa rasporeda sredstava sa potrošačke jedinice 11010002  
-Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava**

**I.**

U programu rasporeda sredstava sa potrošačke jedinice 11010002 - Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava („Službene novine Tuzlanskog kantona“ broj: 10/11 i broj: 02/1-14-17204/11 od 08.09.2011. godine i broj: 02/1-14-19358-1/11 od 30.9.2011.), tačka I. mijenja se i glasi:

„Sredstva planirana Budžetom Tuzlanskog kantona za 2011. godinu potrošačkoj jedinici 11010002 - Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava, djelimično se raspoređuje na sljedeći način:

1	2	3	4	5
r/br	Korisnik sredstava	Namjena sredstava	Iznos sredstava (KM)	Ekonom. kod
1.	Ministarstvo razvoja i poduzetništva	Nabavka motornih vozila po principu zamjena „staro za novo“, bez naknade	65.700,00	821300
2.	Ured za zajedničke poslove kantonalnih organa	1.Rekonstrukcija i investiciono održavanje ravnog krova (postojeće hidroizolacije) na XI. i II. spratu zgrade Vlade TK-a)	10.000,00	821600
		2.Rekonstrukcija i investiciono održavanje prostorija u zgradi Vlade TK površine 2.768,21 m <sup>2</sup>	32.500,00	821600
		3. Nabavka, skidanje i ugradnja podne obloge i nosača sa ugaonim lajsnama površine na II. i dijelu I. sprata zgrade Vlade TK i nabavka i ugradnja trakastih zavjesa za salu za sastanke na I spratu	13.200,00	821600
		4. Nabavka i ugradnja vrata na II. spratu zgrade Vlade TK	1.475,00	821600
		5. Nabavka i ugradnja uređaja za kontrolu ulaza i videointerfona na II. spratu zgrade Vlade TK	2.020,00	821300
		6. Nabavka i ugradnja uređaja za kontrolu ulaza u zgradu Vlade TK i evidencija radnog vremena uposlenika	5.200,00	821300
		7. Nabavka i ugradnja 4 video kamere visoke rezolucije i računara sa dvije osmokalnalne video kartice za proširenje video nadzora zgrade Vlade TK	9.575,00	821300
		8. Nabavka i ugradnja rampe za službeni parking zgrade Vlade TK sa daljinskim upravljačima	3.446,00	821200
		9. Nabavka komunikacione opreme – 1 x ruter i 4x24 portna preklopnika za potrebe informacionog sistema organa uprave	10.200,00	821300
3.	Ministarstvo za rad i socijalnu politiku	1.Nabavka jednog novog putničkog motornog vozila po principu „staro za novo“ uz naknadu	36.350,00	821300
		2.Nabavka opreme – jednog klima uređaja	750,00	821300
4.	Ministarstvo finansija	1.Nabavka opreme – jednog klima uređaja	750,00	821300
		2. Nabavka antivirusnog progama „Kaspersky“	2.000,00	821500
5.	Neraspoređena sredstva		446.554,00	821200
6.	Neraspoređena sredstva		319.455,00	821300
7.	Neraspoređena sredstva		48.000,00	821500
8.	Neraspoređena sredstva		232.825,00	821600
9.	U K U P N O:		1.240.000,00	

**II.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja, a bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog Kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-14-21050-1/11  
Tuzla, 13.10.2011.godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.



**504**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11), a u vezi sa članom 7. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, br. 12/03 i 34/03), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine,

d o n o s i

**ODLUKU****o izmjenama i dopunama Odluke o utvrđivanju uslova i kriterija za imenovanja u Regulirane organe****Član 1.**

U Odluci o utvrđivanju uslova i kriterija za imenovanja u Regulirane organe („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 9/03, 12/03, 7/09, 4/10 i 10/10) u tački IV, stav 1. u alineji 1. tekst koji glasi: „(izuzev javnih ustanova osnovnog i srednjeg obrazovanja)“ briše se, a iza riječi „službi“ dodaju se riječi „kao i školskih odbora javnih ustanova osnovnog i srednjeg obrazovanja“.

U alineji 4. riječi „predsjednika Vlade“ zamjenjuju se riječima „Skupštine Kantona“.

**Član 2.**

U tački V., stav 1., u alineji 8. tekst koji glasi: „Zakona o sukobu interesa u institucijama vlasti BiH („Službeni glasnik BiH“, broj: 16/02)“, zamjenjuje se tekstem koji glasi: „Zakona o sukobu interesa u organima vlasti u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, broj: 70/08)“.

**Član 3.**

U tački VI., stav 1. u alineji 2. tekst koji glasi: „od čega najmanje tri (3) godine radnog iskustva na najsloženijim poslovima, odnosno poslovima organizacione prirode,“ briše se.

U alineji 4. iza riječi „kandiduju“ dodaje se tekst koji glasi: „i da nemaju drugih smetnji za imenovanje utvrđene posebnim propisima“.

**Član 4.**

Ova odluka neće se primjenjivati na postupke imenovanja započelih prije donošenja ove odluke.

**Član 5.**

Zadužuje se Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona da sačini prečišćeni tekst Odluke.

**Član 6.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i ista će se objaviti u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
VLADA  
Broj:02/1- 34-21833/2011.  
Tuzla, 13.10.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**ODLUKU****o utvrđivanju prava na naknadu troškova ukopa – dženaze umrlih lica koja su imala status raseljenog lica na području Tuzlanskog kantona****I.**

Ovom odlukom utvrđuje se pravo na naknadu određenih troškova ukopa – dženaze umrlih raseljenih lica sa područja Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: umrlo lice), srodniku umrlog raseljenog lica koji je finansirao ukop (u daljem tekstu: srodnik umrlog).

Naknada određenih troškova ukopa – dženaze obuhvata troškove vezane za ukop, specificirane u cjenovniku ukopnog društva ili drugog subjekta u čiju djelatnost spada ukop umrlih lica, a najviše do iznosa od 500,00 KM.

U sastav troškova iz prethodnog stava ulaze troškovi osnovnog vjerskog obreda i angažovanje vjerskog službenika pri ukopu - dženazi.

**II.**

Srodnik umrlog lica podnosi zahtjev Ministarstvu za rad, socijalnu politiku i povratak (u daljem tekstu: Ministarstvo) za odobravanje isplate naknade troškova ukopa umrlog lica.

Uz zahtjev podnosioc obavezno prilaže sljedeće:

1. potvrdu općinskog organa uprave nadležnog za raseljena lica kojom se dokazuje da je umrlo lice danom smrti imalo status raseljene osobe,
2. izvod iz matične knjige umrlih (MKU),
3. račun o iznosu troškova ukopa umrlog lica (original koji će glasiti na srodnika umrlog),
4. dokaz od nadležne službe BiZ-a općine boravišta da nije koristio sredstva za troškove ukopa - dženaze,
5. kopiju bankovne kartice srodnika umrlog,
6. kopiju lične karte srodnika umrlog.

**III.**

Ministarstvo će odbiti isplatu naknade troškova ukopa umrlog lica, ukoliko provjerom podataka kod nadležnog organa utvrdi da umrlo lice nije imalo danom smrti priznat status raseljenog lica na području Tuzlanskog kantona i ako je pravo na naknadu troškova ukopa koristio po drugom osnovu.

**IV.**

Sredstva za navedene svrhe po ovoj odluci obezbjeđuju se u Budžetu Tuzlanskog kantona, na budžetskoj poziciji 23040004, ekonomski kod 614200 - tekući transferi pojedincima.

**V.**

Danom stupanja na snagu ove odluke stavlja se van snage Odluka o utvrđivanju prava na naknadu troškova ukopa – dženaze umrlih lica koja su imala status raseljenog lica na području Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 8/10).

**VI.**

Ova odluka stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
VLADA  
Broj: 02/1-14-17874/11  
Tuzla, 13.10.2011.godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**505**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11), a u vezi sa članom 19. Zakona o raseljenim osobama i povratnicima u Tuzlanski kanton i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 2/06), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine, d o n o s i

**506**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona («Službene novine Tuzlanskog kantona», br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11), a u vezi sa Zaključkom Vlade Tuzlanskog kantona broj: 02/1-27-9651/11 od 19.05.2011. godine, Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine, d o n o s i

**ODLUKU**

**o proglašenju puta od priključka na regionalni put R-469 Živinice – Medaš do zgrade putničkog terminala JP „Međunarodni aerodrom Tuzla“ putem od značaja za Tuzlanski kanton**

**I.**

Put od zgrade putničkog terminala JP „Međunarodni aerodrom Tuzla“ do priključka na regionalni put R-469 Živinice – Medaš u dužini od 800 m, proglašava se putem od značaja za Tuzlanski kanton.

**II.**

Zadužuje se Direkcija cesta da u redovno ljetno i zimsko održavanje regionalnog puta Živinice – Medaš uvrsti i put iz tačke I. ove odluke.

Zadužuje se Direkcija cesta da u sklopu redovnog zimskog održavanja puteva na traženje JP „Međunarodni aerodrom Tuzla“ i saglasnosti Ministarstva trgovine, turizma i saobraćaja, realizuje i čišćenje polijetno-slijetne staze Aerodroma u posebno otežanim okolnostima i snježnog pokrivača većeg od 7 cm.

**III.**

Sredstva za namjenu iz tačkaka I. i II. ove Odluke obezbijedit će se iz redovnih prihoda Direkcije cesta.

**IV.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
VLADA  
Broj: 02/1-27-20939/11  
Tuzla, 13.10.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**507**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11), a u vezi sa članom 11. stav 3. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu („Službene novine Tuzlanskog kantona“ br. 4/11 i 11/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine, d o n o s i

**ODLUKU**

**o usmjeravanju neplanirane donacije u Budžet Tuzlanskog kantona za 2011. godinu**

**I.**

Odobrava se usmjeravanje neplanirane donacije u Budžet Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, za sufinansiranje obavljanja pripravnčkog staža, JU Gimnazija „Mustafa Novalić“ Gradačac potrošačko mjesto – 24030004 u iznosu od 1.350,00 KM, dodijeljene od strane Federalnog zavoda za zapošljavanje Sarajevo.

**II.**

Donacija iz tačke I. ove odluke usmjerava se u Budžet Tuzlanskog kantona za 2011. godinu u dijelu plana prihoda po osnovu namjenskih i vlastitih prihoda, grantova i donacija

povećanjem planiranih prihoda na ekonomskom kodu 722751 – Primljene namjenske donacije neplanirane u budžetu.

Za iznos sredstva iz tačke I. ove odluke izvršit će se povećanje plana rashoda i izdataka u dijelu rasporeda prihoda po osnovu namjenskih i vlastitih prihoda, grantova i donacija na potrošačkom mjestu 24030004 – JU Gimnazija „Mustafa Novalić“ Gradačac, ekonomski kod 613900 – ugovorene i druge posebne usluge u iznosu 1.350,00 KM.

**III.**

Zadužuje se JU Gimnazija „Mustafa Novalić“ Gradačac da sredstva iz tačke I. ove odluke utroši do 31.12.2011. godine.

**IV.**

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU Gimnazija „Mustafa Novalić“ Gradačac.

**V.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
VLADA  
Broj: 02/1-14-19459/11  
Tuzla, 13.10.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**508**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“ br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11), a u vezi sa članom 20. stava 2. i 3. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine, donosi

**ODLUKU**

**o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu**

**I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) u okviru razdjela 24 – Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 1.550,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret potrošačkog mjesta:

24030028 – JU MSŠ Gračanica

sa ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 1.550,00 KM

u korist potrošačkog mjesta:

24020059 – JU OŠ „Podrinje“ Mihatovići Tuzla

na ekonomski kod:

-613300 - Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge 450,00 KM

-613900 - Ugovorene i druge posebne usluge 1.100,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-14-19458/11  
Tuzla, 13.10.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**509**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona" br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11), a u vezi sa članom 20. stavovi 2. i 3. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona», br. 4/11 i 11/11), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 13.10.2011. godine, donosi

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) u okviru razdjela 24 – Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 1.071,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret potrošačkog mjesta:

24020034 – JU OŠ „Duboki Potok“ Srebrenik  
sa ekonomskog koda:

-614200 – Tekući transferi pojedincima 1.071,00 KM

u korist potrošačkog mjesta:

24020037 – JU Druga OŠ Srebrenik

na ekonomski kod:

-614200 – Tekući transferi pojedincima 1.071,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-14-20568/11  
Tuzla, 13.10.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**510**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 17/00, 1/05 i 11/06), a u vezi sa članom 11. Zakona o Kantonalnoj agenciji za privatizaciju ("Službene novine Tuzlanskog kantona – podrinjskog kantona, broj: 3/97 i „Službene novine Tuzlanskog kantona br. 5/04 i 3/05), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, d o n o s i

**RJEŠENJE****o imenovanju Upravnog odbora Kantonalne agencije za privatizaciju Tuzla****I.**

Imenuje se Upravni odbor Kantonalne agencije za privatizaciju Tuzla, na period od četiri godine u sljedećem sastavu:

Elvira Salihović, dipl. ecc. - predsjednik  
Zijad Kulanić, dipl. ing. geodezije - član  
Saša Hajduković, dipl. ing. elektrotehnike - član  
Admir Hasanbašić, dipl. ing. elektrotehnike - član  
Dragan Pejić, dipl. ing. građ. – član.

**II.**

Rješenje stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljeno u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-34-32421/11  
Tuzla, 30.09.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**511**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 17/00, 1/05 i 11/06), a u vezi sa članom 87. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 6/04 i 7/05), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, d o n o s i

**RJEŠENJE****o razrješenju Školskog odbora Javne ustanove Osnovna škola "Čelić" Čelić****I.**

Razrješava se Školski odbor Javne ustanove Osnovna škola "Čelić" Čelić u sljedećem sastavu:

1. Amel Mehanović, predsjednik
2. Zekerijah Salihović, član
3. Sabahudin Horozović, član
4. Maksida Efendić - Kahrmanović, član
5. Amna Avdić, član.

**II.**

Rješenje stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljeno u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-38-12088/11  
Tuzla, 30.09.2011. godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**512**

Na osnovu članova 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 17/00, 1/05 i 11/06), a u vezi sa članom 87. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 6/04 i 7/05), Vlada Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj dana 30.09.2011. godine, d o n o s i

**RJEŠENJE**

**o imenovanju privremenog Školskog odbora Javne ustanove Osnovna škola "Čelić" Čelić**

**I.**

Imenuje se privremeni Školski odbor Javne ustanove Osnovna škola "Čelić" Čelić, na period najduže do 90 dana, u sljedećem sastavu:

1. Amna Avdić, predsjednik
2. Ljiljana Šadić, član
3. Alma Čorić, član
4. Admir Hrustanović, član
5. Midhat Beganović, član.

**II.**

Rješenje stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljeno u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
V L A D A  
Broj: 02/1-38-12088-1/11  
Tuzla, 30.09.2011.godine

PREMIJER KANTONA  
Sead Čaušević, v.r.

**513**

Na osnovu člana 31. Zakona o radu Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona" br. 16/00 i 9/04) Vlada Tuzlanskog kantona, Savez samostalnih sindikata Tuzlanskog kantona i Udruženje poslodavaca Tuzlanskog kantona, donose:

**IZMJENE SPORAZUMA**

**o osnivanju Ekonomsko-socijalnog vijeća za područje Tuzlanskog kantona**

**Član 1.**

Član 14. Sporazuma o osnivanju Ekonomsko-socijalnog vijeća za područje Tuzlanskog kantona ("Službene novine Tuzlanskog kantona" br. 12/07 i 2/09), mijenja se i glasi:

"Materijalni uslovi za rad Vijeća osiguravaju se u Budžetu Tuzlanskog kantona sa pozicije Ministarstva za rad, socijalnu politiku i povratak, a stručne i tehničke poslove za Vijeće obavljat će Ministarstvo za rad, socijalnu politiku i povratak Tuzlanskog kantona.

Ministar za rad, socijalnu politiku i povratak Tuzlanskog kantona svake godine, na prijedlog Ekonomsko-socijalnog vijeća Tuzlanskog kantona, a na bazi usaglašenih prijedloga od strane socijalnih partnera, donosi rješenje o visini naknada za rad članova Vijeća".

**Član 2.**

Izmjene sporazuma se smatraju donesenim kada ga u istovjetnom tekstu potpišu socijalni partneri, a stupa na snagu

narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

Za Vladu Tuzlanskog kantona Sead Čaušević	Broj: 02/1-34-16766-1/11
Za savez samostalnih sindikata Tuzlanskog kantona Fahrudin Šahović	Broj: 01-137/11
Za udruženje poslodavaca Tuzlanskog kantona Vinko Čuro	Broj: 40/a-40/11

Tuzla, 04.10.2011. godina

**514**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU**

**o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu**

**I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24030019- JU Medicinska škola Tuzla u dijelu vlastitih sredstava u iznosu od 1.500,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 1.500,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613800-Izdaci osiguranja, bankovnih usluga i usluga platnog prometa 1.500,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU Medicinska škola Tuzla.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON MINISTARSTVO FINANSIJA Broj: 07/1-14-19773/11 Tuzla, 26.09.2011.godine	MINISTAR Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.
---	---

**515**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU**

**o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu**

**I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» broj: 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24020034- JU OŠ „Duboki Potok“ Srebrenik u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 1.158,25 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 1.158,25 KM

u korist ekonomskog koda:

-613300-Izdaci za komunikaciju  
i komunalne usluge 1.158,25 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU OŠ „Duboki Potok“ Srebrenik.

**V.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-19778/11  
Tuzla, 26.09.2011.godine

MINISTAR  
Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**516**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24020053- JU OŠ „Slavinovići“ Tuzla u dijelu vlastitih sredstava u iznosu od 180,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 180,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613100-Putni troškovi 180,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU OŠ „Slavinovići“ Tuzla.

**V.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-19781/11  
Tuzla, 26.09.2011.godine

MINISTAR

Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**517**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» broj: 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 15030001- Općinski sud u Tuzli u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 40.000,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 40.000,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613400- Nabavka materijala i sitnog inventara 40.000,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo pravosuđa i uprave.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-20601/11  
Tuzla, 04.10.11.

MINISTAR

Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**518**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24010003- Tjelesna kultura i sport u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 120.000,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 614400-Subvencije javnim preduzećima 120.000,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-614300-Tekući transferi neprofitnim organizacijama 120.000,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-20602/1  
Tuzla, 04.10.2011.

MINISTAR  
Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**519**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 21010001- Ministarstvo razvoja i poduzetništva u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 4.800,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 4.800,00 KM

u korist ekonomskog koda:

- 613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 1.400,00 KM

- 613700-Izdaci za tekuće održavanje 3.400,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo razvoja i poduzetništva.

**V.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-21753/11  
Tuzla, 17.10.2011. god.

MINISTAR

Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**520**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 18010001- Ministarstvo prostornog uređenja i zaštite okolice u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 16.445,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613600-Unajmljivanje imovine,opreme i nematerijalne imovine 16.445,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613200-Izdaci za energiju 3.000,00 KM

-613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 6.471,00 KM

-613500-Izdaci za usluge prevoza i goriva 1.673,00 KM

-613700-Izdaci za tekuće održavanje 4.482,00 KM

-613800-Izdaci osiguranja,bankovnih usluga i usluga platnog prometa 329,00 KM

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 87,00 KM

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge - posebna naknada na dohodak za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća (neto plaća) 403,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo prostornog uređenja i zaštite okolice

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22018/11  
Tuzla, 17.10.2011.

MINISTAR

Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**521**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24020015- JU OŠ „Tojšići“ Kalesija u dijelu vlastitih sredstava u iznosu od 400,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 400,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 400,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU OŠ „Tojšići“ Kalesija.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22020/11  
Tuzla, 17.10.2011.

MINISTAR  
Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**522**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24030004- JU Gimnazija „Mustafa Novalić“ Gradačac u dijelu vlastitih sredstava u iznosu od 2.000,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613100-Putni troškovi 2.000,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 2.000,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU Gimnazija „Mustafa Novalić“ Gradačac.

**V.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22022/11  
Tuzla, 17.10.2011.

MINISTAR

Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**523**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24030016- JU Turističko-ugostiteljska škola Tuzla u dijelu vlastitih sredstava u iznosu od 900,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613300-Izdaci za komunikaciju i komunalne usluge 900,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613700-Izdaci za tekuće održavanje 900,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU Turističko-ugostiteljska škola Tuzla.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22023/11  
Tuzla, 17.10.2011.g

MINISTAR

Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**524**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 15010001- Ministarstvo pravosuđa i uprave u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 1.933,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 1.933,00 KM

u korist ekonomskog koda:

- 613700-Izdaci za tekuće održavanje 1.933,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo pravosuđa i uprave.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj:07/1-14-22071/11  
Tuzla, 19.10.2011.

MINISTAR  
Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**525**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 13010001- Ministarstvo industrije, energetike i rudarstva u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 2.560,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613500-Izdaci za usluge prevoza i goriva 1.800,00 KM

- 613700-Izdaci za tekuće održavanje 500,00 KM

- 613800-Izdaci osiguranja, bankarskih usluga i  
usluga platnog prometa 260,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613300-Izdaci za komunikaciju  
i komunalne usluge 300,00 KM

-613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 260,00 KM

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 2.000,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija i Ministarstvo industrije, energetike i rudarstva

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22074/11  
Tuzla, 19.10.2011.

MINISTAR  
Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.

**526**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 15010003- JU Disciplinski centar za maloljetnike Tuzlanskog kantona u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 4.000,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613200-Izdaci za energiju 4.000,00 KM

u korist ekonomskog koda:

- 613300-Izdaci za komunikaciju i  
komunalne usluge 3.000,00 KM

- 613500-Izdaci za usluge prevoza i goriva 1.000,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo pravosuđa i uprave i JU Disciplinski centar za maloljetnike Tuzlanskog kantona.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22774/11  
Tuzla, 24.10.2011.

MINISTAR  
Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.



**527**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24030028- JU MSŠ Gračanica u dijelu vlastitih sredstava u iznosu od 2.500,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 2.500,00 KM

u korist ekonomskog koda:

- 613800-Izdaci osiguranja, bankovnih usluga  
i usluga platnog prometa 2.500,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU MSŠ Gračanica.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON MINISTARSTVO FINANSIJA Broj: 07/1-14-22776/11 Tuzla, 24.10.2011.	MINISTAR Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.
---	---

**528**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 15040001 – Kantonalno tužilaštvo Tuzla u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 22.000,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 22.000,00 KM

u korist ekonomskog koda:

- 613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 12.000,00 KM

- 613500-Izdaci za usluge prevoza i goriva 7.500,00 KM

- 613800-Izdaci osiguranja, bankovnih usluga  
i usluga platnog prometa 2.500,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo pravosuđa i uprave i Kantonalno tužilaštvo Tuzla.

**IV.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON MINISTARSTVO FINANSIJA Broj: 07/1-14-22779/11 Tuzla, 24.10.2011.	MINISTAR Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.
---	---

**529**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, d o n o s i

**ODLUKU****o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu****I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 24020049- JU OŠ „Mramor“ Mramor, Tuzla u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 3.500,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

-613900-Ugovorene i druge posebne usluge 3.500,00 KM

u korist ekonomskog koda:

-613700-Izdaci za tekuće održavanje 3.500,00KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta i JU OŠ „Mramor“ Mramor, Tuzla.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA Federacija Bosne i Hercegovine TUZLANSKI KANTON MINISTARSTVO FINANSIJA Broj: 07/1-14-22782/11 Tuzla, 24.10.2011.	MINISTAR Mladan Lazić, dipl.ecc,v.r.
---	---

**530**

Na osnovu člana 20. stavovi 1. i 2. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11), Ministarstvo finansija Tuzlanskog kantona, donosi

**ODLUKU**

**o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda  
u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu**

**I.**

Odobrava se unutrašnja preraspodjela planiranih rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu («Službene novine Tuzlanskog kantona» br. 4/11 i 11/11) na organizacionoj jedinici 15030002 - Općinski sud Živinice u dijelu budžetskih sredstava u iznosu od 16.000,00 KM.

**II.**

Preraspodjela planiranih rashoda izvršit će se na sljedeći način:

na teret ekonomskog koda:

- 613900-Ugovorene i druge posebne usluge 16.000,00 KM

u korist ekonomskog koda:

- 613400-Nabavka materijala i sitnog inventara 15.000,00 KM

- 613800-Izdaci osiguranja, bankovnih usluga  
i usluga platnog prometa 1.000,00 KM

**III.**

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo finansija, Ministarstvo pravosuđa i uprave i Općinski sud Živinice.

**IV.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO FINANSIJA  
Broj: 07/1-14-22785/11  
Tuzla, 24.10.2011.

MINISTAR  
Mladen Lazić, dipl.ecc.v.r.

**531**

Na osnovu člana 3. Zakona o izdavačkoj djelatnosti («Službeni list SR BiH», broj: 35/90 i «Službeni list R BiH», br. 3/93 i 23/93) članova 1. i 9. Pravilnika o postupku pripremanja i izdavanja udžbenika i drugih nastavnih sredstava za osnovne i srednje škole («Službeni list SR BiH», broj: 4/91) kao i Sporazumu o postupku pripremanja i odobravanja udžbenika i drugih nastavnih sredstava za osnovne i srednje škole potpisanog sa Federalnim ministarstvom obrazovanja i nauke, Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Tuzlanskog Kantona, donosi

**ODLUKU**

**o dopuni Spiska odobrenih udžbenika, priručnika, radnih listova i zbirki zadataka za osnovne škole, gimnazije, srednje tehničke i stručne škole u školskoj 2011/12. godini koji je odobrilo Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke, akt broj: 06-38-8-4301/11 od 30.7.2011. godine**

**I.**

Dopunjuje se Spisak odobrenih udžbenika, priručnika, radnih listova i zbirki zadataka za osnovne škole, gimnazije, srednje

tehničke i stručne škole u školskoj 2011/12. godini koji je odobrilo Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke, akt broj: 06-38-8-4301/11 od 30.7.2011. godine:

Čitanka, radna sveska za sedmi razred devetogodišnje osnovne škole, autorica Azre Verlašević i Vesne Alić, D.O.O. za izdavaštvo, trgovinu i usluge «NAM» Tuzla,

Čitanka, radna sveska za osmi razred devetogodišnje osnovne škole, autorica Azre Verlašević i Vesne Alić, D.O.O. za izdavaštvo, trgovinu i usluge «NAM» Tuzla.

**II.**

Zadužuju se direktori osnovnih škola da obavijeste sve nastavnike o dopuni Spiska udžbenika i drugih nastavnih sredstava za upotrebu u školskoj 2011/12. godini i omogućite aktivima nastavnika izbor udžbenika i drugih nastavnih sredstava.

**III.**

Odluka o dopuni Spiska odobrenih udžbenika, priručnika, radnih listova i zbirki zadataka za osnovne škole, gimnazije, srednje tehničke i stručne škole u školskoj 2011/12. godini koji je donijelo Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke, akt broj: 06-38-8-4301/11 od 30.7.2011. godine, objavit će se u «Službenim novinama Tuzlanskog Kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
Ministarstvo obrazovanja,  
nauke, kulture i sporta  
Broj: 10/1-40-18551-1/11  
Tuzla, 07.10.2011. godine

MINISTAR

Prof. dr. Nada Avdibašić-  
Vukadinović, v.r.

**532**

Na osnovu člana 6. Okvirnog zakona o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini («Službeni glasnik Bosne i Hercegovine», broj: 59/07), a u vezi sa članom 116. stav (1) Zakona o visokom obrazovanju («Službene novine Tuzlanskog kantona», br. (8/08, 11/09 i 12/09), na prijedlog Senata Univerziteta, ministar obrazovanja, nauke, kulture i sporta Tuzlanskog kantona, donosi

**PRAVILNIK**

**O KORIŠTENJU AKADEMSKIH TITULA I STICANJU  
NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA NA VISOKOŠKOLSKIM  
USTANOVAMA U TUZLANSKOM KANTONU**

**POGLAVLJE I - OSNOVNE ODREDBE****Član 1.****(Sadržaj)**

Ovim pravilnikom reguliše se način korištenja akademskih titula i sticanje stručnih i naučnih zvanja na visokoškolskim ustanovama u Tuzlanskom kantonu.

**Član 2.****(Sticanje prava na akademsku titulu i zvanje)**

(1) Stepen ciklusa studija završava se uspješnim izvršavanjem svih obaveza utvrđenih studijskim programom.

(2) Svaki stepen ciklusa studija ima utvrđen broj studijskih bodova (ECTS) čijim ostvarenjem se stiče određena akademska titula, stručno ili naučno zvanje.

**POGLAVLJE II. STICANJE AKADEMSKIH TITULA, NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA****Član 3.****(Prvi ciklus studija)**

(1) Završetkom stepena prvog ciklusa studija (dodiplomski studij) u trajanju od najmanje tri i najviše četiri studijske godine, sa ostvarenih 180, odnosno 240 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula, odnosno stručno zvanje Bakalaureat/Bachelor za određenu oblast.

(2) Za studij iz grupe tehničkih nauka u trajanju od 180, odnosno 240 ECTS studijskih bodova pored zvanja Bakalaureat/Bachelor dodaje se i titula Inženjer sa bližom oznakom oblasti.

**Član 4.****(Drugi ciklus studija)**

(1) Završetkom stepena drugog ciklusa univerzitetskog studija, u trajanju od najmanje jednu i najviše dvije studijske godine, sa ostvarenih 60, odnosno 120 ECTS studijskih bodova, što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula i zvanje Magistar za određenu oblast.

(2) Za studij iz grupe tehničkih nauka u trajanju od 60, odnosno 120 ECTS studijskih bodova, što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS studijskih bodova pored zvanja Magistar dodaje se i titula Diplomirani inženjer sa naznakom oblasti.

**Član 5.****(Treći ciklus studija)**

Završetkom stepena trećeg ciklusa univerzitetskog studija u trajanju od tri, odnosno četiri studijske godine, sa ostvarenih 180 ECTS studijskih bodova, što sa prvim i drugim ciklusom studija ukupno iznosi 480 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula i naučno zvanje Doktor nauka ili Doktor umjetnosti sa naznakom naučne, odnosno umjetničke oblasti.

**Član 6.****(Studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine)**

(1) Odredbe članova 3. i 4. ovog pravilnika ne primjenjuju se za studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine.

(2) Za studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine, sticanje akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja i njihovo korištenje regulisat će se posebnim pravilnikom.

**Član 7.****(Ravnopravnost spolova)**

Gramatička terminologija korištenja muškog roda u ovom pravilniku podrazumijeva uključivanje oba roda.

**POGLAVLJE III. KORIŠTENJE AKADEMSKIH TITULA I ZVANJA****Član 8.****(Javne isprave)**

Stečene akademske titule, naučna i stručna zvanja unose se u javne isprave koje izdaje visokoškolska ustanova kao što su: diploma o završenom akademskom stepenu određenog ciklusa studija, dodatak diplomi i uvjerenje o završenom akademskom stepenu određenog ciklusa studija.

**Član 9.****(Skraćenice)**

(1) Skraćenica zvanja Bakalaureat/Bachelor označava se sa „BA“, a Magistar sa „MA“ i stavlja se iza imena i prezimena lica koje ga je steklo.

(2) Skraćenica zvanja Doktor nauka/umjetnosti označava se sa „Dr“ stavlja se ispred imena i prezimena lica koje ga je steklo.

(3) Skraćenice zvanja za studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine utvrdit će se na način utvrđen članom 6. stav (2) ovog pravilnika.

**Član 10.****(Spisak akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja)**

(1) Akademske titule, naučna i stručna zvanja koja se mogu sticati na postojećim visokoškolskim ustanovama u Tuzlanskom kantonu utvrđeni su u Spisku akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koje se mogu sticati na visokoškolskim ustanovama u Tuzlanskom kantonu, koji je sastavni dio ovog pravilnika.

(2) Za visokoškolske ustanove, odnosno njihove organizacione jedinice (fakultete i akademije), koje se osnuju nakon donošenja ovog pravilnika, odgovarajuće akademske titule, naučna i stručna zvanja utvrdit će se na način kako je regulisano ovim pravilnikom.

**POGLAVLJE IV. PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE****Član 11.****(Stupanje na snagu)**

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u «Službenim novinama Tuzlanskog kantona».

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
Ministarstvo obrazovanja,  
nauke, kulture i sporta  
Broj: 10/1-38-20673-1/11  
Tuzla, 24.10.2011. godine

MINISTAR

Prof. dr. Nada Avdibašić-  
Vukadinović, v.r.

## Spisak akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koja se mogu sticati na visokoškolskim ustanovama u Tuzlanskom kantonu

## Univerzitet u Tuzli

NAZIV USTANOVE/STUDIJSKI PROGRAM	Trajanje I II i III ciklusa studija	STRUČNO/NAUČNO ZVANJE KOJE SE STIČE			
		Trajanje studija	Nakon završenog prvog ciklusa studija	Trajanje studija	Nakon završenog drugog ciklusa studija
<b>1. AKADEMIJA DRAMSKIH UMJETNOSTI</b>	<b>4 + 1 + 3</b>				
Gluma	4	Bachelor glumac	1	Magistar umjetnosti glumac	Doktor umjetnosti iz područja pozorišta i drame
Produkcija	4	Bachelor producent		Magistar umjetnosti producent Magistar umjetnosti teatrolog	Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja teatrologije
<b>2. EDUKACIJSKO REHABILITACIJSKI FAKULTET</b>	<b>4 + 1 + 3</b>				
Logopedija i surdoaudiologija	4	Bachelor logopedije i surdoaudiologije	1	Magistar logopedije Magistar surdoaudiologije	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja logopedije Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja surdoaudiologije
Edukacija i rehabilitacija	4	Bachelor specijalne edukacije i rehabilitacije	1	Magistar specijalne edukacije i rehabilitacije	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja specijalne edukacije i rehabilitacije
Poremećaji u ponašanju	4	Bachelor socijalne pedagogije	1	Magistar socijalne pedagogije	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja socijalne pedagogije
<b>3. EKONOMSKI FAKULTET</b>	<b>4 + 1 + 3</b> <b>3 + 0 + 0</b>				
Ekonomija	4	Bachelor ekonomije	1	Magistar ekonomije	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja ekonomije
3..1 Visoka poslovna škola	3				
3..1..1	3	Bachelor poslovne ekonomije			

<b>4. FAKULTET ELEKTROTEHNIKE</b>		<b>4 + 1 + 3</b>					
	Odsjek: Energetska elektrotehnika	4	Bachelor- inženjer elektrotehnike	1	Magistar elektrotehnike	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja elektrotehnike
	Odsjek: Tehnička informatika	4	Bachelor- inženjer elektrotehnike	1			
	Odsjek: Komunikacije	4	Bachelor- inženjer elektrotehnike	1			
<b>5.</b>	<b>FAKULTET ZA TJELESNI ODGOJ I SPORT</b>	<b>4 + 1 + 3</b> <b>3 + 0 + 0</b>					
	Tjelesni odgoj i sport	4	Bachelor tjelesnog odgoja i sporta	1	Magistar tjelesnog odgoja i sporta	3	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja tjelesnog odgoja i sporta
5.1	Edukacija trenera u sportu	3					
5.1.1			Bachelor-trener specijalnih namjena				
			Bachelor- sportski trener				
<b>6</b>	<b>FARMACEUTSKI FAKULTET</b>	<b>5 + 0 + 3</b>					Doktor farmaceutskih nauka/znanosti
<b>7.</b>	<b>FILOZOFSKI FAKULTET</b>	<b>4 + 1 + 3</b>					
	Bosanski jezik i književnost	4	Bachelor bosanskog jezika i književnosti	1	Magistar bosanskog jezika i književnosti	3	Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja bosanskog jezika i književnosti
	Engleski jezik i književnost	4	Bachelor engleskog jezika i književnosti	1	Magistar engleskog jezika i književnosti	3	Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja engleskog jezika i književnosti
	Njemački jezik i književnost	4	Bachelor njemačkog jezika i književnosti	1	Magistar njemačkog jezika i književnosti	3	Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja njemačkog jezika i književnosti
	Turski jezik i književnost	4	Bachelor turskog jezika i književnosti	1	Magistar turskog jezika i književnosti	3	Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja turskog jezika i književnosti
	Historija	4	Bachelor historije	1	Magistar historije	3	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja historije
	Pedagogija-psihologija	4	Bachelor pedagogije-psihologije	1	Magistar pedagogije Magistar psihologije	3	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja pedagogije Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja psihologije
	Žurnalistika	4	Bachelor žurnalistike	1	Magistar žurnalistike	3	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja žurnalistike
	Socijalni rad	4	Bachelor socijalnog rada	1	Magistar socijalnog rada	3	Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja socijalnog rada

	Filozofija-Sociologija		4	Bachelor filozofije- sociologije	1	Magistar filozofije Magistar sociologije	3	Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja filozofije Doktor humanističkih nauka/znanosti iz područja sociologije
	Razredna nastava		3	Bachelor razredne nastave				
	Tehnički odgoj i informatika		3	Bachelor tehničkog odgoja i informatike				
<b>8.</b>	<b>MAŠINSKI FAKULTET</b>	<b>4 + 1 + 3</b>						
	Energetsko mašinstvo		4	Bachelor- inženjer mašinstva	1	Magistar mašinstva	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja mašinstva
	Proizvodno mašinstvo		4	Bachelor- inženjer mašinstva	1	Magistar mašinstva	3	
	Mehatronika		4	Bachelor- inženjer mašinstva	1	Magistar mašinstva	3	
<b>9</b>	<b>MEDICINSKI FAKULTET</b>	<b>6 + 0 + 3</b>						
			6			Doktor medicine		Doktor medicinskih nauka
9..1	Visoka zdravstvena škola							
9..1..1	Studij sestринства/zdravstvene njege			Bachelor sestринства				
9..1..2	Fizioterapija			Bachelor fizioterapije				
9..1..3	Medicinsko-laboratorijska dijagnostika		4	Bachelor medicinsko -laboratorijske dijagnostike				
9..1..4	Radiošćka tehnologija			Bachelor radiošćke tehnologije				
9..1..5	Medicinska protetika i ortotika			Bachelor medicinske protetike i ortotike				
9..1.6	Sanitarno zdravstvo			Bachelor sanitarnog zdravstva				
<b>10</b>	<b>PRIRODNO-MATEMATIĆKI FAKULTET</b>	<b>4 + 1 + 3 3 + 2 + 3</b>						
	Matematika		4	Bachelor matematike Bachelor primjenjene matematike	1	Magistar matematike Magistar primjenjene matematike	3	Doktor prirodnih nauka/znanosti iz područja matematike
	Fizika		4	Bachelor fizike Bachelor primjenjene fizike	1	Magistar fizike Magistar primjenjene fizike	3	Doktor prirodnih nauka/znanosti iz područja fizike

	Geografija		4	Bachelor geografije	1	Magistar geografije	3	Doktor prirodnih nauka/znanosti iz područja geografije
	Biologija		4	Bachelor biologije Bachelor primjenjene biologije	1	Magistar biologije Magistar primjenjene biologije	3	Doktor prirodnih nauka/znanosti iz područja biologije
	Hemija		4	Bachelor hemije Bachelor primjenjene hemije	1	Magistar hemije Magistar primjenjene hemije	3	Doktor prirodnih nauka/znanosti iz područja hemije
	Matematika		3	Bachelor matematike	2			
	Fizika		3	Bachelor fizike	2			
	Biologija		3	Bachelor biologije	2			
	Hemija		3	Bachelor hemije	2			
<b>11</b>	<b>PRAVNI FAKULTET</b>		<b>4 + 1 + 3</b>	Bachelor prava		Magistar prava		Doktor društvenih nauka/znanosti iz područja prava
<b>12.</b>	<b>RUDARSKO-GEOLOŠKO-GRADJEVINSKI FAKULTET</b>		<b>4 + 1 + 3</b>					
	Rudarstvo		4	Bachelor- inženjer rudarstva	1	Magistar rudarstva	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja rudarstva
	Geologija		4	Bachelor- inženjer geologije	1	Magistar geologije	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja geologije
	Građevinstvo		4	Bachelor- inženjer građevinstva	1	Magistar građevinstva	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja građevinstva
	Bušotinska eksploatacija mineralnih sirovina		4	Bachelor- inženjer rudarstva za bušotinsku eksploataciju	1	Magistar rudarstva za bušotinsku eksploataciju	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja rudarstva za bušotinsku eksploataciju
	Sigurnost i pomoć		4	Bachelor- inženjer sigurnosti i pomoći	1	Magistar sigurnosti i pomoći	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja sigurnosti i pomoći
<b>13</b>	<b>TEHNOLOŠKI FAKULTET</b>		<b>4 + 1 + 3</b>					
	Hemijska tehnologija		4	Bachelor- inženjer hemijske tehnologije	1	Magistar hemijske tehnologije	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja hemijske tehnologije
	Prehrambena tehnologija		4	Bachelor- inženjer prehrambene tehnologije	1	Magistar prehrambene tehnologije	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja prehrambene tehnologije
	Zaštita okoline		4	Bachelor- inženjer zaštite okoline	1	Magistar zaštite okoline	3	Doktor tehničkih nauka/znanosti iz područja zaštite okoline

## Američki univerzitet u Bosni i Hercegovini

NAZIV USTANOVE/STUDIJSKI PROGRAM	Trajanje I II i III ciklusa studija	STRUČNO/NAUČNO ZVANJE KOJE SE STIČE				Nakon završenog trećeg ciklusa studija
		Trajanje studija	Nakon završenog prvog ciklusa studija	Trajanje studija	Nakon završenog drugog ciklusa studija	
<b>1. FAKULTET „AMERIČKA ŠKOLA ZA EKONOMIJU“</b>	4 + 1 + 3					
Međunarodne finansije	4	Bachelor međunarodnih finansija	1	Magistar poslovne administracije	3	Doktor ekonomskih nauka iz oblasti međunarodnih finansija
Međunarodna prodaja i marketing	4	Bachelor međunarodne prodaje i marketinga	1	Magistar međunarodne prodaje i marketinga		
Međunarodni ekonomski sistemi	4	Bachelor međunarodnih ekonomskih sistema	1	Magistar međunarodne ekonomije i trgovine		
<b>2. FAKULTET „AMERIČKA ŠKOLA ZA DRŽAVNU UPRAVU“</b>	4 + 1 + 3					
Međunarodno pravo	4	Bachelor međunarodnog prava	1	Magistar pravnih/društvenih nauka iz oblasti međunarodnog i evropskog poslovnog prava i finansija	3	Doktor pravnih nauka iz oblasti međunarodnog prava
Međunarodni odnosi i diplomatija	4	Bachelor međunarodnih odnosa i diplomatije	1	Magistar međunarodnih odnosa i diplomatije		
Međunarodna javna uprava	4	Bachelor međunarodne javne uprave				
Međunarodne političke nauke	4	Bachelor međunarodnih političkih nauka				
Međunarodna sigurnost	4	Bachelor međunarodne sigurnosti	1	Magistar međunarodne sigurnosti		
Novi mediji i novinarstvo	4	Bachelor novih medija i novinarstva				



3.		FAKULTET „AMERIČKA ŠKOLA ZA TEHNOLOGIJE“				4 + 1 + 3		
	Informacione tehnologije	4	Bachelor informacionih tehnologija	1	Magistar informacionih i komunikacijskih tehnologija	3	Doktor tehničkih nauka iz oblasti kompjuterskog inžinjeringa	
	Industrijsko-tehnoški menadžment	4	Bachelor industrijsko-tehnoškog menadžmenta	1	Magistar industrijsko-tehnoškog menadžmenta	3	Doktor tehničkih nauka iz oblasti industrijsko-tehnoškog menadžmenta	
4.		AMERIČKA AKADEMIJA MODERNIH UMJETNOSTI				4 + 1 + 3		
	Grafički multimedijalni dizajn	4	Bachelor grafičkog multimedijalnog dizajna					

**NAPOMENA:** Prijedlog Liste akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koja se stiču na Univerzitetima u Tuzli rađen je za postojeće studijske programe/profile, ali su nazivi prilagođeni novoj terminologiji koja će se primjenjivati kod izdavanja diploma za prvu i naredne generacije studenata prvog ciklusa studija, za narednu generaciju studenata II i III ciklusa studija.

**MINISTARSTVO OBRAZOVANJA,  
NAUKE, KULTURE I SPORTA**

**533**

Na osnovu članova 8. i 23. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 3/01, 12/03, 10/05, 3/08 i 8/11) i člana 53. Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 6/04. i 7/05.), Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Tuzlanskog kantona, donosi

**NASTAVNI PLAN I PROGRAM****za vanredno devetogodišnje osnovno obrazovanje (osnovno obrazovanje odraslih)****I.**

Ovim nastavnim planom i programom utvrđuju se: fond nastavnih časova za svaki nastavni predmet, uloga i značaj, ciljevi i zadaci, programski sadržaji po predmetima, obrazloženje za realizaciju programskih sadržaja, profil i stručna sprema nastavnika koji mogu izvoditi nastavu, smjernice za praćenje i ocjenjivanje postignuća učenika.

**II.**

Nastavni plan za vanredno devetogodišnje osnovno obrazovanje (osnovno obrazovanje odraslih) obuhvata: Nastavni plan sa nazivima predmeta, brojem sedmičnih i godišnjih časova za svaki nastavni predmet.

**III.**

Nastavni plan i program za vanredno devetogodišnje osnovno obrazovanje (osnovno obrazovanje odraslih) obuhvata sljedeće nastavne predmete:

R/B	OBAVEZNI NASTAVNI PREDMETI	Godišnji broj nastavnih časova po razredima								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
01.	Bosanski, Hrvatski, Srpski jezik i književnost	50	70	70	85	85	70	70	70	65
02.	Prvi strani jezik	17	18	35	50	50	35	35	35	32
03.	Drugi strani jezik	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04.	Matematika	60	60	60	60	70	70	70	70	65
05.	Moja okolina	20	20	40	40	-	-	-	-	-
06.	Priroda	-	-	-	-	35	-	-	-	-
07.	Društvo	-	-	-	-	18	-	-	-	-
08.	Kultura življenja	-	-	-	-	17	-	-	-	-
09.	Osnovi tehnike i informatike	-	-	-	-	18	-	-	-	-
10.	Informatika	-	-	-	-	-	17	35	-	-
11.	Likovna kultura	12	12	12	12	17	12	12	12	12
12.	Muzička/Glazbena kultura	12	12	12	12	17	17	17	17	16
13.	Tjelesni i zdravstveni odgoj	34	35	35	35	35	35	35	35	32
14.	Fizika	-	-	-	-	-	-	18	35	32
15.	Biologija	-	-	-	-	-	17	35	17	32
16.	Geografija/Zemljopis	-	-	-	-	-	18	35	35	16
17.	Historija/Povijest	-	-	-	-	-	18	35	17	32
18.	Tehnička kultura	-	-	-	-	-	18	18	35	16
19.	Hemija	-	-	-	-	-	-	-	30	30
20.	Ukupno redovne nastave	205	227	264	294	362	327	415	408	380

**IV.**

Ovaj nastavni plan i program za vanredno devetogodišnje osnovno obrazovanje (osnovno obrazovanje odraslih) primjenjivat će se od školske 2011/12. godine.

**V.**

Tačke I., II., III., IV. i V. Nastavnog plana i programa za vanredno devetogodišnje osnovno obrazovanje (osnovno obrazovanje odraslih) objavit će se u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“, a Nastavni plan i program u cjelosti će se štampati kao posebna knjiga.

BOSNA I HERCEGOVINA  
 Federacija Bosne i Hercegovine  
 TUZLANSKI KANTON  
 Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta  
 Broj: 10/1-38-13474-1/11  
 Tuzla, 6. 10. 2011. godine

MINISTAR

Prof. dr. Nada Avdibašić-Vukadinović, v.r.

**534**

Na osnovu člana 6. Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih isprava („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 11/11), Ministarstvo obrazovanja, nauke, kulture i sporta Tuzlanskog kantona, donosi

## **KRITERIJE ZA VREDNOVANJE INOZEMNIH OBRAZOVNIH KVALIFIKACIJA**

**I.**

Ovim kriterijima određuju se osnovni elementi vrednovanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija koji se primjenjuju u postupcima ekvivalencije, nostrifikacije i priznavanja (u daljem tekstu: priznavanja) inozemnih obrazovnih isprava u svrhu zapošljavanja, nastavka obrazovanja i ostvarivanja drugih prava koja proističu iz stečenih kvalifikacija.

**II.**

U postupcima priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija nije dopuštena diskriminacija po bilo kojem osnovu kao što je spol, rasa, boja kože, invaliditet, jezik, religija, političko ili drugo uvjerenje, nacionalnost, etničko ili socijalno porijeklo, povezanost s nekom nacionalnom zajednicom, imovina, rođenje ili drugi status, ili na osnovu bilo kakvih drugih okolnosti koje nisu povezane s vrijednošću kvalifikacije čije se priznavanje traži.

**III.**

U postupku priznavanja inozemne obrazovne kvalifikacije uzimaju se u obzir:

- a) obrazovni sistem države u kojoj je kvalifikacija stečena;
- b) minimalni nivo obrazovanja i vrsta kvalifikacije koji su neophodni za pristup obrazovanju čijim je završetkom kvalifikacija stečena;
- c) obilježja najvažnijih sadržaja obrazovnog programa čijim završetkom se stiče inozemna obrazovna kvalifikacija, kao što je: dužina trajanja obrazovnog programa, broj i struktura nastavnih predmeta, broj stečenih ECTS bodova/kredita za visokoškolske obrazovne kvalifikacije, i drugo;
- d) za visokoškolske obrazovne kvalifikacije akreditacija visokoškolske ustanove u kojoj je kvalifikacija stečena;
- e) za visokoškolske obrazovne kvalifikacije akademska postignuća podnosioca zahtjeva;
- f) prava koja proizilaze iz stečene kvalifikacije u zemlji u kojoj je kvalifikacija stečena.

Pod akreditacijom se podrazumijeva da nadležno akreditacijsko tijelo države u kojoj je kvalifikacija stečena priznaje visokoškolsku ustanovu koja je izdala kvalifikaciju kao dio svog obrazovnog sistema.

**IV.**

Vrednovanje inozemnih obrazovnih kvalifikacija obavlja se isključivo na osnovu postignutih znanja, vještina i kompetencija, a u cilju utvrđivanja vrste i nivoa obrazovanja u Bosni i Hercegovini koji odgovaraju vrsti i nivou obrazovanja kojim je stečena inozemna obrazovna kvalifikacija. Inozemna obrazovna kvalifikacija će se priznati, osim ukoliko se utvrde bitne razlike između kvalifikacije za koju se traži priznavanje i odgovarajuće kvalifikacije u Bosni i Hercegovini.

Pod bitnim razlikama koje karakterišu inozemnu obrazovnu kvalifikaciju podrazumijeva se:

- a) da je izdata isključivo u svrhu korištenja u zemlji izdavanja;
- b) da su uslovi za pristup nivou obrazovanja na kojem je izdata bitno drugačiji od onih koji se zahtijevaju za taj nivo obrazovanja u Bosni i Hercegovini;

- c) da su uslovi za pristup daljem obrazovanju u zemlji u kojoj je kvalifikacija izdata bitno drugačiji od takvih uslova u Bosni i Hercegovini;
- d) da obrazovni program za konkretnu obrazovnu kvalifikaciju ne sadrži ključne elemente/module/nastavne predmete koje sadrže obrazovni programi u Bosni i Hercegovini koji vode do takve ili najbližnje kvalifikacije;
- e) druge razlike za koje nadležni organ utvrdi da su značajne u tolikoj mjeri, da se ne može izvršiti priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije.

**V.**

Ukoliko se u postupku vrednovanja ustanovi da su razlike u kvalitetu programa i/ili ustanove u kojima je inozemna obrazovna kvalifikacija dodijeljena, u odnosu na kvalitet programa i/ili ustanova koje dodjeljuju sličnu obrazovnu kvalifikaciju prema čijim se uslovima traži priznavanje značajne da bi se dopustilo priznavanje inozemne obrazovne kvalifikacije kakvo traži podnosilac, organ zadužen za vrednovanje dužan je dokumentovati navedene razlike, te na osnovu njih predložiti alternativno, djelimično i/ili uslovno priznavanje.

**VI.**

Kada se uz određenu inozemnu obrazovnu kvalifikaciju u zemlji porijekla vežu formalna prava, kvalifikacija se treba procijeniti, kako bi se nosiocu dala uporediva formalna prava u Bosni i Hercegovini, u onoj mjeri u kojoj postoje i proističu iz kompetencija koje potvrđuje kvalifikacija.

**VII.**

Uporedivost elemenata/modula/nastavnih predmeta obrazovnih programa treba analizirati isključivo radi uporedivosti stečenog znanja, pristupa zapošljavanju, nastavka obrazovanja i ostvarivanja drugih prava koja proističu iz stečenih kvalifikacija, a ne kao nužan uslov sam po sebi.

**VIII.**

Obrazovanje koje je prethodilo sticanju inozemne obrazovne kvalifikacije o završenom osnovnom obrazovanju može se u postupku priznavanja priznati kao završeno osnovno obrazovanje ukoliko se ispune sljedeći uslovi:

- a) da je obrazovanje trajalo najmanje osam, a najviše devet godina;
- b) da je stečenom obrazovnom kvalifikacijom stečeno pravo nastavka srednjoškolskog obrazovanja.

**IX.**

Obrazovanje koje je prethodilo sticanju inozemne obrazovne kvalifikacije o završenom srednjem obrazovanju može se priznati kao:

- 1) opće srednje obrazovanje, ako su ispunjeni sljedeći uslovi:
  - a) prethodno završeno osnovno obrazovanje;
  - b) da je obrazovanje trajalo četiri godine;
  - c) da je stečenom obrazovnom kvalifikacijom stečeno pravo nastavka obrazovanja na visokoškolskim ustanovama;
- 2) srednje stručno obrazovanje, ako su ispunjeni sljedeći uslovi:
  - a) prethodno završeno osnovno obrazovanje;
  - b) da je obrazovanje trajalo tri ili četiri godine;
  - c) da je stečenom obrazovnom kvalifikacijom stečeno pravo nastavka obrazovanja na visokoškolskim ustanovama ili na rad.

**X.**

Programi stručnog osposobljavanja putem kurseva u trajanju od šest mjeseci do dvije godine mogu se priznati kao stručna

osposobljenost za obavljanje određenih poslova, ali nema karakter javne školske isprave stečene u formalnom sistemu obrazovanja.

### XI.

Studij koji je prethodio sticanju inozemne visokoškolske kvalifikacije može se, u postupku priznavanja, vrednovati kao jedan od sljedećih ciklusa i vrsta studija u Bosni i Hercegovini:

- a) prvi ciklus koji vodi do akademskog zvanja završenog dodiplomskog studija (the degree of Bachelor) ili ekvivalenta, stečenog nakon najmanje tri i najviše četiri godine redovnog studija nakon sticanja svjedočanstva o završenoj srednjoj školi, koji se vrednuje sa najmanje 180, odnosno 240 ECTS bodova;
- b) drugi ciklus koji vodi do akademskog zvanja magistra ili ekvivalenta, stečenog nakon završenog dodiplomskog studija, traje jednu ili dvije godine, a vrednuje se sa 60, odnosno 120 ECTS bodova, tako da u zbiru s prvim ciklusom nosi 300 ECTS bodova;
- c) treći ciklus koji vodi do akademskog zvanja doktora ili ekvivalenta, traje tri godine i vrednuje se sa 180 ECTS bodova.

Jedan semestar studija nosi 30 ECTS bodova u svakom ciklusu.

Iz odredbi stava 1. ove tačke izuzima se studij medicinske skupine nauka u prvom ciklusu, koji se vrednuje sa 360 ECTS bodova.

### XII.

U smislu stava 3. tačke X., ukoliko je inozemna visokoškolska kvalifikacija stečena u naučnoj oblasti medicinskih nauka, nadležni organ će se prilikom vrednovanja rukovoditi pravnim propisima nadležnih organa u Bosni i Hercegovini, koji se odnose na dužinu trajanja studija, broj ECTS bodova i uslove za sticanje kvalifikacija.

### XIII.

Studij koji je prethodio sticanju strane visokoškolske kvalifikacije može se u postupku priznavanja vrednovati kao jedan od sljedećih nivoa i vrsta studija koji se u Bosni i Hercegovini organizuju radi dovršetka studija studenata, upisanih na ove nivoe obrazovanja, u skladu sa ranije važećim propisima:

1) stručni studij za sticanje višeg obrazovanja, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- b) odgovarajuće vještine se stiču u većoj mjeri nego znanja;
- c) ukupnost stečenih vještina i znanja su uporediva sa najmanje 120 ECTS bodova, tj. onima koja se mogu sticati redovnim studijem, u trajanju od najmanje dvije godine;

2) stručni studij za sticanje visokog obrazovanja, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- b) odgovarajuće vještine se stiču u većoj mjeri nego znanja;
- c) ukupnost stečenih kompetencija odgovara onima koja su uporediva sa najmanje 180 ECTS bodova, tj. onima koja se mogu sticati tokom redovnog studija, u trajanju od najmanje tri godine;

3) dodiplomski univerzitetski studij za sticanje visokog obrazovanja, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- b) odgovarajuće vještine se stiču u većoj mjeri nego znanja;
- c) ukupnost stečenih kompetencija odgovara onima koja su uporediva sa najmanje 180 ECTS bodova, tj. onima koja se mogu sticati tokom redovnog studija, u trajanju od najmanje tri godine;

4) dodiplomski univerzitetski studij za sticanje visoke stručne spreme, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- b) odgovarajuće vještine se stiču u većoj mjeri nego znanja;
- c) studij je trajao najmanje četiri godine;

5) postdiplomski, specijalistički studij, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) prethodno završeno osnovni dodiplomski studij u trajanju od najmanje tri (180 ECTS bodova), a najviše četiri godine (240 ECTS bodova);
- b) odgovarajuća znanja se stiču u većoj mjeri nego vještine;
- c) ukupnost stečenih kompetencija odgovara onima koja su uporediva sa najmanje 60 ECTS bodova, a najviše 120 ECTS bodova, s tim da u zbiru sa dodiplomskim studijem iznosi 300 ECTS bodova, tj. onima koja se mogu sticati redovnim studijem u trajanju od najmanje jedne godine, a najviše dvije godine, odnosno u zbiru sa dodiplomskim studijem obrazovanje traje pet godina, gdje je uključeno vrijeme potrebno za potpuni završetak studija;

6) magistar nauka/umjetnosti, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) završen dodiplomski univerzitetski studij, ili odgovarajući nivo kvalifikacija;
- b) odgovarajuća znanja se stiču i razvijaju u većoj mjeri nego vještine;
- c) stečena nova, originalna znanja iz određene naučne oblasti, odnosno interdisciplinarne ili multidisciplinarne naučne oblasti, na prepoznatljivom svjetskom nivou;

7) postdiplomski univerzitetski studij, ako su ispunjeni sljedeći elementi:

- a) minimalan uslov pristupanja je nivo diplomskog univerzitetskog studija ili odgovarajući nivo kvalifikacije;
- b) odgovarajuća znanja se stiču i razvijaju u većoj mjeri nego vještine;
- c) razvila su se nova originalna znanja odgovarajuće struke, odnosno interdisciplinarnog područja na prepoznatljivom svjetskom nivou;

8) doktorski studij, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:

- a) prethodno završeno univerzitetski studij i/ili postdiplomski studij, magistarski studij, ili odgovarajući nivo kvalifikacija;
- b) odgovarajuća znanja se stiču i razvijaju u većoj mjeri nego vještine;
- c) stečena nova, originalna znanja iz određene naučne oblasti, odnosno interdisciplinarne ili multidisciplinarne naučne oblasti, na prepoznatljivom svjetskom nivou.

### XIV.

Ukoliko je inozemna visokoškolska kvalifikacija stečena na strukovnom studijskom programu, inozemna visokoškolska kvalifikacija može se priznati, ukoliko je nivo ove vrste studija uporediv sa ciklusima visokog obrazovanja koji se izvode u Bosni i Hercegovini.

U rješenju kojim se priznaje inozemna obrazovna kvalifikacija iz stava 1. ove tačke, nadležni organ treba jasno naznačiti da se radi o strukovnom studiju.

### XV.

Jednom izvršeno vrednovanje određene inozemne visokoškolske kvalifikacije, u skladu sa propisima, ne podliježe ponovnom vrednovanju, već vrijedi za sve naredne slučajeve priznavanja istih visokoškolskih kvalifikacija, pod jednakim uslovima.

Uslovi za odlučivanje, u skladu sa stavom 1. ove tačke su, da kvalifikacija koja je predmet priznavanja odgovara prethodno priznatoj kvalifikaciji po sljedećim kriterijima:

- a) visokoškolskoj ustanovi koja je dodijelila kvalifikacije;
- b) studijskom programu na kojem su stečene kvalifikacije;
- c) nazivu kvalifikacija;
- d) važećem studijskom programu.

**XVI.**

Nadležni organ će zahtjev za priznavanjem visokoškolske obrazovne kvalifikacije odbiti rješenjem bez provođenja postupka vrednovanja, ukoliko se utvrdi da:

- institucija koja je izdala inozemnu obrazovnu kvalifikaciju čije se priznavanje traži ne pripada visokoškolskom sistemu ni jedne države,
- institucija koja je izdala inozemnu obrazovnu kvalifikaciju nije priznata od strane države u kojoj je kvalifikacija izdata kao visokoškolska institucija;
- studijski program čijim završetkom je stečena inozemna obrazovna kvalifikacija nije priznat od strane nadležnog tijela države ili visokoškolske ustanove od koje je izdata kvalifikacija;
- inozemna obrazovna kvalifikacija čije se priznavanje traži je kvalifikacija koja se prodaje putem institucije, koja nije priznata visokoškolska institucija u zemlji koja je izdala kvalifikaciju, i ne stiče se na temelju prethodnog akademskog obrazovanja ili postignuća.

**XVII.**

Ovi kriteriji stupaju na snagu danom donošenja.

**XVIII.**

Ovi kriteriji će se objaviti u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
Ministarstvo obrazovanja,  
nauke, kulture i sporta  
Broj: 10/1-38-20984/11  
Tuzla, 10.10. 2011. godine

MINISTAR

Prof. dr. Nađa Avdibašić-  
Vukadinović, v.r.

535

Na osnovu člana 35. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 4/11 i 11/11), ministar zdravstva Tuzlanskog kantona d o n o s i

**ODLUKU**

**o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu**

**Član 1.**

Ovom odlukom utvrđuju se uslovi, kriteriji i postupak za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu, potrošačke jedinice 19010001- Ministarstvo zdravstva Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: **Ministarstvo**), u ukupnom iznosu od 25.100,00 KM (dvadesetpetiljadajedna stotina konvertibilnih maraka).

**Član 2.**

Sredstva iz člana 1. ove odluke dodjeljuju se neprofitnim organizacijama (u daljem tekstu: organizacije) i udruženjima koja su registrovana u Ministarstvu pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona, kao i organizacijama i udruženjima koja su registrovana u skladu sa zakonom na entitetskom ili državnom nivou, a koja imaju sjedište, djeluju, rade i implementiraju projekte na području Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Kanton).

**Član 3.**

Sredstva za programe i projekte organizacija i udruženja iz člana 1. ove odluke dodjeljuju se na osnovu javnog poziva Ministarstva.

**Član 4.**

Sredstva planirana u Budžetu Kantona za ove namjene, raspodjeljuju se prvenstveno neprofitnim organizacijama i udruženjima čiji se programi i projekti odnose na:

- organizaciju akcija dobrovoljnih darivanja krvi na terenu,
- organizaciju, odnosno sudjelovanje na organizovanim oblicima stručnog usavršavanja u oblasti zdravstva na svjetskom nivou, koji se događaju na području Tuzlanskog kantona.

Raspoloživa sredstava, između programa/projekata pod rednim brojem 1. i rednim brojem 2., se raspodjeljuju u omjeru 4 : 1.

Prilikom procjene neće se razmatrati programi i projekti koji:

- su usmjereni ka vjerskim ciljevima i aktivnostima,
- se isključivo baziraju na investicijskim ulaganjima, izgradnji i adaptaciji objekata, kupovini opreme,
- imaju administrativne troškove na projektu veće od 30% troškova ukupnog budžeta projekta.

**Član 5.**

Ministarstvo sačinjava prijedlog programa raspodjele dijela sredstava cijeneći sljedeće kriterije:

- obuhvaćenost osoba programom/projektom,
- broj učesnika na organizovanim oblicima stručnog usavršavanja.

**Član 6.**

Javni poziv iz člana 3. ove odluke objavljuje se na zvaničnoj Web stranici Vlade Kantona, [www.vladatk.kim.ba](http://www.vladatk.kim.ba).

Obavještenje o objavljenom javnom pozivu se objavljuje u dnevnim novinama i RTV TK.

Prijave na javni poziv dostavljaju se u roku od 10 dana od dana posljednjeg objavljivanja javnog poziva, odnosno obavještenja o objavljenom javnom pozivu.

**Član 7.**

Organizacije i udruženja podnose prijavu na javni poziv tako što popunjavaju prijavni obrazac koji čini sastavni dio ove odluke.

Uz prijavni obrazac obavezno se prilaže:

- rješenje o upisu u registar kod Ministarstva pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona ili drugog nadležnog organa u Federaciji Bosne i Hercegovine ili Bosni i Hercegovini [sjedište udruženja na rješenju je na područja Tuzlanskog kantona] (original ili ovjerena kopija);
- uvjerenje o poreznoj registraciji (original ili ovjerena kopija);
- spesimen potpisa (karton deponovanih potpisa) iz banke lica odgovornih za finansije u udruženju ili kopiju ugovora s bankom o otvaranju transakcijskog računa [ugovor sadrži ID broj udruženja i imena lica ovlaštenih za finansije u udruženju] (original ili ovjerena kopija);
- detaljan program ili projekat za koji se traže sredstva;
- finansijski plan projekta s izvorima prihoda i očekivanim rashodima;
- specifikacija troškova za koje se traže sredstva tekućeg granta.

Prijavni obrazac se može preuzeti na web stranici Vlade Kantona ([www.vladatk.kim.ba](http://www.vladatk.kim.ba)) ili na pisarnici zajedničkih službi kantonalnih organa.

Prijavni obrazac se podnosi zajedno sa propisanom dokumentacijom u zapečaćenoj koverti, a predaje putem pošte ili na pisarnicu zajedničkih službi kantonalnih organa.

#### **Član 8.**

Prijave na javni poziv koje ne budu dostavljene u skladu sa članom 7. ove odluke neće biti razmatrane.

Prijave na javni poziv koje pristignu nakon ostavljenog roka iz člana 6. stav 3. vratit će se pošiljaocu i neće biti razmatrane.

Prijave na javni poziv, korisnika sredstava iz 2010. godine sa pozicije "Tekući transferi neprofitnim organizacijama" koji nisu dostavili odgovarajući izvještaj o utrošku sredstava u skladu sa potpisanim ugovorom, neće biti razmatrane.

#### **Član 9.**

Ministarstvo će u roku od 20 dana od dana donošenja ove odluke provesti javni poziv, te sačiniti program raspodjele sredstava. Na program raspodjele sredstava saglasnost daje Vlada Kantona.

O programima / projektima koji su odbijeni, u roku od 15 dana od dana donošenja programa iz stava 2. ovog člana, Ministarstvo je dužno pismeno obavijestiti podnosioca zahtjeva uz obrazloženje razloga zašto je program/projekat odbijen.

#### **Član 10.**

U roku od sedam dana od dana davanja saglasnosti iz člana 9. stav 2., Ministarstvo zdravstva zaključuje ugovor sa organizacijama i udruženjima o sufinansiranju programa/projekta, kojim će se regulisati međusobna prava, obaveze i odgovornosti.

#### **Član 11.**

Ministarstvo podnosi Vladi Kantona izvještaj o realizaciji sredstava iz Budžeta Kantona, sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. g., namijenjenih organizacijama i udruženjima po javnom pozivu za 2011. godinu, kojeg sačinjava na osnovu pojedinačnih izvještaja korisnika sredstava.

Izvještaj se podnosi u prvom kvartalu 2012. godine.

#### **Član 12.**

Odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA  
BOSNE I HERCEGOVINE  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA  
Broj: 13/1-14-21305/10  
Dana, 13.10.2011.godine

M I N I S T A R  
Prof.dr.med.sci. Nada  
Pavlović-Čalić, v.r.

**BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
TUZLANSKI KANTON  
VLADA TUZLANSKOG KANTONA  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA TUZLANSKOG KANTONA**

**APLIKACIONI OBRAZAC <sup>1</sup>**

za prijavu na Javni poziv za predlaganje programa i projekata neprofitnih organizacija i udruženja za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu

(u daljem tekstu Obrazac)

**I.**

**Naziv projekta:** \_\_\_\_\_

**Vrijeme i mjesto realizacije projekta:** \_\_\_\_\_

**Podnosilac projekta:** \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefon / fax: \_\_\_\_\_

Internet adresa / e-mail: \_\_\_\_\_

**Korisnik sredstava:** \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Telefon / fax: \_\_\_\_\_

Internet adresa / e-mail: \_\_\_\_\_

Ovlašteno lice: \_\_\_\_\_

Kontakt osoba: \_\_\_\_\_

Broj žiro računa: \_\_\_\_\_

Otvoren u banci (navesti naziv banke) \_\_\_\_\_

ID broj (Identifikacioni broj poreske uprave): \_\_\_\_\_

Broj programa/projektom, odnosno broj učesnika organizovanog stručnog usavršavanja	osoba obuhvaćen broj oblika

**II.**

**Navedite Vaše najvažnije projekte u prethodne tri godine, njihovu finansijsku vrijednost i izvore finansiranja:**

<sup>1</sup> Obrazac popunjavati isključivo na pisačkoj mašini ili računaru

**III.**

**Ukoliko je Vaš prethodni projekat odobren od strane ovog Ministarstva ukratko opišite njegovu realizaciju i uspjeh koji je ostvario, primljena priznanja i dr.:**

**IV.**

**Kratak opis projekta, broj osoba obuhvaćenih programom/projektom, u čemu se sastoji doprinos promoviranju, zaštiti i unapređenju zdravlja ljudi, ostvarivanje regionalne/međunarodne saradnje, i dr.:**

**V.****Predračun troškova**

(u prilogu dostaviti specifikaciju troškova)

**VI.****Prijedlog zatvaranja finansijske konstrukcije u konvertibilnim markama:**

R. br.	IZVOR FINANSIRANJA	IZNOS
1.	Sopstvena sredstva	
2.	Sredstva sponzora, donatora	
3.	Sredstva međunarodnih organizacija	
4.	Sredstva opštine	
5.	Sredstva grada	
6.	Sredstva kantona	
7.	Sredstva entiteta	
8.	Sredstva Ministarstva zdravstva Tuzlanskog kantona	
9.	Sredstva iz ostalih izvora	
	UKUPNO	



**VII.****U prilogu obrasca dostavlja se:**

- rješenje o upisu u registar kod Ministarstva pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona ili drugog nadležnog organa u Federaciji Bosne i Hercegovine ili Bosni i Hercegovini [sjedište udruženja na rješenju je na područja Tuzlanskog kantona] (original ili ovjerena kopija);
- uvjerenje o poreznoj registraciji (original ili ovjerene kopija);
- spesimen potpisa (karton deponovanih potpisa) iz banke lice odgovornih za finansije u organizaciji, odnosno udruženju ili kopiju ugovora s bankom o otvaranju transakcijskog računa [ugovor sadrži ID broj organizacije, odnosno udruženja i imena lica ovlaštenih za finansije u organizaciji, odnosno udruženju] (original ili ovjerena kopija),
- detaljan program ili projekat za koji se traži sufinansiranje;
- finansijski plan projekta s izvorima prihoda i očekivanim rashodima;
- specifikacija troškova za koje se traže sredstva tekućeg granta.

**VIII.****Podnosilac zahtjeva potpisivanjem ovog aplikacionog obrasca obavezuje se na sljedeće:**

Najkasnije do 01.04.2012. godine korisnik sredstava dostavit će Ministarstvu zdravstva Tuzlanskog kantona finansijski izvještaj o utrošku sredstava s kompletnom dokumentacijom kojom dokazuje namjenski utrošak sredstava koja su mu doznačena. Ukoliko su sredstva odobrena za projekat/program koji nije završen tokom 2011. godine, korisnik sredstava dostavit će izvještaj o utrošku dijela sredstava utrošenih u 2011. godini i izvod iz banke kojim se dokazuje da preostala sredstva nisu utrošena.

Finansijski izvještaj mora da sadrži pregled ukupno ostvarenih prihoda za realizaciju projekta uključujući i vlastito učešće, kao i druge prihode (donacije i sl.) ukoliko ih ima.

Finansijski izvještaj mora da sadrži i pregled svih stvorenih troškova vezanih za realizaciju projekta, i kopijama računa i dokumenata na osnovu kojih su izvršena plaćanja u svrhu za koju su dodjeljena sredstva tekućeg granta.

U slučaju neispunjavanja ovih uslova korisnik sredstava gubi pravo na dodjelu sredstava u narednoj godini, a Ministarstvo zdravstva Tuzlanskog kantona će putem nadležnih organa izvršiti nadzor nad utroškom odobrenih sredstava u prostorijama korisnika i preduzeti odgovarajuće zakonske mjere u skladu s utvrđenim činjenicama.

Ukoliko je podnosilac zahtjeva dobio sredstva od Ministarstva zdravstva Tuzlanskog kantona u 2010. godini, a nije dostavio finansijski izvještaj o namjenskom utrošku dodjeljenih sredstava, zahtjev za dodjelu sredstava za 2011. godinu Ministarstvo zdravstva Tuzlanskog kantona neće uzeti u razmatranje.

M.P.

Mjesto i datum

Potpis podnosioca prijave

*POPUNJENI PRIJAVNI OBRAZAC SA SVIM PRILOZIMA  
PODNOSE SE U ZAPEČAČENOJ KOVERTI A PREDAJE PUTEM POŠTE ILI NA  
PISARNICU ZAJEDNIČKIH SLUŽBI KANTONALNIH ORGANA NA ADRESU:*

***TUZLANSKI KANTON***

*MINISTARSTVO ZDRAVSTVA TUZLANSKOG KANTONA*

*Slatina br. 2*

*75 000 Tuzla*

*[sa naznakom]*

*"Prijava na na Javni poziv za predlaganje programa i projekata neprofitnih organizacija i udruženja za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu“*

**Krajnji rok za prijem prijava je 10 (deset) dana od dana poslednjeg objavljivanja javnog poziva, odnosno obavještenja o objavljenom javnom pozivu. Sve prijave koje pristignu na pisarnicu zajedničkih službi kantonalnih organa ili u Ministarstvo nakon navedenog roka vratit će se pošiljaocu i neće biti razmatrane.**

Na osnovu člana 35. Zakona o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2011. godinu ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 4/11 i 11/11), a u vezi sa članom 3. Odluke o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu, broj: 13/1-14-21305/10 od 13.10.2011. godine, Ministarstvo zdravstva Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: **Ministarstvo**) raspisuje

**JAVNI POZIV**  
za predlaganje programa i projekata neprofitnih organizacija  
i udruženja za raspored sredstava sa pozicije  
„Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za  
2011.godinu u iznosu od 25.100,00 KM

**(Pravo učešća)**

Pravo učešća imaju neprofitne organizacije (u daljem tekstu: organizacije) i udruženja koja su registrovana u Ministarstvu pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona, kao i organizacije i udruženja koja su registrovana u skladu sa zakonom na entitetskom ili državnom nivou, a koja imaju sjedište, djeluju, rade i implementiraju projekte na području Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Kanton).

**(Transparentnost postupka)**

Javni poziv iz člana 3. ove odluke objavljuje se na zvaničnoj web stranici Vlade Kantona, [www.vladatk.kim.ba](http://www.vladatk.kim.ba).

Obavještenje o objavljenom javnom pozivu se objavljuje u dnevničkim novinama i RTV TK.

**(Preferencijalni kriterij)**

Sredstva planirana u Budžetu Kantona za ove namjene, raspodjeljuju se prvenstveno neprofitnim organizacijama i udruženjima čiji se programi i projekti odnose na:

1. organizaciju akcija dobrovoljnih darivanja krvi na terenu,
2. organizacija, odnosno sudjelovanje u organizovanim oblicima stručnog usavršavanja u oblasti zdravstva na svjetskom nivou, koji se događaju na području Tuzlanskog kantona.

Raspodjeljiva sredstva, između programa/projekata pod rednim brojem 1. i rednim brojem 2., se raspodjeljuju u omjeru 4:1.

**(Isključivi kriterij)**

- Prilikom procjene neće se razmatrati programi i projekti koji:
- su usmjereni ka vjerskim ciljevima i aktivnostima,
  - se isključivo baziraju na investicijskim ulaganjima, izgradnji i adaptaciji objekata, kupovini opreme,
  - imaju administrativne troškove na projektu veće od 30% troškova ukupnog budžeta projekta.

**(Način prijave)**

Organizacija i udruženje podnosi prijavu na javni poziv tako što popunjava prijavni obrazac koji se može preuzeti sa web stranice Vlade Tuzlanskog kantona ([www.vladatk.kim.ba](http://www.vladatk.kim.ba)) ili u pisarnici zajedničkih službi kantonalnih organa.

Prijavni obrazac se podnosi zajedno sa propisanom dokumentacijom u zapečaćenoj koverti, a predaje putem pošte ili na pisarnicu zajedničkih službi kantonalnih organa.

**(Krajnji rok za prijem prijava)**

Krajnji rok za prijem prijava je 10 (deset) dana od dana posljednjeg objavljivanja javnog poziva, odnosno obavještenja o objavljenom javnom pozivu. Sve prijave koje pristignu na pisarnicu zajedničkih službi kantonalnih organa ili u Ministarstvo nakon navedenog roka vratit će se pošiljaocu i neće biti razmatrane.

**(Potrebna dokumentacija)**

Uz Prijavni obrazac obavezno se prilaže:

- rješenje o upisu u Registar kod Ministarstva pravosuđa i uprave Tuzlanskog kantona ili drugog nadležnog organa u Federaciji Bosne i Hercegovine ili Bosni i Hercegovini [sjedište udruženja na rješenju je na područja Tuzlanskog kantona] (original ili ovjerena kopija);
- uvjerenje o poreznoj registraciji (original ili ovjerene kopija);
- spesimen potpisa (Karton deponovanih potpisa) iz banke lica odgovornih za finansije u organizaciji, odnosno udruženju ili kopiju ugovora s bankom o otvaranju transakcijskog računa [ugovor sadrži ID broj organizacije, odnosno udruženja i imena lica ovlaštenih za finansije u organizaciji, odnosno udruženju] (original ili ovjerena kopija).
- detaljan program ili projekat za koji se traži sufinansiranje;
- finansijski plan projekta s izvorima prihoda i očekivanim rashodima;
- specifikacija troškova za koje se traže sredstva tekućeg granta.

Prijave na javni poziv koje ne bude dostavljene u skladu sa traženom dokumentacijom neće biti razmatrane.

Prijave na javni poziv, korisnika sredstava iz 2010. godine sa pozicije „Tekući grantovi“ koji nisu dostavili odgovarajući izvještaj o utrošku sredstava u skladu sa potpisanim ugovorom, neće biti razmatrane.

**(Bodovni kriteriji)**

Ministarstvo sačinjava prijedlog programa raspodjele dijela sredstava cijeneći sljedeće kriterije:

1. obuhvaćenost osoba programom/projektom,
2. broj učesnika na organizovanim oblicima stručnog usavršavanja.

**(Ugovor o međusobnim pravima, obavezama i odgovornosti)**

Nakon donošenja programa raspodjele sredstava resorni ministar zaključuje ugovor o međusobnim pravima i obavezama sa organizacijom i udruženjem, kojim će se regulisati međusobna prava, obaveze i odgovornosti.

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA  
BOSNE I HERCEGOVINE  
TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA

M I N I S T A R  
Prof.dr.med.sci. Nada  
Pavlović-Čalić, v.r.

POPUNJENI PRIJAVNI OBRAZAC SA SVIM  
PRILOZIMA PODNOSI SE U ZAPEČAČENOJ KOVERTI  
A PREDAJE PUTEV POŠTE ILI NA PISARNICU  
ZAJEDNIČKIH SLUŽBI KANTONALNIH ORGANA NA  
ADRESU:

TUZLANSKI KANTON  
MINISTARSTVO ZDRAVSTVA  
TUZLANSKOG KANTONA  
Slatina br. 2  
75 000 Tuzla

[sa naznakom]

„Prijava na Javni poziv za predlaganje programa i projekata neprofitnih organizacija i udruženja za dodjelu bespovratnih sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu

**536**

Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine, odlučujući o zahtjevu potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine Mirsada Kebe za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva, na osnovu člana 26. stav 1. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 6/95 i 37/03), a u vezi sa članom 41. stav 2. tačke 2. i 3. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 40/10), na sjednici održanoj dana 21.06.2011. godine, donio je

**R J E Š E N J E**

Odbacuje se zahtjev potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine Mirsada Kebe za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/00), jer se radi o pravnom aktu koji je prestao da važi i Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine je utvrdio da je zaključivanje Kolektivnog ugovora suprotno odredbama člana III.2.b) i članu 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Rješenje objaviti u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i službenim novinama kantonâ u Federaciji Bosne i Hercegovine.

**O b r a z l o Ź e n j e**

Potpredsjednik Federacije Bosne i Hercegovine Mirsad Kebo (u daljnjem tekstu: podnosilac zahtjeva) podnio je dana 13.04.2011. godine Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud Federacije) zahtjev za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva (u daljnjem tekstu: osporeni Kolektivni ugovor) („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/00).

U zahtjevu se navodi da je osporeni Kolektivni ugovor zaključen suprotno odredbama članova 111. i 112. Zakona o radu („Službene novine Federacije BiH“, br. 43/99, 32/00 i 29/03), čime se direktno povrjeđuje Poglavlje III. član 2.pod b) i član 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine. Navedenim članovima propisano je da je oblast zdravstva u podijeljenoj nadležnosti Federacije Bosne i Hercegovine i kantonâ. Također, članom 112. Zakona o radu propisano je da na strani zaposlenika prilikom zaključivanja kolektivnog ugovora može biti sindikat ili više sindikata, a na strani poslodavca može biti poslodavac; više poslodavaca ili udruženje poslodavaca. U stavu 3. ovoga člana je propisano da do „formiranja udruženja poslodavaca kod zaključivanja kolektivnog ugovora iz člana 111. ovoga zakona, može biti Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, odnosno vlada kantonâ“. Navodi da je Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, da bi učestvovala u pregovaranju, zaključivanju i potpisivanju kolektivnog ugovora, morala pribaviti punomoći vladâ kantonâ za pregovaranje i potpisivanje kolektivnog ugovora, tj. za njihovo zastupanje u tom postupku.

Međutim, vlade kantonâ nisu dale punomoći Vladi Federacije Bosne i Hercegovine da pregovara, zaključi i potpiše osporeni Kolektivni ugovor, a niti su tom ugovoru naknadno pristupile u smislu odredaba člana 115. Zakona o radu, što potvrđuje činjenicu da je izostala saradnja između Vlade Federacije Bosne i Hercegovine i vladâ kantonâ, a što je kao daljnju posljedicu imalo neprimjenjivanje ovoga ugovora. U potvrdu prednjih navoda podnosilac zahtjeva se pozvao na odluku Ustavnog suda Federacije broj: U-28/08 od 24.09.2009. godine, kojom je osporeni Kolektivni ugovor proglašen neustavnim i neobavezujućim za zdravstvene ustanove na području Zeničko-dobojskog kantona, jer Vlada ovoga kantona nije dala punomoć za zaključivanje predmetnog ugovora. S obzirom da ni ostali kantoni nisu dali punomoć Vladi Federacije

Bosne i Hercegovine za zastupanje prilikom zaključivanja osporenog Kolektivnog ugovora, on nije mogao biti primijenjen ni u jednom od kantonâ zbog manjkavosti u postupku njegovog zaključivanja.

Predložio je da Ustavni sud Federacije donese presudu kojom se utvrđuje da osporeni Kolektivni ugovor, u odnosu na one kantone Federacije Bosne i Hercegovine koji nisu dali punomoć za pregovaranje, zaključivanje i potpisivanje kolektivnog ugovora, nije bio zaključen u skladu sa članom III.2.b) i 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Ustavni sud Federacije odlučujući o zahtjevu, pošao je od sljedećih, nespornih činjenica.

Nezavisni strukovni sindikat radnika zaposlenih u zdravstvu Federacije Bosne i Hercegovine i federalni ministar zdravlja, uz prethodnu saglasnost vladâ kantonâ, osim Vlade Unsko-sanskog kantona, su zaključili novi Kolektivni ugovor o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 61/07), u kojem je u članu 70. propisano: „Stupanjem na snagu ovoga Ugovora prestaje važiti Kolektivni ugovor o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/00).

Članom 41. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine propisano je:

„Kada Sud na sjednici bez javne rasprave donosi rješenje o odbacivanju zahtjeva pridržavat će se razloga navedenih u članu 26. stav 1. Zakona i rješenje zasnovati na samo jednom razlogu, ukoliko Sud ne odluči drugačije.

Ako ne postoje druge procesne pretpostavke za odlučivanje o biti stvari, osim onih izričito navedenih u stavu 1. člana 26. Zakona, u rješenju se izričito navodi o kojim se procesnim pretpostavkama radi. Te druge pretpostavke mogu biti naročito:

- da u ostavljenom roku podnosilac nije otklonio nedostatke na koje mu je ukazano ili ih nije otklonio onako kako mu je naloženo;
- da osporeni opći akt nije na snazi,
- da se radi o zahtjevu o kojem je Sud već odlučio ili se radi o zahtjevu iste pravne i činjenične prirode u kojem je Sud već zauzeo stanovište i sl“.

Dakle, nije sporno da je osporeni Kolektivni ugovor prestao da važi zaključivanjem novog Kolektivnog ugovora o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine, koji je zaključen 2007. godine, kako je to i propisano u članu 70., te da je članom 41. stav 2. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine propisano da će Sud donijeti rješenje o odbacivanju zahtjeva ako osporeni opći akt nije na snazi, ako se radi o zahtjevu iste pravne i činjenične prirode u kojem je Sud već zauzeo stanovište i o kome je Sud već odlučio.

Također je nesporno da je u predmetu broj: U-28/08 od 24.09.2008. godine Ustavni sud Federacije, rješavajući o ustavnom pitanju koje mu je predočio Kantonalni sud u Zenici, a koje je glasilo:

- da li je Kolektivni ugovor o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti Zdravstva u skladu sa članom III.2.b) i 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i
- da li je Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, zaključujući Kolektivni ugovor o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva sa neovisnim strukovnim Sindiktom radnika u zdravstvu Federacije Bosne i Hercegovine, prethodno trebala zatražiti saglasnost Kantona, donio presudu, kojom je utvrdio da osporeni Kolektivni ugovor, u odnosu na Zeničko – dobojski

kanton, nije bio zaključen u skladu sa članom III.2.b) i 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Iz navedenog jasno proizilazi da prilikom zaključivanja osporenog Kolektivnog ugovora nisu primijenjene odredbe Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i da u postupku rješavanja predmeta organi vlasti moraju uvažiti ovu činjenicu, jer su prema članu IV.C.12. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine odluke Ustavnog suda Federacije konačne i obavezujuće.

Ustavni sud Federacije je, na osnovu gore iznesenih činjenica, odlučio kao u izreci ovoga rješenja.

Ovo rješenje Ustavni sud Federacije donio je jednoglasno u sastavu: mr. Kata Senjak, predsjednica Suda, Sead Bahtijarević, mr. Ranka Cvijić, Domin Malbašić, Aleksandra Martinović i mr. Faris Vehabović, sudije Suda.

Broj: U-15/11  
21.06.2011.godine  
S a r a j e v o

Predsjednica  
Ustavnog suda Federacije  
Bosne i Hercegovine  
mr. Kata Senjak

Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine, odlučujući o zahtjevu dopredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine Mirsada Kebe za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obvezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva, na osnovu članka 26. stavak 1. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 6/95 i 37/03), a u svezi sa člankom 41. stavak 2. točke 2. i 3. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 40/10), na sjednici održanoj dana 21.06.2011. godine, donio je

## R J E Š E N J E

Odbacuje se zahtjev dopredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine Mirsada Kebe za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obvezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/00), jer se radi o pravnom aktu koji je prestao da važi i Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine je utvrdio da je zaključivanje Kolektivnog ugovora suprotno odredbama članka III.2.b) i članku 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Rješenje objaviti u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ i Službenim novinama kantona u Federaciji Bosne i Hercegovine.

## O b r a z l o Ź e n j e

Dopredsjednik Federacije Bosne i Hercegovine Mirsada Kebo (u daljnjem tekstu: podnositelj zahtjeva) podnio je dana 13.04.2011. godine Ustavnom sudu Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ustavni sud Federacije) zahtjev za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obvezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva (u daljnjem tekstu: osporeni Kolektivni ugovor) („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/00).

U zahtjevu se navodi da je osporeni Kolektivni ugovor zaključen suprotno odredbama članka 111. i 112. Zakona o radu („Službene novine Federacije BiH“, br. 43/99, 32/00 i 29/03) čime se direktno povrjeđuje Poglavlje III. članak 2.pod b) i članak 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine. Navedenim člancima propisano je da je oblast zdravstva u podijeljenoj nadležnosti Federacije Bosne i Hercegovine i kantonâ. Također, člankom 112. Zakona o

radu propisano je da na strani zaposlenika prilikom zaključivanja kolektivnog ugovora može biti sindikat ili više sindikata, a na strani poslodavca može biti poslodavac, više poslodavaca ili udruženje poslodavaca. U stavku 3. ovoga članka je propisano da do “formiranja udruženja poslodavaca kod zaključivanja kolektivnog ugovora iz članka 111. ovoga zakona, može biti Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, odnosno vlada kantona“. Navodi da je Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, da bi učestvovala u pregovaranju, zaključivanju i potpisivanju kolektivnog ugovora morala pribaviti punomoći vladâ kantonâ za pregovaranje i potpisivanje kolektivnog ugovora, tj. za njihovo zastupanje u tom postupku.

Međutim, vlade kantonâ nisu dale punomoći Vladi Federacije Bosne i Hercegovine da pregovara, zaključi i potpiše osporeni Kolektivni ugovor, a niti su tom ugovoru naknadno pristupile u smislu odredaba članka 115. Zakona o radu, što potvrđuje činjenicu da je izostala suradnja između Vlade Federacije Bosne i Hercegovine i vladâ kantonâ, a što je kao daljnju posljedicu imalo neprimjenjivanje ovoga ugovora. U potvrdu prednjih navoda, podnositelj zahtjeva se pozvao na odluku Ustavnog suda Federacije broj: U-28/08 od 24.09.2009. godine, kojom je osporeni Kolektivni ugovor proglašen neustavnim i neobavezujućim za zdravstvene ustanove na području Zeničko-dobojskog kantona, jer Vlada ovoga kantona nije dala punomoć za zaključivanje predmetnog ugovora. S obzirom da ni ostali kantoni nisu dali punomoć Vladi Federacije Bosne i Hercegovine za zastupanje prilikom zaključivanja osporenog Kolektivnog ugovora, on nije mogao biti primijenjen ni u jednom od kantona zbog manjkavosti u postupku njegovog zaključivanja.

Predložio je da Ustavni sud Federacije donese presudu kojom se utvrđuje da osporeni Kolektivni ugovor, u odnosu na one kantone Federacije Bosne i Hercegovine koji nisu dali punomoć za pregovaranje, zaključivanje i potpisivanje kolektivnog ugovora, nije bio zaključen sukladno sa člankom III.2.b) i 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Ustavni sud Federacije, odlučujući o zahtjevu, pošao je od sljedećih, nespornih činjenica.

Nezavisni strukovni sindikat radnika zaposlenih u zdravstvu Federacije Bosne i Hercegovine i federalni ministar zdravlja, uz prethodnu suglasnost vladâ kantonâ, osim vlade Unsko-Sanskog kantona, su zaključili novi Kolektivni ugovor o pravima i obvezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva na teritoriju Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 61/07) u kojem je u članku 70. propisano: “Stupanjem na snagu ovoga Ugovora prestaje vaŹiti Kolektivni ugovor o pravima i obvezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/00).

Člankom 41. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine propisano je:

„Kada Sud na sjednici bez javne rasprave donosi rješenje o odbacivanju zahtjeva pridržavat će se razloga navedenih u članku 26. stavak 1. Zakona i rješenje zasnivat na samo jednom razlogu, ukoliko Sud ne odluči drugačije.

Ako ne postoje druge procesne pretpostavke za odlučivanje o biti stvari, osim onih izričito navedenih u stavku 1. članka 26. Zakona, u rješenju se izričito navodi o kojim se procesnim pretpostavkama radi. Te druge pretpostavke mogu biti naročito:

- da u ostavljenom roku podnositelj nije otklonio nedostatke na koje mu je ukazano ili ih nije otklonio onako kako mu je naloŹeno;
- da osporeni opći akt nije na snazi,
- da se radi o zahtjevu o kojem je Sud već odlučio ili se radi o zahtjevu iste pravne i činjenične prirode u kojem je Sud već zauzeo stanovište i sl“.

Dakle, nije sporno da je osporeni Kolektivni ugovor prestao da vaŹi zaključivanjem novog Kolektivnog ugovora o pravima i

obvezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva na teritoriju Federacije Bosne i Hercegovine, koji je zaključen 2007. godine, kako je to i propisano u članku 70., te da je člankom 41. stavak 2. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine propisano da će Sud donijeti rješenje o odbacivanju zahtjeva ako osporeni opći akt nije na snazi, ako se radi o zahtjevu iste pravne i činjenične prirode u kojem je Sud već zauzeo stanovište i o kome je Sud već odlučio.

Također je nesporno da je u predmetu broj: U-28/08 od 24.09.2008. godine Ustavni sud Federacije, rješavajući o ustavnom pitanju koje mu je predočio Kantonalni sud u Zenici, a koje je glasilo:

- da li je Kolektivni ugovor o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva u skladu sa člankom III.2.b) i 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i
- da li je Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, zaključujući Kolektivni ugovor o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva sa neovisnim strukovnim sindiktom radnika u zdravstvu Federacije Bosne i Hercegovine, prethodno trebala zatražiti suglasnost Kantona, donio presudu, kojom je utvrdio da osporeni Kolektivni ugovor, u odnosu na Zeničko – dobojski kanton, nije bio zaključen sukladno članku III.2.b) i 3. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine.

Iz navedenog jasno proizilazi da prilikom zaključivanja osporenog Kolektivnog ugovora nisu primijenjene odredbe Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i da u postupku rješavanja predmeta organi vlasti moraju uvažiti ovu činjenicu, jer su prema članku IV.C.12. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine odluke Ustavnog suda Federacije konačne i obvezujuće.

Ustavni sud Federacije je na temelju gore iznesenih činjenica, odlučio kao u izreci ovoga rješenja.

Ovo rješenje Ustavni sud Federacije donio je jednoglasno u sastavu: mr. Kata Senjak, predsjednica Suda, Sead Bahtijarević, mr. Ranka Cvijić, Domin Malbašić, Aleksandra Martinović i mr. Faris Vehabović, suci Suda.

Broj: U-15/11  
21.06.2011.godine  
S a r a j e v o

Predsjednica  
Ustavnog suda Federacije  
Bosne i Hercegovine  
mr. Kata Senjak

Ustavni sud Federacije Bosne i Hercegovine, odlučujući o zahtjevu potpredsjednika Federacije Bosne i Hercegovine Mirsada Kebe za utvrđivanje ustavnosti Kolektivnog ugovora o pravima i obavezama poslodavaca i zaposlenika u oblasti zdravstva, na osnovu člana 26. stav 1. Zakona o postupku pred Ustavnim sudom Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 6/95 i 37/03), a u vezi sa članom 41. stav 2. tачке 2. i 3. Poslovnika Ustavnog suda Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 40/10), na sjednici održanoj dana 21.06.2011. godine, donio je

## Р Ј Е Ш Е Њ Е

Одбацује се заштјев потпредседника Федерације Босне и Херцеговине Мирсада Кебе за утврђивање уставности

Колективног уговора о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства („Службене новине Федерације БиХ“, број: 49/00), јер се ради о правном акту који је престао да важи и Уставни суд Федерације Босне и Херцеговине је утврдио да је закључивање Колективног уговора супротно одредбама члана III.2.б) и члану 3. Устава Федерације Босне и Херцеговине.

Рјешење објавити у „Службеним новинама Федерације Босне и Херцеговине“ и службеним новинама кантонâ у Федерацији Босне и Херцеговине.

## О б р а з л о ж е њ е

Потпредседник Федерације Босне и Херцеговине Мирсад Кебо (у даљњем тексту: подносилац заштјева) поднио је дана 13.04.2011. године Уставном суду Федерације Босне и Херцеговине (у даљњем тексту: Уставни суд Федерације) заштјев за утврђивање уставности Колективног уговора о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства (у даљњем тексту: osporeni Kolektivni ugovor) („Службене новине Федерације БиХ“, број: 49/00).

У заштјеви се наводи да је osporeni Kolektivni ugovor закључен супротно одредбама чланова 111. и 112. Закона о раду („Службене новине Федерације БиХ“, бр. 43/99, 32/00 и 29/03), чиме се директно повређује Поглавље III. члан 2. под б) и члан 3. Устава Федерације Босне и Херцеговине. Наведеним члановима прописано је да је област здравства у подијеленој надлежности Федерације Босне и Херцеговине и кантонâ. Такођер, чланом 112. Закона о раду прописано је да на страни запосленика приликом закључивања колективног уговора може бити синдикат или више синдиката, а на страни послодавца може бити послодавац, више послодаваца или удружење послодаваца. У ставу 3. овога члана је прописано да до „формирања удружења послодаваца код закључивања колективног уговора из члана 111. овога закона, може бити Влада Федерације Босне и Херцеговине, односно влада кантона“. Наводи да је Влада Федерације Босне и Херцеговине, да би учествовала у преговарању, закључивању и потписивању колективног уговора, морала прибавити пуномоћи влада кантонâ за преговарање и потписивање колективног уговора, тј. за њихово заступање у том поступку.

Међутим, владе кантонâ нису дале пуномоћи Влади Федерације Босне и Херцеговине да преговара, закључи и потпише osporeni Kolektivni ugovor, а нити су том уговору накнадно приступиле у смислу одредаба члана 115. Закона о раду, што потврђује чињеницу да је изостала сарадња између Владе Федерације Босне и Херцеговине и влада кантонâ, а што је као даљу последицу имало непримјењивање овога уговора. У потврду предњих навода подносилац заштјева се позвао на одлуку Устavnog суда Федерације број: У-28/08 од 24.09.2009. године, којом је osporeni Kolektivni ugovor проглашен неуставним и необавезујућим за здравствене установе на подручју Зеничко-добојског кантона, јер Влада овога кантона није дала пуномоћ за закључивање предметног уговора. С обзиром да ни остали кантони нису дали пуномоћ Влади Федерације Босне и Херцеговине за заступање приликом закључивања osporenog Kolektivnog ugovora, он није могао бити примјењен ни у једном од кантонâ због мањкавости у поступку његовог закључивања.

Предложио је да Уставни суд Федерације донесе пресуду којом се утврђује да osporeni Kolektivni ugovor, у односу на оне кантоне Федерације Босне и Херцеговине који нису дали пуномоћ за преговарање, закључивање и потписивање колективног уговора, није био закључен у складу са чланом III.2.б) и 3. Устава Федерације Босне и Херцеговине.

Уставни суд Федерације, одлучујући о захтјеву, пошао је од следећих, неспорних чињеница.

Независни струковни синдикат радника запослених у здравству Федерације Босне и Херцеговине и федерални министар здравља, уз претходну сагласност влада кантона, осим Владе Унско-санског кантона, су закључили нови Колективни уговор о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства на територији Федерације Босне и Херцеговине („Службене новине Федерације БиХ“, број: 61/07), у којем је у члану 70. прописано: “Ступањем на снагу овога Уговора престаје важити Колективни уговор о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства („Службене новине Федерације БиХ“, број: 49/00).

Чланом 41. Пословника Уставног суда Федерације Босне и Херцеговине прописано је:

„Када Суд на сједници без јавне расправе доноси рјешење о одбацивању захтјева придржаваће се разлога наведених у члану 26. став 1. Закона и рјешење заснивати на само једном разлогу, уколико Суд не одлучи другачије.

Ако не постоје друге процесне претпоставке за одлучивање о бити ствари, осим оних изричито наведених у ставу 1. члана 26. Закона, у рјешењу се изричито наводи о којим се процесним претпоставкама ради. Те друге претпоставке могу бити нарочито:

- да у остављеном року подносилац није отклонио недостатке на које му је указано или их није отклонио онако како му је наложено;
- да оспорени општи акт није на снази,
- да се ради о захтјеву о којем је Суд већ одлучио или се ради о захтјеву исте правне и чињеничне природе у којем је Суд већ заузео становиште и сл“.

Дакле, није спорно да је оспорени Колективни уговор престао да важи закључивањем новог Колективног уговора о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства на територији Федерације Босне и Херцеговине, који је закључен 2007. године, како је то и прописано у члану 70., те да је чланом 41. став 2. Пословника Уставног суда Федерације Босне и Херцеговине прописано да ће Суд донијети рјешење о одбацивању захтјева ако оспорени општи акт није на снази, ако

се ради о захтјеву исте правне и чињеничне природе у којем је Суд већ заузео становиште и о коме је Суд већ одлучио.

Такођер је неспорно да је у предмету број: У-28/08 од 24.09.2008. године Уставни суд Федерације, рјешавајући о уставном питању које му је предочио Кантонални суд у Зеници, а које је гласило:

- да ли је Колективни уговор о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства у складу са чланом III.2.б) и 3. Устава Федерације Босне и Херцеговине и
- да ли је Влада Федерације Босне и Херцеговине, закључујући Колективни уговор о правима и обавезама послодаваца и запосленика у области здравства са независним струковним синдикатом радника у здравству Федерације Босне и Херцеговине, претходно требала затражити сагласност Кантона

донио пресуду, којом је утврдио да оспорени Колективни уговор, у односу на Зеничко – добојски кантон, није био закључен у складу са чланом III.2.б) и 3. Устава Федерације Босне и Херцеговине.

Из наведеног јасно произилази да приликом закључивања оспореног Колективног уговора нису примјене одредбе Устава Федерације Босне и Херцеговине и да у поступку рјешавања предмета органи власти морају уважити ову чињеницу, јер су према члану IV.Ц.12. Устава Федерације Босне и Херцеговине одлуке Уставног суда Федерације коначне и обавезујуће.

Уставни суд Федерације је, на основу горе изнесених чињеница, одлучио као у изреци овога рјешења.

Ово рјешење Уставни суд Федерације донио је једногласно у саставу: мр. Ката Сењак, председница Суда, Сеад Бахтијаревић, мр. Ранка Цвијић, Домин Малбашић, Александра Мартиновић и мр. Фарис Вехабовић, судије Суда.

Број: У-15/11  
21.06.2011. године  
С а р а ј е в о

Председница  
Уставног суда Федерације  
Босне и Херцеговине  
**мр. Ката Сењак**

“Службене новине Тuzлaнског кантона”  
број: 14/2011  
САДРЖАЈ

**СКУПШТИНА**

489. Закон о геолошким истраживањима Тuzлaнског кантона	1407.
490. Закон о rudарству Тuzлaнског кантона	1414.
491. Закон о измјенама и допунaма Закона о јавном реду и миру	1424.
492. Закон о измјени Закона о унутрашњим пословима Тuzлaнског кантона	1425.
493. Закон о престанку важења Закона о заштити околнце	1425.
494. Одлука о измјенама и допунaма Пословника Скупштинe Тuzлaнског кантона	1425.

**VLADA**

495. Уредба о допуни Уредбе о утврђивању услова, критерија и поступка за одобравање финансијских средстава за помоћ у рјешавању стамбених потреба бранитеља и чланова њихове породице, број: 02/1-14-20417/11 од 13.10.2011. године	1426.
496. Уредба о допуни Уредбе о врсти властитих прихода и начина и рокова расподеле, број: 02/1-14-21854/11 од 13.10.2011. године	1426.
497. Одлука о давању сагласности за закључење уговора о концесии, број: 02/1-18-17654/11 од 29.09.2011. године	1427.
498. Одлука о давању сагласности за закључење уговора о концесии, број: 02/1-18-18002/11 од 29.09.2011. године	1427.

499. Odluka o davanju saglasnosti, broj: 02/1-34-18070/11 od 30.09.2011. godine	1427.	515. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-19778/11 od 26.09.2011. godine	1434.
500. Odluka o davanju saglasnosti, broj: 02/1-34-18070-1/11 od 30.09.2011. godine	1428.	516. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-19781/11 od 26.09.2011. godine	1435.
501. Odluka o nadležnostima i kriterijima za postavljenje direktora Pedagoškog zavoda Tuzlanskog kantona, broj: 02/1-34-20574/11 od 30.09.2011. godine	1428.	517. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-20601/11 od 04.10.2011. godine	1435.
502. Odluka o izmjeni Programa rasporeda sredstava sa potrošačke jedinice 11010002 – Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava, broj: 02/1-14-19358-1/11 od 30.09.2011. godine	1428.	518. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-20602/11 od 04.10.2011. godine	1435.
503. Odluka o izmjenama i dopunama Programa rasporeda sredstava sa potrošačke jedinice 11010002 – Kapitalni izdaci za korisnike budžetskih sredstava, broj: 02/1-14-21050-1/11 od 13.10.2011. godine	1430.	519. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-21753/11 od 17.10.2011. godine	1436.
504. Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o utvrđivanju uslova i kriterija za imenovanja u Regulirane organe, broj: 02/1-34-21833/11 od 13.10.2011. godine	1431.	520. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22018/11 od 17.10.2011. godine	1436.
505. Odluka o utvrđivanju prava na naknadu troškova ukopa-dženaze umrlih lica koja su imala status raseljenog lica na području Tuzlanskog kantona, broj: 02/1-14-17874/11 od 13.10.2011. godine	1431.	521. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22020/11 od 17.10.2011. godine	1437.
506. Odluka o proglašenju puta od priključka na regionalni put R-469 Živinice-Međaš do zgrade putničkog terminala JP „Međunarodni aerodrom Tuzla“ od značaja za Tuzlanski kanton, broj: 02/1-27-20939/11 od 13.10.2011. godine	1432.	522. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22022/11 od 17.10.2011. godine	1437.
507. Odluka o usmjeravanju neplanirane donacije u Budžet Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 02/1-14-19459/11 od 13.10.2011. godine	1432.	523. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22023/11 od 17.10.2011. godine	1437.
508. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 02/1-14-19458/11 od 13.10.2011. godine	1432.	524. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22071/11 od 19.10.2011. godine	1438.
509. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 02/1-14-20568/11 od 13.10.2011. godine	1433.	525. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22074/11 od 19.10.2011. godine	1438.
510. Rješenje o imenovanju Upravnog odbora Kantonalne agencije za privatizaciju Tuzla, broj: 02/1-34-32421/11 od 30.09.2011. godine	1433.	526. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22774/11 od 24.10.2011. godine	1438.
511. Rješenje o razrješenju Školskog odbora Javne ustanove Osnovna škola „Čelić“ Čelić, broj: 02/1-38-12088/11 od 30.09.2011. godine	1433.	527. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22776/11 od 24.10.2011. godine	1439.
512. Rješenje o imenovanju privremenog Školskog odbora Javne ustanove Osnovna škola „Čelić“ Čelić, broj: 02/1-38-12088-1/11 od 30.09.2011. godine	1434.	528. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22779/11 od 24.10.2011. godine	1439.
513. Izmjene Sporazuma o osnivanju Ekonomsko-socijalnog vijeća za područje Tuzlanskog kantona, broj: 02/1-34-16766-1/11 od 04.10.2011. godine	1434.	529. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22782/11 od 24.10.2011. godine	1439.
		530. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011. godinu, broj: 07/1-14-22785/11 od 24.10.2011. godine	1440.

**MINISTARSTVO FINANSIJA**

514. Odluka o unutrašnjoj preraspodjeli rashoda u Budžetu Tuzlanskog kantona za 2011.godinu, broj: 07/1-14-19773/11 od 26.09.2011. godine

1434.

**MINISTARSTVO OBRAZOVANJA, NAUKE, KULTURE I SPORTA**

531. Odluka o dopuni Spiska odobrenih udžbenika, priručnika, radnih listova i zbirki zadataka za osnovne škole, gimnazije, srednje tehničke i stručne škole u



- školskoj 2011/12. godini koji je odobrilo Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke, akt broj: 06-38-8-4301/11 od 30.07.2011. godine, broj: 10/1-40-18551-1/11 od 07.10.2011. godine 1440.
532. Pravilnik o korištenju akademskih titula i sticanju naučnih i stručnih zvanja na visokoškolskim ustanovama u Tuzlanskom kantonu, broj: 10/1-38-20673-1/11 od 24.10.2011. godine 1440.
533. Nastavni plan i program za vanredno devetogodišnje osnovno obrazovanje (osnovno obrazovanje odraslih), broj: 10/1-38-13474-1/11 od 06.10.2011. godine 1448.
534. Kriteriji za vrednovanje inozemnih obrazovnih kvalifikacija, broj: 10/1-38-20984/11 od 10.10.2011. godine 1449.

### MINISTARSTVO ZDRAVSTVA

535. Odluka o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu, broj: 13/1-14-21305/10 od 13.10.2011. godine  
- Aplikacioni obrazac  
- Javni poziv za predlaganje programa i projekata neprofitnih organizacija i udruženja za raspored sredstava sa pozicije „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ za 2011. godinu u iznosu od 25.100,00 KM 1451.

### USTAVNI SUD FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

536. Rješenje, broj: U-15/11 od 21.06.2011. godine (bosanski jezik ) 1458.  
Rješenje, broj: U-15/11 od 21.06.2011. godine (hrvatski jezik ) 1459.  
Rješenje, broj: U-15/11 od 21.06.2011. godine (srpski jezik ) 1460.

### OGLASNI DIO

#### OGLAS O STEČAJNOM POSTUPKU

344. Rješenje o zaključenju stečajnog postupka nad imovinom dužnika „SOKOLINATRANS“ DD u stečaju Kladanj I.

#### OGLAS O POSTAVLJENJU PRIVREMENOG ZASTUPNIKA

345. Oglas o postavljenju privremenog zastupnika u osobi Jasminka Mehinagić, advokat iz Kalesije I.
346. Oglas o postavljenju privremenog zastupnika u osobi Abdulahović Faruk, advokat iz Gradačca I.
347. Oglas o postavljenju privremenog zastupnika u osobi Vinka Gutić, advokat iz Tuzle I.

#### OGLAŠAVANJE PEČATA NEVAŽEĆIM

348. Oglas o oglašavanju pečata nevažećim JU OŠ „Lukavac Grad“ Lukavac II.

#### OGLAŠAVANJE DOKUMENATA NEVAŽEĆIM

349. Oglas o oglašavanju indeksa nevažećim na ime Mustafi Samir II.
350. Oglas o oglašavanju indeksa nevažećim na ime Aguši Sabina II.
351. Oglas o oglašavanju indeksa nevažećim na ime Kabir Štilić II.
352. Oglas o oglašavanju indeksa nevažećim na ime Nives Šiljegović II.
353. Oglas o oglašavanju indeksa nevažećim na ime Okanović Samra II.



# SLUŽBENE NOVINE TUZLANSKOG KANTONA

## OGLASNI DIO

Oglas se objavljuje na jeziku i pismu kako je dostavljeno Službi Skupštine Tuzlanskog kantona za objavu

### OGLAS O STEČAJNOM POSTUPKU

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Tuzlanski kanton  
Općinski sud u Tuzli  
Broj: 32 0 St 043935 03 St  
Tuzla, 30.09.2011. godine

#### OGLAS

Općinski sud u Tuzli, stečajno vijeće u sastavu Muhamed Kovač, kao predsjednik vijeća, te sudije Halilović Vahida i Iveljić Igor kao članovi vijeća u stečajnom postupku nad imovinom dužnika "SOKOLINATRANS" DD u stečaju Kladanj, ul. XVI Muslimanske brigade br. 57 nakon održane sjednice stečajnog vijeća dana 17.06.2011. g. i Skupštine povjerilaca održane 07.09.2011.g., donio je sljedeće

#### RJEŠENJE

ZAKLJUČUJE SE stečajni postupak nad imovinom dužnika „SOKOLINATRANS“ DD u stečaju Kladanj, ul. XVI Muslimanske brigade br. 57., zbog nedostatka stečajne mase.

Rješenje o zaključenju stečajnog postupka objavit će se u „Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine“ „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“ i Oglasnoj ploči ovog suda.

Po pravosnažnosti rješenje isto će se dostaviti Odjeljenju registra ovog suda, radi brisanja stečajnog dužnika iz sudskog registra.

#### POUKA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog rješenja stečajni povjerioci i stečajni dužnik mogu izjaviti žalbu Kantonalnom sudu Tuzla, putem ovog suda, u roku od 8 dana, po proteku 2 radna dana od objave rješenja u „Službenim novinama F BiH“ i „Službenim novinama TK“

344

### OGLAS O POSTAVLJENJU PRIVREMENOG ZASTUPNIKA

Općinski sud u Kalesiji, sudija Dražena Pejanović u pravnoj stvari tužilje Majdančić Hanife, kći Džemala, iz Donjih Vukovija, općina Kalesija, zastupana po punomoćniku Enveru Paščanoviću, advokatu iz Kalesije, protiv tuženog Koženjić Edisa, sin Šefika, iz Donje Sanice, općina Ključ, sada nepoznatog mjesta boravišta, radi povjeravanja malodobnog

djeteta, dana 04. 10. 2011. godine donosi sljedeće  
**OGLAS**  
o postavljanju privremenog zastupnika

Rješenjem ovog Suda broj 29 0 P 009445 10 P od 04. 10. 2011. godine na osnovu čl. 296. st. 2. tačka 4. ZPP-a tuženom Koženjić Edisu, sin Šefika, iz donje Sanice, općina Ključ, sada nepoznatog mjesta boravišta, postavlja se privremeni zastupnik Jasminka Mehinagić, adv. iz Kalesije.

Rješenjem je utvrđeno da će privremeni zastupnik zastupati tuženog sve dok se tuženi ili njego punomoćnik ne pojave pred sudom, odnosno dok Organ starateljstva ne obavijesti Sud da je tuženom postavio staraoca.

345

Općinski sud u Gradačcu, sudija Sarajlić Edina, u pravnoj stvari tužitelja "Pimini" d.o.o. Gradačac, zastupan po punomoćniku advokatu Midhatu Skenderoviću iz Gradačca, protiv tuženih Barišić Marka sina Ilije iz Ledenica Donjih, i dr., radi utvrđenja prava vlasništva, izdaje

#### OGLAS

Rješenjem ovog suda broj 28 0 P 0 08687 09 P od 02.11.2010. godine na temelju člana 296. stav 2. tačka 4. Zakona o parničnom postupku postavljen je advokat Abduhalović Faruk iz Gradačca za privremenog zastupnika tuženim Barišić Mati sin Ilije, Barišić Petru sin Ilije, Kelentrić rođ. Barišić Marici, Barišić Josipu sin Tadije, Barišić Petru sin Tadije, Barišić Tadiji sin Tadije, Barišić Dragi sin Tadije, Barišić Petru sin Ilije, Barišić Ivici sin Ive, Barišić Iliji sin Ive, Motl rođ. Barišić Anki kći Mije, Grabovac rođ. Barišić Sofiji kći Mije, Barišić Anđelki kći Ive, Barišić Filomeni kćeri Ive, Barišić Zdenki kći Ive, Barišić Ljubici kćeri Ive, Barišić Marici kći Ive, Barišić Nadi kći Ive, Barišić Gordani kći Ive i Barišić Đuri sin Ante, koji su nepoznatog boravišta, a nemaju punomoćnika.

Istim rješenjem određeno je da će privremeni zastupnik vršiti sva prava i dužnosti zakonskog zastupnika, sve dok se tuženi ili njihov punomoćnik ne pojave pred sudom ili dok organ starateljstva ne postavi staratelja tuženim

346

Opštinski sud u Tuzli po sudiji Slavici Tadić, u pravnoj stvari tužioca Radka-Ratka Mijatovića sin Petra iz Bistarac Gornji 211A opština Lukavac, protiv tuženih 1. Verka Mijatović iz Bistarca, 2. Marije Mijatović iz Bistarca (pravni sljednici Ante Mijatovića sina Ive) 3. Nike Mijatović sin Ive iz Bistarca (pravni slednik Rade Mijatovića sin Ive), 4. Marije Džinić rođ. Mijatović iz Bistarca (pravni sljednik Stjepana Mijatovića sin Ratka), 5. Mije Mijatović sin Marka iz Gornji Bistarac, (pravni sljednik Ivke Mijatović rođ. Tunjić) 6. Dragana Mijatovića sina Mate, iz Bistarca (pravni sljednik Mijatović Franje Ilije), 7. Tomislava Mijatovića iz Bistarca (pravni sljednik Ante Mijatovića sin Ilije), 8. Mije Mijatović iz Bistarca (pravni sljednik Vinka Mijatovića

sin Ilije), 9. Rafe Mijatović sin Stjepana iz G. Bistarca, 10. Ivana Mijatovića sin Stjepana iz G. Bistarca, 11. Marka Mijatovića sin Stjepana iz G. Bistarca br. 52 Lukavac, 12. Stjepana Mijatovića sin Šime iz Lukavca ul. Armije RBiH bb, 13. Paule Mijatović kći Šime iz Lukavca Armije RBiH bb, 14. Ratka Mijatovića sin Ante iz G. Bistarca bb opština Lukavac, 15. Ive Mijatovića sin Ante iz G. Bistarca 151 Lukavac, 16. Ante Mijatovića zvan Šimo sin Tunje iz G. Bistarca (pravni sljedbenik Mate Lukanovića sin Tunje i Simana Lukanovića sina Tunje), 17. Dragana Mijatovića sin Ivana iz G. Bistarca Lukavac, 18. Ilije Mijatović iz Bistarca (pravni sljednik Anice Mijatović žene Bože iz Bistarca), 19. Nukić Kate rođ. Mijatović iz G. Bistarca Lukavac, 20. Šime Mijatovića sin Bože iz Bistarca, 21. Slobodana Mijatovića sin Bože iz G. Bistarca, (tuženi 19.20 i 21 kao pravni sljedbenici Anice Mijatović žene Bože), 22. Ive Mijatovića sin Mirka iz G. Bistarca bb Lukavac, 23. Drago Mijatović sin Ante iz G. Bistarca - tuženi od 1-23, zastupani po punomoćniku Vinki Gutić, advokatu iz Lukavca, zatim protiv tuženih 24. Tome Mijatovića sin Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, 25. Janje Mijatovića kći Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, 26. Dragice Mijatovića kći Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, 27. Luce Mijatović kći Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, 28. Janje Bosankić udato Mijatović iz Bistarca nepoznatog boravišta, 29. Ivke Tunjić rođ. Mijatović iz Bistarca nepoznatog boravišta, 30. Marka Mijatovića sin Nike iz Bistarca, nepoznatog boravišta, 31. Mare Mijatović rođ. Ivanović iz Bistarca nepoznatog boravišta, 32. Kaje Mijatović udato Lukanović iz Bistarca, nepoznatog boravišta, 33. Janej Mijatović udato Pejić iz Bistarca, nepoznatog boravišta, 34. Ane Mijatović udato Kovačević iz Ljubača, nepoznatog boravišta, 35. Mande Mijatović udato Andrić iz Grabovice nepoznatog boravišta, 37. Šime Tunjića sin Ratka iz Bistarca, nepoznatog boravišta, 38. Janje Mijatović rođ. Jokić iz Bistarca nepoznatog boravišta, 39. Franje Mijatović sin Ilije iz Bistarca nepoznatog boravišta, 40. Mate Mijatovića sin Ilije iz Bistarca, nepoznatog boravišta, 41. Dragice Mijatović kći Bože iz Bistarca nepoznatog boravišta, radi utvrđenja prava vlasništva, VS. 1.000,00 KM, van ročišta dana 18.10.2011. god. donio je

## OGLAS

Rješenjem Opštinskog suda u Tuzli broj 32 O P 045204 10 P od 08.09.2011. godine na osnovu člana 296 stav 2 tačka 4 ZPP-a postavljen je Vinka Gutić, advokat iz Tuzle za privremenog zastupnika tuženim, Tomi Mijatović sin Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, Janji Mijatović kći Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, Dragici Mijatović kći Mije iz Bistarca, Luci Mijatović kći Mije iz Bistarca nepoznatog boravišta, Janji Bosankić udato Mijatović iz Bistarca nepoznatog boravišta, Ivki Tunjić rođ. Mijatović iz Bistarca nepoznatog boravišta, Marku Mijatoviću sin Nike iz Bistarca, nepoznatog boravišta, Mari Mijatović rođ. Ivanović iz Bistarca nepoznatog boravišta, Kaji Mijatović udato Lukanović iz Bistarca nepoznatog boravišta, Janji Mijatović udato Pejić iz Bistarca, nepoznatog boravišta, Ani Mijatović udato Kovačević iz Ljubača, nepoznatog boravišta Mandi Mijatović udato Andrić iz Grabovice nepoznatog boravišta, Šimi Tunjić sin Ratka iz Bistarca, nepoznatog boravišta, Janji Mijatović rođ. Jokić iz Bistarca nepoznatog boravišta, Franji Mijatović sin Ilije iz Bistarca nepoznatog boravišta, Mati Mijatoviću, sin Ilije iz Bistarca nepoznatog boravišta, Dragici Mijatović kći Bože iz Bistarca nepoznatog boravišta, a u parnici koja se vodi po tužbi tužioca Radka-Ratka Mijatovića sin Petra iz

Bistarca Gornjeg, br. 211 A, opština Lukavac, radi utvrđivanja prava vlasništva i to na nekretninama koje po novom premeru nosi oznaku kao kč. 1681/1 "Zasjeka" kuća i zgrada u površini 147 m<sup>2</sup>, dvorište u površini 434 m<sup>2</sup> i kč. 1682/0 "Zasjeka" njiva III klase u površini 1183 m<sup>2</sup> upisana u pl. 496 KO Bistarac a kojoj po starom premjeru odgovara kč. 434/2 oranica sa kućom i kućištem u površini 1764 m<sup>2</sup> upisana ZK ul. 863 k.o. Bistarac, koje su kao suvlasništvo upisane na tuženim dok je tužilac njihov stvarni posjednik i korisnik duži vremenski period preko 20 godina.

Istim rješenjem određeno je da će privremeni zastupnik zastupati tužene u postupku sve dok se tuženi ili njihovi punomoćnici ne pojave pred sudom odnosno dok organ starateljstva ne obavijesti sud da je tuženim postavio staraoca.

347

## OGLAŠAVANJE PEČATA NEVAŽEĆIM

Oglašava se nevažećim pečat JU OŠ "Lukavac Grad" Lukavac, okruglog oblika, sa otiskom u hemijskoj boji, prečnika 30 mm, sa sljedećim tekstom:

- U prvom krugu: Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine,
- U drugom krugu: Tuzlanski kanton,
- U trećem krugu: Javna ustanova,
- U četvrtom krugu: Osnovna škola Lukavac Grad,
- U petom krugu: Lukavac, sve ispisano latinicom i ćirilicom u koncentričnim krugovima oko grba Kantona, koji se nalazi u sredini pečata.

348

## OGLAŠAVANJE DOKUMENTA NEVAŽEĆIM

Oglašava se nevažećim indeks na ime Mustafi Samir iz Tuzle, izdat od strane Filozofskog fakulteta - smjer bosanski jezik i književnost, broj: I-688/09, izdat 2009. godine u Tuzli.

349

Oglašava se nevažećim indeks na ime Aguši Sabina iz Tuzle, izdat od strane Tehnološkog fakulteta - odsjek prehrambeni, broj: III-353/09, izdat 2009. godine u Tuzli.

350

Oglašava se nevažećim indeks, Kabir Štilić iz Miričine, izdat od strane Rudarsko-geološko-građevinskog fakulteta u Tuzli, broj: 6548/97, izdat 1997. godine u Tuzli.

351

Oglašava se nevažećim indeks na ime Šiljegović Nives iz Gračanice, izdat od strane Tehnološkog fakulteta - smjer prehrambena tehnologija, broj: III-238/08, izdat 2009. godine u Tuzli.

352

Oglašava se nevažećim indeks na ime Okanović Samra iz Gradačca, izdat od strane Rudarsko-geološko-građevinskog fakulteta u Tuzli - odsjek geologija, broj: III-344/09, izdat 2009. godine u Tuzli.

353

